

GŁOS

TYGODNIK NOWOHUCKI

7 kwietnia 2006 r., nr 14 (783) Cena 1,50 zł (w tym 7% VAT)

Ze spotkania prezydenta miasta Jacka Majchrowskiego
z mieszkańcami osiedli podmiejskich Dzielnicy XVIII

WOKÓŁ IGOŁOMSKIEJ

Cztery godziny okazały się zbyt krótkim czasem, by omówić wszystkie problemy nękające na co dzień mieszkańców podnowohuckich osiedli. Tyle trwało wtorkowe (4 kwietnia) spotkanie mieszkańców podmiejskich osiedli Dzielnicy XVIII z prezydentem Krakowa Jackiem Majchrowskim w wyciąskiej szkole podstawowej.

To było już drugie spotkanie z prezydentem, zorganizowane przez Radę Dzielnicy XVIII. Pretekstem dla pierwszego – był projekt budowy przez Gminę lokali socjalnych w os. Ruszcza, ale już wówczas mieszkańcy sygnalizowali problemy innych osiedli.

(CIĄG DALSZY NA STR. 15)

W Nowej Hucie trzeba zachować pełną geografę handlu i usług

CZY MIASTO POMOŻE KUPCOM?

W ubiegłym tygodniu w Małopolskim Ośrodku Wspierania Inicjatyw Społecznych w os. Centrum C odbyło się spotkanie nowohuckich kupców z przedstawicielami Urzędu Miasta Krakowa zorganizowane przez Małopolskie Stowarzyszenie Kupców i Przedsiębiorców. Spotkanie poświęcone było głównie dwóm istotnym dla tego środowiska problemom: obniżkom czynszu w komunalnych lokalach użytkowych oraz kontynuowaniu sprzedaży tych lokali dotychczasowym najemcom. Na pytania i wątpliwości kupców odpowiadali zastępca prezydenta M. Krakowa Kazimierz Bujakowski, dyr. Wydziału Skarbu Marta Witkiewicz oraz dyr. Zarządu Budynków Komunalnych Maciej Dadak. Spotkanie prowadził prezes MSKIP Leon Pluciński.

(CIĄG DALSZY NA STR. 5)

RADIO TAXI PARTNER
96-88
UCZLIWOŚĆ, CZYSTOŚĆ I KULTURA – TO NASZA DEWIZA
NAJTANIEJ W KRAKOWIE
BEZPŁATNE ZAMAWIANIE TAKSÓWEK
0800 33-96-33

ROSA
STUDIO ODNOWY BIOLOGICZNEJ
www.rosa.cc.pl
SOLARIUM • SAUNA
os. Młodości 8
tel. 642-11-11
ul. Długa 48
tel. 6-325-325

ZŁOTY PUNKT
cora
KRAKÓW
KONFEKCJA DAMSKA

W osiedlu Szkolnym 15

OPERATYWNY ZARZĄD



Osiedle Szkolne powstało w pierwszej połowie lat pięćdziesiątych. Tutaj lokalizowano, zgodnie z nazwą osiedla, przede wszystkim placówki oświatowe, ale powstawały też budynki mieszkalne. Blok w os. Szkolnym 15 został zasiedlony pod koniec 1954 roku, czyli ma już 52 lata. Na powierzchni nieco ponad 2500 m kw., znajduje się 47 mieszkań, w tym zdecydowaną większość, 37, stanowi prywatna własność.

Znajduje się tutaj jeden duży lokal użytkowy o pow. 170 m kw., który jest własnością Gminy. W 2001 roku prywatni współwłaściciele zrezygnowali z usług Zarządu Budynków Komunalnych i powierzyli zarząd dotychczasowemu administratorowi PPU AD-REM S.A. Od tego czasu ten niemiły budynek przeżywa drugą młodość i niedługo będzie całkiem jak nowy.

(CIĄG DALSZY NA STR. 5)

ODTRĄCONE

– Tym kamieniem rzucono w okno na parterze, do pokoju naszych dziewcząt. Dobrze, że były kraty. Szyby wyleciały. Ten kamień rzucono 25 marca po godz. 19.00. Odpadł od krat, ale rozbite szyby poleciały na cały pokój. Na szczęście dziewcząt w nim nie było. Były na obowiązkowych zajęciach. Rzucili nim trzej pi-

jani, zakapturzeni młodzieńcy. Sypialnię dziewcząt przeniesiemy na piętro – mówi Grażyna Dąbroś dyrektorka Interwencyjnej Placówki Opiekuńczo-Wychowawczej dla Dziewcząt w os. Willowym 19, pokazując mi dwa duże kamienie: jeden leżący przed oknem placówki, a drugi poza ogrodzeniem oddzielającym

budynek od placu zabaw dla dzieci. Kamień odbił się od okiennych krat 25 marca, a my powracamy do „buntu w placówce”, do którego doszło 19 marca, przed godz. 19.00.

Przypomnijmy, policja zatrzymała wtedy 8 mieszkających tutaj dziewczyn, które zdemolowały pomieszczenia tej placówki w obronie, jak później mówiły, dwóch młodych mężczyzn, których wcześniej wpuściły przez okno do pokoju sypialnego na parterze.

(CIĄG DALSZY NA STR. 8)

DELIKATESY INTERNETOWE
www.ZEKO.pl

- ✓ Mąka tortowa PZZ Kraków 1 kg – 1,35
- ✓ Margaryna „Smakowita” 500 g – 2,59
- ✓ Olej „Kujawski” 1 l – 4,69
- ✓ Ogórki konserwowe „Krakus” 0,9 l – 4,39
- ✓ Masa makowa „Bakalland” 850 g – 6,59

DOSTAWA GRATIS!

■ drzwi wejściowe
■ drzwi wewnętrzne
■ parapety i okna
■ listwy wykończeniowe
■ panele
■ karnisze
■ wysoka jakość montażu

Czyżyny, ul. Bieńczycka 15 a
Tel. 647-81-84, 647-80-82

KSERO Kolorowe 10
(wyp. kaset wideo)
CODZIENNIE
czarno-białe i kolor
9-21



CENTRALNE OGRZEWANIE
Kotły C.O.
Grzejniki C.O.
Wykonawstwo

PROMOCJA!
ULRICH FUTURA – 75 zł
z dwuletnim gwarancją
z roczną darmową obsługą
i serwisem 24h
tylko 290 zł
teraz tylko 325 zł

MARAX HURTOWNIA
Kraków, ul. Makuszyńskiego 24
tel./fax: (012) 643 66 01, 644 13 12
SKLEP INTERNETOWY: www.marax.pl
raty • karty kredytowe • leasing

RESTAURACJA = PIZZERIA = GRILL BAR
Kameleon Pizza
prosto z pieca!
DOSTAWA DO DOMU GRATIS!

doskonała kuchnia tradycyjna
Specjalność
→ placki po węgiersku
ORGANIZUJEMY KOMUNIE!

Kraków, os. Szkolne 12
☎ 643-20-25

Krakowska Spółdzielcza Kasa Oszczędnościowo - Kredytowa
z centralą w Krakowie, ul. Ujastek 3, tel. 012-644-49-54

Serdecznie zapraszamy
otwiera nowy oddział na os. Złotego Wieku 19/20
Informacja tel. 012-688-69-00 www.krakskok.pl

Oferujemy tanie pożyczki bez prowizji i opłat
- do 15 000 zł bez poręczyciela

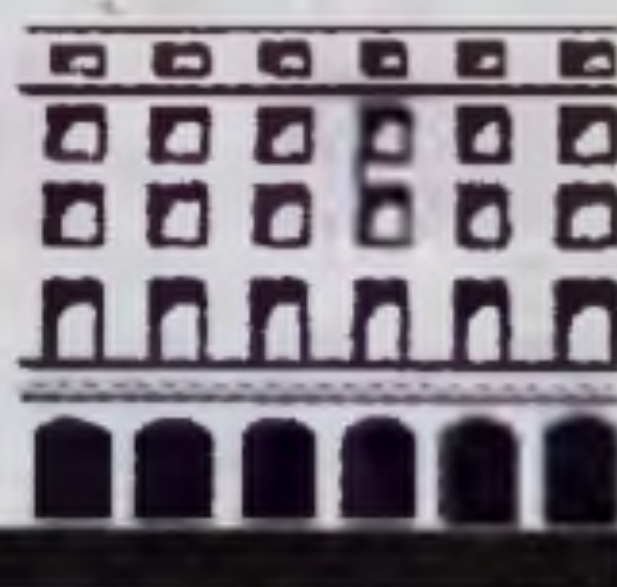
RADIO TAXI BARBAKAN
96-61
0800 400 400

WETERYNARIA ZOOLOGIA
Handlowe 5
012-644-96-29
0665-956-714

AiGO pożyczka
Wiosną marzenia rosną
Pieniądze czekają
więcej na stronie 19...



CENTRUM I OKOLICE



KRÓTKO O DZIELNICY

W ub. tygodniu w tej rubryce ukazała się informacja o przeznaczeniu 100 mln zł nie wykorzystanych podczas remontu ronda Mogińskiego na rewitalizację ulic i chodników w Nowej Hucie. Z przykrością muszę powiadomić Czytelników, że był to żart prima-aprilsowy. Na pewno przydałyby się pieniądze na wspomniany cel i jak zapowiada radny Maciej Tworóg razem z radnymi nowohuckimi będzie dążył do umieszczenia w budżecie miasta pozycji remonty dróg i chodników w starej części Nowej Huty. Czy się to uda i jaka to będzie kwota, poinformujemy w „GTN”. (P)

Zabezpiecz swój balkon przed ptakami!

ZABUDOWY BALKONÓW W PRZESUWNYM SYSTEMIE „COPAL”

DASZKI * WIATROLAPY OKNA PCW

P.H.U. O'MAR
ul. Makuszyńskiego 4
tel./fax (012) 68-44-000
www.omarkrakow.com

ZA DARMO

Jeden z mieszkańców z os. Zielonego jest ostatnio częstym bywalcem w Radzie M. Krakowa i próbuje przekonać radnych, aby podjęli uchwałę pozwalającą na nieodpłatne przekazanie mieszkań na własność wieloletnim najemcom. Chodzi mu głównie o mieszkania w Nowej Hucie zamieszkiwane co najmniej przez 50 lat przez osoby regularnie wnoszące opłaty czynszowe. Jako główny argument wnioskodawca podaje pełną amortyzację zasobów mieszkaniowych oraz znaczne nakłady poniesione przez mieszkańców. (P)

ZMARLI KRONIKA PAMIĘCI

W rubryce podajemy bezpłatnie imię, nazwisko i wiek Zmarłego. Natomiast na życzenie rodzin zamieścimy dodatkowe informacje.

Tadeusz GŁĄBIK, lat 89
Helena JANKOWSKA-STACHÓW, lat 84
Alicja JĘDRZEJEWSKA, lat 49
Andrzej MAKUCH, lat 50
Franciszek PRZĘDZIK, lat 78
Piotr WACHOWICZ, lat 86

Ogłoszenia zakładów pogrzebowych i nekrologi drukujemy na str. 16 i 17.

GŁOS

TYGODNIK NOWOHUCKI

Spektakl poetycko-muzyczny w Klubie „Dukat”

W PIERWSZĄ ROCZNICĘ ŚMIERCI PAPIEŻA

W niedzielę 2 kwietnia w Klubie „Dukat” Ośrodka Kultury Kraków-Nowa Huta, Towarzystwo Przyjaciół Grębałowa zorganizowało spektakl poetycko-muzyczny poświęcony pierwszej rocz-



nicę śmierci Jana Pawła II. Spektakl wyreżyserowała Grażyna Piotrowicz, a oprawę scenograficzną i muzyczną zapewnił Janusz Rojek. Narratorem była Zofia Nowak, która swoim spokojnym głosem przypominała najważniejsze wydarzenia z życia Papieża. Wszystko rozpoczęło się 16 października 1978 roku słynnym ogłoszeniem światu Habemus Papam i tak wybrano Papieża Słowianina. O ważnych wydarzeniach w życiu Jana Pawła II mówiły wierszem Grażyna Piotrowicz, Lidia Michalin i Barbara Kubie. Były to wiersze Czesława Miłosa, księdza Beksińskiego, Barbary Brzezińskiej i Barbary Urbańskiej. Przypomniano też wiersz Juliusza Słowackiego o słowiańskim papieżu. Wiersze mówiły o Papieżu Pielgrzymie, który odwiedził podczas swojego pontyfikatu 104 kraje podczas 129 pielgrzymek. Recytowano także wiersze Karola Wojtyły

o matce. Słowa pięknie były zsynchronizowane z podkładem muzycznym podnoszącym nastrój i emocje. Zespół wokalny Klubu „Dukat” składający się z Dominiki Pająk, Malgorzaty Kot pod kierunkiem Janusza Rojka osobno wykonał kilka pieśni, które z reguły towarzyszyły Janowi Pawłowi II. Nie zabrakło przyspiewek góralskich oraz ulubionej pieśni Ojca Świętego „Barki”. Podczas całego spektaklu czuło się obecność Wielkiego Nieobecnego, którego uśmiechnięty wizerunek był podświetlony reflektorami. Ok. godz. 18.00 zaświeciło słońce i na obrazie w mrocznym o tej porze pomieszczeniu klubu pojawiła się słoneczna iluminacja, tak jakby Papież dawał znak, że jest wśród zebranych. Ta iluminacja pojawiła się także na sylwetkach przemawiających do uczestników spotkania Franciszka Nowaka, przewodniczącego Towarzystwa Przyjaciół Grębałowa, i księdza prałata Jana Głoda, proboszcza parafii na Wzgórzach Krzesławickich. Ksiądz prałat podkreślił, że Grębałów jest tym osiedlem i małą Ojczyzną, gdzie dzieje się dużo ważnych wydarzeń, czego wyrazem jest także spektakl, który go bardzo wzruszył. Franciszek Nowak mówił o mocnych więzach lokalnej społeczności poszerzonej ostatnio o współpracę z mieszkańcami Lubocy, co jest w pewnym sensie realizacją idei Jana Pawła II, który nakazał nam się miłować. Reprezentacja mieszkańców Lubocy przebrana w stroje krakowskie serdecznie podziękowała grębałowianom za wzruszający spektakl, wręczając wykonawcom różę w papieskim żółtym kolorze. Po tych duchowych przeżyciach uczestnicy spotkania mogli delektować się pysznymi słodkimi wypiekami gospodyń z Grębałowa. (SP) Fot. autor

JUŻ GRAJĄ!



Nie tak dawno leżał tu śnieg, a wiosenna aura sprawiła, że znaleźli się chętni do grania na nowym boisku. Tego wiosennego dnia ruch wokół Zalewu Nowohuckiego był naprawdę duży, wielu było tu spacerowiczów – w każdym wieku. Dobrze, że miasto myśli i o tym znakomitym spacerowo-rekreacyjnym terenie. To nie tylko boisko. Pomyślano także o nowym wyposażeniu placu zabaw dla dzieci, tym razem nie ma tam już „żelaznych” huśtawek, są wykonane z drewna konstrukcje. Warto z wiosną nad Zalew zaglądnąć! (I)

Redaktor naczelny: Jan L. Franczyk. Redaguje zespół. Telefon red.: 643-44-33. Fax 643-66-33. E-mail: redakcja@glos-tn.krakow.pl. Adres: al. Jana Pawła II 232, 31-913 Kraków. Wydawca: „Graf-Press” sp. z o.o. Kraków. SKŁAD, ŁAMANIE: „Graf-Press”. DRUK: DRUKARNIA POLSKA Sp. z o.o., ul. Centralna 51, 31-586 Kraków. Nr indeksu: 358835. ISSN: 1231-8582. Redakcja nie bierze odpowiedzialności za treść zamieszczanych ogłoszeń.

XII DNI NORWIDOWSKIE

W poniedziałek 3 kwietnia br. rozpoczęły się XII Dni Norwidowskie zorganizowane przez Ośrodek Kultury im. C.K. Norwida i XII Liceum Ogólnokształcące im. C.K. Norwida. Dni rozpoczęła uroczysta Msza św. w katedrze na Wawelu. W trakcie uroczystości w katedrze wiersze Norwida mówił Tadeusz Malak, a po nabożeństwie delegacja szkół noszących imię Poety złożyła wiązanki kwiatów przy jego urnie w Krypcie Wieszczów. Tego samego dnia

w auli Collegium Novum UJ prof. Władysław Stróżewski wygłosił wykład pt. „Filozofia człowieka w Vademecum Cypriana Norwida”. Natomiast w najbliższy piątek, 7 kwietnia br. o godz. 12.00 w kościele św. Bartłomieja przy ul. Klasztornej w Mogile rozpocznie się spektakl poetycki „Jest źródło” według tekstów Norwida w wykonaniu Ireny Jun, aktorki Teatru Studio w Warszawie. Organizatorzy zapraszają. (f)

MOTO - CENTRUM Sp. z o.o.

31-564 Kraków, Al. Pokoju 81

HURTOWNIA MOTORYZACYJNA
hurt - detal

CZĘŚCI · AKCESORIA · KOSMETYKI

Dział Sprzedaży tel./fax (012) 648 37 59, 648 41 70 Sklep tel. (012) 644 01 00

Bezpieczny dom, biuro, sklep

ALARMY BEZPRZEWODOWE

Najszybsza ochrona przed włamaniem już od 129 zł

Montaż gratis PROMOCJA!

Przedstawiciel handlowy: 0888-789-742

Spółdzielcze Biuro Obrotu Nieruchomościami S.M. „Czyżyny”

specjalizujące się w sprzedaży, kupnie i zamianie mieszkań na terenie Nowej Huty poszukuje mieszkań do sprzedaży dla swoich klientów.

Tel. 647-10-14, 501-062-303, e-mail: czyzynysbon@op.pl

auxilium

al. Pokoju 84 31-564 Kraków www.auxilium.com.pl

tel. 012 425 80 53 fax. 012 425 91 47 auxilium@auxilium.com.pl

Kancelaria Biegłych Rewidentów Spółka Akcyjna

- Kompleksowa obsługa księgowo-podatkowa
- Badanie sprawozdań finansowych
- Przygotowanie biznesplanów
- Doradztwo podatkowe
- Rozliczenia roczne, PIT-y

WESELA - CHRZCINY - KOMUNIE - BANKIETY - STYPY

wynajem sali na konferencje i zebrania w „DOMU WĘDKARZA” przy ul. Bulwarowej

604-413-736, 604-478-911, 604-427-385

Posezonowa obniżka cen ostatnich modeli rowerów z kolekcji 2005 r.

DELTA ELF „16”	cena 365 zł → cena promocyjna 310 zł
GRAND AVENTUE D	cena 580 zł → cena promocyjna 510 zł
GRAND JUNIOR CITY D	cena 445 zł → cena promocyjna 380 zł
GRAND JUNIOR S	cena 465 zł → cena promocyjna 399 zł
GRAND MOUNTAIN	cena 490 zł → cena promocyjna 460 zł
GRAND MOUNTAIN CITY	cena 449 zł → cena promocyjna 400 zł
GRAND VOYAGE D	cena 650 zł → cena promocyjna 599 zł
GTIX 26”EKO PENTAX	cena 550 zł → cena promocyjna 490 zł
GTIX BMX	cena 580 zł → cena promocyjna 499 zł
URWIS 16”	cena 250 zł → cena promocyjna 220 zł
UT - 20 CTB	cena 350 zł → cena promocyjna 290 zł
UT - 20 MTB	cena 370 zł → cena promocyjna 310 zł

FHU „ELMAR”, os. Piastów 60 A, paw. 3

JUNKERS VAILLANT

✓ ARISTON ✓ BERETTA
✓ TERMET ✓ DUVAL

♦ OSZCZĘDNOŚCIOWE PIECE ŁAZIENKOWE I C.O. (gazowe i elektryczne)
♦ INSTALACJE SANITARNE I C.O.
♦ GRZEJNIKI ♦ RURY ♦ ZAWORY ♦ BATERIE

MONTAŻ i TRANSPORT – GRATIS

F.H.U. „RELAX” 648-46-19, 0502 587-520
os. Niepodległości 3 (obok Pizzeria) **NAJNIŻSZE CENY**

JUŻ OD 599 zł

SPOTKANIE W „JĘDRUSIU”

Krakowska Rada Niepełnosprawnych skupia kilkanaście stowarzyszeń osób niepełnosprawnych, zarówno fizycznie, jak i z dysfunkcjami psychicznymi. Jedni i drudzy wymagają wsparcia, systemowych rozwiązań na szczeblu centralnym oraz, co nie mniej ważne, a czasami nawet ważniejsze, ludzkiej życzliwości w miejscu zamieszkania i w środowisku, w którym przebywają. Najdotkliwsze dla tych osób jest oczywiście wyobcowanie. Dlatego tak ważne są wszelkie działania integracyjne, stwarzanie okazji do wspólnie przeżytych chwil. Krakowska Rada Niepełnosprawnych pod kierunkiem przewodniczącego **Włodzimierza Szpulaka** i zastępcy **Zofii Sawy** inicjuje wiele integracyjnych imprez, okolicznościowych spotkań, podczas których jest szansa i na dyskusję, i na zabawę. Tak było również w ubiegłym tygodniu. Z okazji Światowego Dnia Inwalidy odbyło się spotkanie w Klubie „Jędrus” w Nowej Hucie. Przybyło na nie kilkadziesiąt osób z różnych organizacji, które łączą inwalidów o różnym stopniu niepełnosprawności.

Spotkanie uświetnił charytatywny występ artystów Krakowskiej Operetki **Bożeny Zawisła-Dolny, Franciszka Makucha**. Nie po raz pierwszy na tej scenie klubowej zaprezentowali się również podopieczni **Domu Pomocy Społecznej z ul. Krakowskiej** w starannie przygotowanym programie artystycznym.

Wśród licznie przybyłych gości byli: dyrektor Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej **Barbara Archacka**, radna Rady Miasta Krakowa **Krystyna Jastrzębska**, przedstawiciele związku niepełnosprawnych z Bochni, Proszowic, przewodnicząca Zarządu Rejonowego PZERiI w Nowej Hucie **Leokadia Pawlus** i zastępca **Miroslawa Miśta**, przewodnicząca Zarządu Rejonowego PZERiI Kraków Śródmieście **Ewa Wilczkiewicz**, sponsorzy oraz wielu innych zaproszonych gości reprezentujących instytucje i organizacje działające na rzecz niepełnosprawnych. (R)

PO PRZETARGU

W ub. miesiącu odbył się przetarg ofertowy na którym proponowane są do wynajęcia długoterwały pustostany po symbolicznych stawkach wywoławczych 1-2 zł za 1 m kw. Z dużej liczby pustostanów głównie znajdujących się w nowohuckiej aglomeracji wynajęto osiem. W os. Centrum A 11 (107,37 m kw) za 42 zł na aptekę, Centrum A 3 (98,25) za 3 zł na prowadzenie administracji, os. Zielonym 13 (118,25) za 7 zł na handel, Zielonym 4 (19,62) za 1,50 na witrażownictwo, Na Stoku 11 (39) za 1,10 zł na usługi stolarskie, Na Stoku 37 (44) za 1,20 zł na pracownię krawiecką, os. Słoneczne 11 (48,74) za 2,10 zł na prowadzenie biura zarządzania mieszkaniami oraz w przetargu celowym na areobie dla starszych osób w os. Zielonym (185,09) za 3,60 zł. (p)

Dla dzieci i młodzieży

STOWARZYSZENIE SPORTOWE „POLONIA KRAKÓW”

Od ponad roku na terenie Krakowa działa Stowarzyszenie Sportowe „Polonia Kraków”, z siedzibą na os. Złotej Jesieni 6. Za swój cel stawia sobie rozwój i popularyzację kultury fizycznej ze szczególnym uwzględnieniem wychowania przez sport.

– Zajmujemy się organizowaniem wolnego czasu dzieci i młodzieży z Krakowa, a szczególnie z Nowej Huty. Chcemy pokazać młodym ludziom, że świat nie jest zły, że mogą go sami zmienić, zmieniając swoje życie na lepsze – mówią członkowie Stowarzyszenia.

Dzięki prowadzeniu bezpłatnych zajęć, według specjalnie przygotowanego, profesjonalnego systemu szkoleniowego, udało się zdobyć poparcie znanych osób, m.in. złotego medalisty olimpijskiego **Robertta Korzeniowskiego**

go i wykładowcy krakowskiej AWF dr. **Tadeusza Ambrozego**. Obecnie pod okiem trenerów, w ośmiu grupach, w klubie trenuje ponad 150 młodych zawodników. Zajęcia odbywają się w dwóch grupach: piłki nożnej chłopców z gimnazjów oraz piłki nożnej uczniów szkół ponadgimnazjalnych. Koordynatorem szkolenia w sekcjach piłkarskich jest m.in. **Bogdan Sysło**, były piłkarz Wisły Kraków i Hutnika, a następnie wieloletni trener zespołów ligowych z terenu Małopolski. Stowarzyszenie rozpoczęło również prace

szkoleniową z dziećmi już od 6 roku życia. W każdej z wymienionych i prowadzonych przez trenerów grup aktywny udział bierze 30 dzieci. W roku szkolnym 2005/2006 zajęcia rozpoczęto w pięciu krakowskich szkołach (z których dwie znajdują się na terenie Nowej Huty: Szkoła Podstawowa nr 104 z os. Wysokiego 7 i Szkoła Podstawowa nr 101 z os. Jagiellońskiego 9). W najbliższym czasie Stowarzyszenie planuje zorganizowanie II Wiosennego Turnieju Sportowego. W turnieju rywalizować będą dzieci z pierwszych klas szkół podstawowych, biorące udział w programie szkoleniowym Stowarzyszenia. O szczegółach będziemy informować na naszych łamach. (f)

PRZYCHODNIA BEZ BARIER?

Częściej niż ktokolwiek inny osoby niepełnosprawne potrzebują między innymi pomocy lekarza. Jeśli trzeba udać się do przychodni, każda wizyta staje się wówczas nie lada problemem. Najtrudniej poruszającym się na wózkach czy o kulach. Samo dotarcie do przychodni to trudność nie lada. Niezwykle często u samego celu pojawia się kolejna bariera, brak odpowiedniego podjazdu, wejścia do budynku. Tak rzecz się ma na przykład w przychodni w os. Jagiellońskim. dojdzie jest tu kłopotliwe dla chorych wspierających się na kulach. Od dłuższego już czasu

o ułatwienie tego końcowego odcinka drogi do przychodni, o podjazd z odpowiednimi poręczami zabiega pani **Felicja Majewska**, mająca niemały kłopot z poruszaniem się. Jak dotąd pani **Felicja** nic nie wskórała, ale jak twierdzi, ostatnio pojawiło się światełko nadziei: otrzymała obietnicę w Zarządzie Dzielnicy XVI, że ta sprawa zostanie załatwiona. Przewodnicząca Zarządu **Katarzyna Kołodziejczyk** zapewnia: *„nie, że jeszcze w kwietniu ten problem powinien być rozwiązany...”*

Przychodnia bez barier, czyli bez przeszkód, ale z odpowiednimi barrier-

kami – poręczami, wspomagającymi poruszanie się – to dla rencistów i inwalidów duża sprawa. Mamy nadzieję, że cierpliwość pani **Felicji** i jej starania w imieniu wielu innych osób niepełnosprawnych zostaną nagrodzone. Takie ułatwienia są niezbędne przy przychodniach, sklepach, urzędach i innych obiektach. Na szczęście w przypadku nowych inwestycji, pamiętaj o tym projektanci, ale w starszym budownictwie, takim jak przychodnia w os. Jagiellońskim, trzeba te braki uzupełniać.

(R)

Od uczniów szkół średnich w akcji organizowanej przez Hutniczy Klub HDK PCK

DAR KRWI

Hutniczy Klub Honorowych Dawców Krwi PCK w Krakowie współpracuje z dyrekcjami szkół średnich, prowadząc w tych placówkach akcje krwiodawstwa. W 2005 roku najaktywniej zaprezentowały się dwie szkoły: Zespół Szkół Mechanicznych nr 3 oraz Szkoła Policealna Pracowników Służb Medycznych i Socjalnych z os. Teatralnego. Uczniowie ZSM 3 oddali ponad 23 litry krwi, a uczniowie SPP-SMiS prawie 20 litrów. Szkoła Policealna miała swój debiut w marcu 2005, a w marcu tego roku uczniowie tej szkoły oddali krew po raz trzeci. W akcji wzięło udział ponad 30 uczniów, z których 22 oddało 9550 ml krwi. Opiekę nad akcją sprawowała **Krystyna Nowacka**. W 2006 roku uczniowie „Mechanika” znów są w czołóвке. W czasie marcowej akcji 30 uczniów oddało krew w ilości 13 500 ml. Koordynatorem akcji w tej szkole jest **Elżbieta Łuszczkiewicz**. Także w czołóвке szkolnych krwiodawców jest XVI LO, w którym opiekunem jest **Barbara Borgiaš**. W br. uczniowie i nauczyciele tego liceum w liczbie 32 osób oddali 13 550 ml krwi. Ponadto w Nowej Hucie Klub HDK od kilku lat współpracuje z XXXVI LO i Zespołem Szkół

Elektrycznych nr w os. Szkolnym. Natomiast w 2006 roku Klub HDK nawiązał współpracę z Katolickim Li-



ceum Pijarów oraz Zespołem Szkół Budowlanych nr 2 z os. Szkolnego. W tych placówkach zostały zorganizowane prelekcje oświatowe z zakresu krwiodawstwa i odbyły się pierwsze akcje. W LO Pijarów zgłosiło chęć oddania krwi 30 uczniów, a w ZSB 2-20 uczniów. Ta ostatnia akcja odbyła się w poniedziałek 3 kwietnia (na zdjęciu). Dla tych dawców, którzy oddają krew

szyc, że włączają się do niej nowi krwiodawcy. W minionym roku w 5 szkołach średnich przeprowadzono 10 akcji pobrania krwi. Znakomicie zorganizowana Służba Krwi pobrała 115 900 ml krwi. Natomiast w tym roku do 3 kwietnia (akcja w ZSB nr 2) pobrało już ponad 64 litry krwi, a w akcjach wzięło udział po raz pierwszy 85 uczniów. (SP) Fot. **Sławomir Pietrzyk**

FULL AUTO – Marcin Korcala
Os. Dywizjonu 303 33a

Tel. (012) 647 00 53, kom. 0600 34 22 84

BLACHARSTWO ♦ LAKIERNICTWO ♦ MECHANIKA ♦ ELEKTROMECHANIKA
♦ MYJNIA ♦ WULKANIZACJA ♦ OPONY ♦ CZĘŚCI SAMOCHODOWE
♦ GWARANCJA NA USŁUGI I NA CZĘŚCI

RAFAL AUGUSTYN
ZARZADCA NIERUCHOMOŚCI

tel./fax.
(012) 643 53 24

tel.kom.
0695 641 508

e-mail:
ravaug@op.pl



LICENCJA
Nr 14138

Przeglądy rejestracyjne + gaz
Artur Szewczak 0501 41-75-44

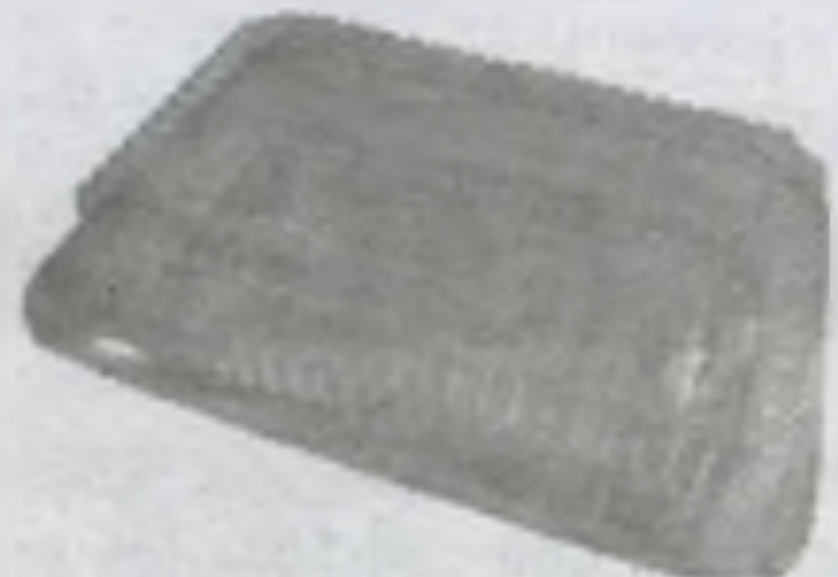
Mechanika pojazdowa
Jacek Zajac 0501 46-20-24

os. Strusia 13

PAPAK-OPAKOWANIA

PAPIEROWE, TEKSTUROWE, FOLIOWE, JEDNORAZOWE, OZDOBNE

Na wesela i komunie oferujemy opakowania do tortów i ciast na wynos, opakowania na galaretki, stelaże do tortów, serwetki, świece, obrusy papierowe, ozdoby sali, balony, środki czystości.



ART. BIUROWE I SZKOLNE, DRUKI, ŚRODKI CZYSTOŚCI,
ART. HIGIENICZNE, WYPOSAŻENIE SKLEPÓW

ul. Makuszyńskiego 26a

tel. 6-433-433

www.opakowaniawkrakowie.pl

bezpłatne dostawy do sklepów i firm, znowa w dniu zamówienia

szczęśliwi zapaleni, możliwa samobsługa na 1100 m kw

pon.-pt. 7.00-17.00

soboty 8.00-12.00

Prokuratorzy Instytutu Pamięci Narodowej postawili kropkę nad „i”. Po dwudziestu pięciu latach, jakie minęły od dnia wprowadzenia stanu wojennego, w ubiegłym piątek **Wojciechowi Jaruzelskiemu** postawiony został zarzut zbrodni komunistycz-

Tydzień

Związek przestępczy

nej. Zbrodnie ta polegała na kierowaniu zorganizowanym związkiem przestępczym o charakterze zbrojnym, czyli powołaną wbrew Konstytucji PRL Wojskową Radą Ocalenia Narodowego, która miała wszelkie cechy junty wojskowej, a następnie na bezprawnym wprowadzeniu stanu wojennego.

Jak możemy przeczytać w komunikacie IPN, związek ów miał na celu popełnianie przestępstw takich jak „pozabawianie wolności poprzez internowanie i wykonywanie kar pozbawienia wolności orzeczonych za czyny wcześniej niekaralne oraz innych przestępstw przeciwko wolności”. Członkowie WRON-y „naruszali nietykalność cielesną, tajemnicę korespondencji i prawa pracownicze”. Zarzuty udziału w związku przestępczym postawiono także generałom **Florianowi Siwickiemu** i **Tadeuszowi Tuczapskiemu**.

To ważny moment w historii naszego kraju. Po raz pierwszy objęte najgłębszą tajemnicą przygotowania do wprowadzenia stanu wojennego i sam stan wojenny nazwane zostały zbrodnią. Prokurator **Przemysław Piątek** z IPN w Katowicach w wypowiedzi dla „Newsweeka” wyraził się jasno: „Przez wiele lat była prowadzona w Polsce akcja propagandowa, mająca przekonać społeczeństwo, że wprowadzenie stanu wojennego było dobrodziejstwem. Dla nas to tylko przestępstwo”.

Jan L. FRANCZYK

Są już kolonie i obozy, w tym kilka nowości!

„GALEON” Z MYŚLĄ O LECIE

Biuro Podróży „Galeon” przygotowało ofertę dla dzieci i młodzieży LATO 2006. Tęgi lata biuro zorganizowało wycieczki nad morzem: w Jastrzębiej Górze, Łebie, Dąbkach, Kołobrzegu, nad jeziorami: w Sielcu w świętokrzyskim i na Mazurach oraz w górach: w Szczawnicy, Korbielowie i Kacwinie. Zaplanowano kilka nowości (Dąbki, Kołobrzeg, Korbielów). Każda oferta zawiera opiekę medyczną, ubezpieczenie NNW, a w przypadku wycieczek zagranicznych również KL. Podczas wycieczek zagranicznych koloniści przekraczają granicę na paszport lub listę ze zdjęciem legitymacyjnym. Jak co roku wyjeżdża wykwalifikowana kadra lubiana przez dzieci i młodzież (nauczyciele na co dzień uczyący w szkołach), która już przygotowała dla swoich kolonijnych podopiecznych nowe ciekawe konkursy, gry i zabawy. Przypominamy pracownikom Mittal Steel i spółek, że w biurze można wykupić skierowanie na kolonie na takich samych zasadach jak rok temu – zaliczka, zaświadczenie do funduszu socjalnego, dopłata.

Oto niektóre z krajowych propozycji biura.

POLSKIE MORZE

JASTRZĘBIA GÓRA – kolonia i obóz młodzieżowy – 16 dni – turnus: 27.06.–12.07.2006 r. CENA: 1120 zł. O.WCZAS. „KLIF” – położony ok. 200 m od morza, w centrum J. Góry, posiada 2 budynki kolonijne, pok. 2-, 4- i 5-os. z nowoczesnymi łazienkami, część w układzie studio (na 2 pokoje 1 łaz.). Kort tenisowy, plac zabaw dla dzieci, sala TV, sala do gier zręcznościowych, sala dyskotekowa, miejsce na ognisko, bufet, stołówka, sala konferenc.-szkoleniowa. Teren ogrodzony (ok. 8000 m kw.). W cenie: PRZEJAZD PKP na trasie Kraków – Władysławowo-Kraków. Transfery autokarem: Władysławowo-J. Góra-Władysławowo. 14 dni pobytu, 4 posiłki dziennie + suchy prowiant na drogę powrotną. Na miejscu opieka ratowników wodnych. W programie m.in. NEPTUNALIA, WYBORY NAJMILSZYCH, KONKURS FRYZUR, MAKIJAŻU I MODY, i wycieczki autokarowe: do Malborka (m.in. zwiedzanie zameczyska krzyżackiego i spektakl „Światło, dźwięk” – tj. NOCNY POBYT NA ZAMKU, wycieczka na Hel (m.in. do Fokarium w porze karmienia fok, „miejsce, gdzie kończy się Polska”), REJS STATKIEM po Bałtyku, WYCIECZKI po Jastrzębiej Górze i okolicy: spacer po plaży w kierunku latarni morskiej na PRZYLĄDEK ROZEWIE i wiele in. ciekawych wycieczek, KAPIELE W MORZU, gry i zabawy na plaży.

LEBA – kolonia letnia – 16 dni, turnus: 08.07.–23.07.2006 r. CENA: 1145 zł. Ośrodek wczasowy „ŚWIERK” – położony w spokojnej eleganckiej pełnej zieleni dzielnicy willowej Łeby. 65 miejsc: pokoje 2, 3, 4-os. (i 1 pok. 6-osobowy) wszystkie pokoje z nowoczesnymi łazienkami, jadalnia z TV SAT i kominkiem, świetlica – sala dyskotekowa, w niej też stół do ping-ponga, gry świetlicowe, duży taras z leżakami, grill, 50 m od budynku ośrodka wśród zieleni boisko do siatkówki, koszykówki. W cenie: przejazd PKP na trasie Kraków-Lębork-Kraków, transfery autokarem na trasie Lębork-Leba-Lębork, 14 dni pobytu, 4 posiłki dziennie + suchy prowiant na drogę powrotną. OPIEKA RATOWNIKÓW WODNYCH, i inne wakacyjne atrakcje, i wycieczki autokarowe: na RUCHOME WYDMY do Słowińskiego Parku Narodowego, do skansenu wsi słowińskiej w Klukach,

Muzeum Przyrodniczego w Smołdzinie, do latarni morskiej w Czolpinie, wycieczki po Łebie i okolicy: spacer po plaży, udział w licznych koncertach i imprezach organizowanych latem w Łebie i wiele innych ciekawych atrakcji, REJS statkiem po morzu, KAPIELE W MORZU, gry i zabawy na plaży.

DĄBKI – kolonia i obóz młodzieżowy-16 dni: 11.07.–26.07.2006 r. CENA – 1155 zł. DĄBKII k. Darłowa to jedna z najbardziej ulubionych przez turystów miejscowości wypoczynkowych środkowego wybrzeża Bałtyku. Leży na wąskim odcinku łądy pomiędzy jeziorem Bukowo i Bałtykiem, w pasie wydm nadmorskich. Dąbki mają niepowtarzalny klimat sprzyjający leczeniu dróg oddechowych, alergii: panują tu wspaniałe warunki do uprawiania turystyki pieszej, rowerowej oraz sportów wodnych (przystań nad jeziorem Bukowo, rejsy stateczków). Zakwaterowanie – dom wczasowo-szkoleniowy „CARBO” – ośrodek położony pomiędzy jeziorem (50 m) a morzem (100 m), na wąskim odcinku łądy. Na bogatym w zieleni zadbanym terenie znajdują się boiska do koszykówki, siatkówki i piłki nożnej, plac zabaw dla dzieci, pawilon z tarasem z parasolami, jadalnią, kawiarnią, salą klubowo-dyskotekową z TV SAT, salą do bilarda, salą do ping-ponga, przestronnymi holami oraz 2 pawilony mieszkalne (pokoje w ukł. studio tj. pok. 2+3-os. + łazienka lub pok. 3+3-os. + łazienka – wszystkie pokoje z balkonami, 2 świetlice). Przejazd PKP na trasie Kraków-Koszalin-Kraków, autokarem – na trasie Koszalin-Dąbki-Koszalin, 14 dni pobytu, 4 posiłki dziennie + suchy prowiant na drogę powrotną, OPIEKA RATOWNIKÓW WODNYCH, gry i zabawy na świeżym powietrzu oraz w ośrodku z wykorzystaniem sali gier, boisk oraz sprzętu i gier, KONKURS RZEŻBY W PIASKU, liczne konkursy, np. Spartakiada na Wesoło, Szybki Trampek, Prosto jak Strzała, Zakręcona, Nić Ariadny, Latająca Koszykówka, Miotłohokey, Olimpijskie Potyczki, Zawody Terenowe, Teleturnieje, Kalambury, Konkurs Fryzur, Makijażu i Mody, Parada Kłamców, Chrząst Kolonijny, Ślubny Kolonijny, teleturnieje i kalambury i wiele innych atrakcji i niespodzianek, DYSKOTEKI, wycieczka autokarowa na RUCHOME WYDMY do Słowińskiego Parku Narodowego, do

skansenu wsi słowińskiej w Klukach, Muzeum Przyrodniczego w Smołdzinie, do DARŁOWA (średniowieczny zamek książąt, starówka, zabytkowy rynek itd... do DARŁÓWKA – jedyny w Polsce most rozsuwany w porze wypływania kutrów w morze), wycieczki piesze po okolicy, m.in. do latarni morskiej w Jarosławcu, połączone z poznawaniem zabytków i pomników przyrody, kąpiele, gry i zabawy na plaży.

KOŁOBRZEG – kolonia letnia – 16 dni, turnus: 01.08.–16.08.2006 r. CENA: 1150 zł. Dom wypoczynkowy „Anna” – położony jest 200 metrów od morza, obok parku nadmorskiego, w odl. 100–200 m są sklepy, smażalnia, cukiernia, wypożyczalnia gokartów i poczta. Naprzeciw ośrodka znajdują się boiska do piłki nożnej, do koszykówki, do siatkówki, w pobliżu teren do organizacji ognisk, plac zabaw dla dzieci, jadalnia – świetlica. Pokoje (b. ładne, kolorowe, wyposażone w sprzęt plażowy) 1-, 2-, 3-, 4-, 5-, 6-os. z łazienkami lub na 2 pokoje 1 łazienka, w pokojach tapczany i łóżka piętrowe (nieliczne). Przejazd PKP na trasie Kraków-Kołobrzeg-Kraków, autokarem – do ośrodka i na dworzec PKP. 14 dni pobytu, 4 posiłki dziennie + suchy prowiant na drogę powrotną, OPIEKA RATOWNIKÓW WODNYCH. W programie m.in. SPARTAKIADA SPORTOWA (dyplomy, nagrody rzeczowe), wycieczka na DZIKI ZACHÓD – do Westernowego Miasteczka (wioska indiańska, zabawy w wigwamie, malowanie twarzy, stadnina koni, przejażdżka na koniu i na wielbłądzie, minizoo, strzelanie z łuku, możliwość zrobienia zdjęcia w stroju Indianina lub cowboya, malowanie strusiego jaja. DEGUSTACJA JAJECZNICZY ze STRUSIEGO JAJA – dla chętnych), WYCIECZKI i zwiedzanie KOŁOBRZEGU i okolicy, WYCIECZKA do LATARNI MORSKIEJ w Kołobrzegu, REJS STATKIEM po morzu, KAPIELE W MORZU, gry i zabawy na plaży, BILETY WSTĘPU podczas wycieczek, udział w licznych koncertach i imprezach bezpłatnych na terenie Kołobrzegu.

GÓRY

SZCZAWNICA ZDRÓJ – kolonia i obóz młodzieżowy (13 dni) – turnus: 22.07.–3.08.2006 r. CENA: 889 zł. Zakwaterowanie – dom wczasowy „CHEMIK” – położony w zacisznym parku Dolnym, wśród zieleni, obok leczniczego źródła Wanda. Pokoje 2-, 3-, 4-os. z łazienkami, sala TV z wideo, sprzętem nagłaśniającym, efektami świetlnymi, sala do gry w tenisa stołowego, jadalnia, boisko do gry w siatkówkę, plac zabaw, miejsce na ognisko. W pobliżu znajdują się tereny rekreacyjne, boiska sportowe i miejsce do plażowania nad Grajcarkiem. W pobliskim ośrodku BASEN KRYTY. B. dobra kuchnia – 4 posiłki dziennie + suchy prowiant na drogę powrotną, przejazd autokarem. W programie – OGNISKO Z PIECZENIEM KIELBASEK, DYSKOTEKI, zabawy integracyjne. Spartakiada na Wesoło, Szybki Trampek, Prosto jak Strzała, Zakręcona, Nić Ariadny, Latająca Koszykówka, Miotłohokey, Olimpijskie Potyczki, Zawody Terenowe, Teleturnieje, Kalambury, Konkurs Fryzur,

Makijażu i Mody, Parada Kłamców, Chrząst Kolonijny, Ślubny Kolonijny i wiele innych atrakcji i niespodzianek, WYCIECZKA – zwiedzanie zabytkowego drewnianego kościółka w Dębnie, wycieczki do WĄWOZU HOMOLE, do REZERWATU BIAŁEJ WODY, wjazd na Paleniec kolejką linową, spacer do schroniska na Palenicy i w kierunku granicy polsko-słowackiej, piesza wycieczka na SŁOWACJĘ (paszporty lub na listę ze zdjęciem legitymacyjnym), wycieczki po okolicznych zielonych wzgórzach szlakami turystycznymi i wiele innych ciekawych pieszych wycieczek, zwiedzanie SZCZAWNICY i degustacja wód mineralnych, BASEN KRYTY – 3 x w turnusie, PLAŻOWANIE nad GRAJCARKIEM. BILETY WSTĘPU podczas wycieczek.

KORBIELÓW – BESKID ŻYWIECKI – kolonia i obóz młodzieżowy (13 dni), turnus: 30.07.–11.08.2006 r. CENA: 899 zł. KORBIELÓW – jedna z najbardziej malowniczych miejscowości Beskidu Żywieckiego (najwyższego po Tatrach pasma górskiego), położona u stóp Pilska (1557 m n.p.m.). W Korbielowie znajduje się przejście graniczne na Słowację, HOTEL-PENJONAT „PILSKO”. Pokoje 3-os. z łazienkami, 2 sale konferencyjne, sala do ping-ponga, fliperki, na półpiętrach między korytarzami i pokojami rozmieszczone sofy i fotele, sala z TV SAT, bardzo ładna jadalnia z barkiem, dużym parkietem na dyskotekę, z profesjonalnym sprzętem dyskotekowym. Na dużym, bogatym w zielenie, ogrodzonym terenie znajdują się miejsca rekreacyjne z ławeczkami, potok górski z miejscem do plażowania, boisko do piłki nożnej, boisko do siatkówki, plac zabaw dla dzieci, duża wiata ze stolami regionalnymi i grillem. W odległości ok. 1,5 km ośrodek z KRYTYM BASENEM. 4 posiłki dziennie + suchy prowiant, (przejazd autokarem), bogaty program imprez m.in. Spartakiada na Wesoło, Szybki Trampek, Prosto jak Strzała, Zakręcona, Nić Ariadny, Latająca Koszykówka, Miotłohokey, Olimpijskie Potyczki, Zawody Terenowe, Teleturnieje, Kalambury, Konkurs Fryzur, Makijażu i Mody, Parada Kłamców, Chrząst Kolonijny, Ślubny Kolonijny i wiele innych atrakcji i niespodzianek. WYCIECZKA do Międzybrodzia Żywieckiego, wjazd kolejką linową kabinkową na górę Żar – panorama Beskidów, Jeziora Żywieckiego, elektrowni wodnej, wycieczka Pętlą Beskidzką – Miłówka, Istebna (chata Jana Kawuloka – ponad 100 regionalnych instrumentów muzycznych), Koniaków (chata Marii Gwarkowej – koronczarki), fakultatywnie dla chętnych Tropicana – Park Wodny w Hotelu Gołębiński w Ustroniu (wstęp dodatkowo płatny), wycieczka na SŁOWACJĘ – Namestowo – stolica Białej Orawy, REJS statkiem po jeziorze Orawska Priehrada,

fakultatywnie dla chętnych Park Wodny Meander. Park z basenami z gorących źródeł w Orawicach (wstęp dodatkowo płatny), zakupy na Słowacji (wjazd na paszporty lub listę ze zdjęciem legitymacyjnym). Kąpiele w krytym basenie kąpielowym (2 x w turnusie).

KACWIN – PIENINY – kolonia letnia i obóz młodzieżowy „Z ANGIELSKIM NA WESOŁO” – (14 dni) – turnus: 17.07.–30.07.2006 i 30.07.–12.08.2006 r. CENA: 889 zł.

KACWIN k. Niedzicy – jedna z najbardziej malowniczych miejscowości polskiego Spisza, położony ok. 6 km od Niedzicy (zamek, zaporą, plażą nad Zaklewem Czorsztyńskim, przystań statku „Biała Dama”). W miejscowości turystyczne przejście graniczne na Słowację.

PENJONAT „KINGA” – z okien pensjonatu widok na Tatry i na Pieniny. 60 miejsc: pokoje 2-, 3-, 4-, 5-os. w układzie „studio” – na 2 pok. 1 łazienka. Teren ogrodzony. Naprzeciw pensjonatu duże boisko do piłki nożnej. Za domem rzeczka i teren do plażowania. 13 noclegów – 4 posiłki dziennie + suchy prowiant na drogę powrotną, przejazd autokarem. Zabawy integracyjne – Spartakiada na Wesoło, Szybki Trampek, Prosto jak Strzała, Zakręcona, Nić Ariadny, Latająca Koszykówka, Miotłohokey, Olimpijskie Potyczki, Zawody Terenowe, Teleturnieje, Kalambury, Konkurs Fryzur, Makijażu i Mody, Parada Kłamców, Chrząst Kolonijny, i wiele innych atrakcji i niespodzianek, dla chętnych – KWIZY i KONKURSY Z JĘZYKIEM ANGIELSKIM, wycieczki po okolicznych zielonych wzgórzach szlakami turystycznymi i wiele innych ciekawych pieszych wycieczek, dowozy na KAPIELISKO STRZEŻONE nad ZALEWEM CZORSZTYŃSKIM, plażowanie nad zalewem w Czorszynie i nad potokiem w Kacwinie, zwiedzanie zabytkowego drewnianego kościółka w Dębnie, wycieczki do WĄWOZU HOMOLE, na SŁOWACJĘ (paszporty lub na listę ze zdjęciem legitymacyjnym), do Starej Lubowni (zwiedzanie zamku i skansenu wsi spiskiej, Czerwonego Klasztoru i wizyta na Górze NMP w Litmanowej – 3 cudowne źródła). Wycieczka do NIEDZICY – zamek z XIV w., REJS statkiem „Biała Dama” po Zalewie Czorsztyńskim, WYCIECZKI po licznych szlakach turystycznych Spisza, wejście od strony Sromowców na pienińską Przełęcz Chwała Bogu, BILETY WSTĘPU podczas wycieczek.

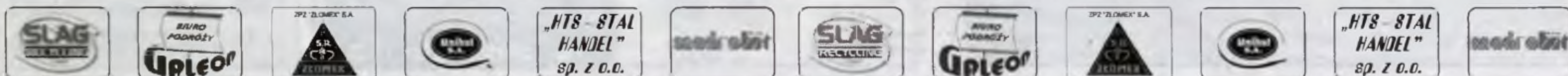
KOLOROWA OFERTA JEST JUŻ NA NASZEJ STRONIE INTERNETOWEJ!!!

PS W przyszłym numerze propozycje Galeonu – letniego wypoczynku nad jeziorami.

BIURO PODRÓŻY „GALEON”



Biuro Podróży „GALEON”, 31-959 Kraków, os. Górali 5.
Telefon (012) 642-26-20, tel. kom. 606-394-103. Tel. przez centralę HTS: 644-46-66 wewn. 57-60, www.galeon.krakow.pl, e-mail: galeon@galeon.krakow.pl



OPERATYWNY ZARZĄD

(CIĄG DALSZY ZE STR. 1)

Zarząd wyłoniony spośród współwłaścicieli liczy trzy osoby. Przewodniczącym jest **Andrzej Latko**, właściciel firmy „Aldaco”. W skład zarządu wchodzi emeryt **Wojciech Przewoźnik**. To na podstawie rozmowy z tymi dwoma liderami wspólnoty powstał poniższy tekst. Po wyjściu z zarządu ZBK budynek potrzebował znacznych nakładów remontowych, a konto było wyczyszczone. Jedną z pierwszych decyzji wspólnoty było podwyższenie stawki remontowej do wysokości 3 zł za 1 m kw. W ten sposób zdecydowano, aby zbierać pieniądze na najważniejsze remonty. Dzięki zgromadzonym funduszom już w 2003 roku można było przystąpić do poważniejszych prac remontowych. Najwięcej uciążliwości było z przeciekającym dachem, mówi Wojciech Przewoźnik. – Bywało, że woda przeciekała nie tylko na klatki schodowe, ale i do mieszkań. Wspólnie z zarządem ogłoszono przetarg ofertowy na remont dachu. To zarząd wspólnoty po negocjacji wybrał wykonawcę – „Haged Bis” Henryka Dębogórskiego spośród kilku ofert. Za 212 tys. zł wykonano kompleksowy remont dachu, naprawę kominów i

wymianę obróbek blacharskich. Roboty wykonano solidnie i do dzisiaj nie ma żadnych reklamacji. Następnie w tym samym roku zrobiono wewnątrz budynku porządek z instalacją elektryczną. Wykonawcą była firma „Aldaco”, która roboty wykonała po promocyjnych cenach, zdecydowanie niższych od oferowanych przez inne firmy. **Andrzej Latko**, właściciel firmy „Aldaco”, a zarazem przewodniczący zarządu wspólnoty mówi: nie miałem skrupułów, wykonując te prace, bo zostały one wykonane po kosztach i w jakiejś mierze robiłem to dla siebie.

Tutaj mieszkam i wiem, że nie mogłem zrobić „dziadostwa”, a chciałem mieć gwarancje, że prace będą wykonane solidnie i tanio. Kosztowały tylko 4 tys. zł., co było zbliżone do kosztów zakupu materiałów. Równocześnie moja firma zrobiła remont instalacji gazowej, wymieniając skręcone łączniki i spawając instalacje zgodnie z obowiązującymi wymogami. To kosztowało ok. 6 tys. zł.

W 2004 roku przyszedł czas na wymianę okien w klatkach schodowych, pralniach i drzwi wejściowych w sześciu klatkach. Prace te wykonała za 35 tys. zł firma z ul. Makuszyńskiego, która teraz jest

własnością PPU ADREM S.A. Po wykonaniu tych prac można było pomyśleć o malowaniu budynku wewnątrz. Zanim zarząd zlecił to wybranej w drodze przetargu ofertowej firmie, pracownicy „Aldaco” za 1500 zł uporządkowali całą instalację w bloku i schowali wszystkie kable do ścian w specjalnych korytkach. Całe malowanie kosztowało 30 tys. zł. Dzięki pieniądzu zgromadzonym w funduszu remontowym można było jeszcze w 2004 roku przystąpić do porządkowania instalacji c.o. Po wykonaniu bilansu ciepłego uporządkowano instalację w budynku, montując automatyczne zawory podpionowe wraz z odpowietrzeniem oraz zawory termostatyczne we wszystkich lokalach. W klatkach schodowych zamontowano nowoczesne grzejniki „Purmo”. Dzięki tym wykonanym pracom oraz wymianie okien i drzwi na termoszczędne można było obniżyć opłatę za c.o. z 3,20 zł za 1 m kw. na 2,70 zł, czyli o 0,50 zł. Przy tej opłacie nadal osiągnąć oszczędności, ale zgodnie z uchwiałami współwłaścicieli nie obniżano stawki, a oszczędności z c.o. przeznaczano na fundusz remontowy. Dzięki temu można było obniżyć po niecałych dwóch latach o połowę, z

3 zł/ 1 m kw. na 1,50 zł, stawkę remontową, która obowiązuje od 2004 roku do dzisiaj.



Na koniec pytam, jakie są dalsze plany remontowe, jeżeli już tyle w budynku wykonano. Blok ładnie wygląda w środku – mówi Andrzej Latko – to teraz trzeba go odświeżyć od zewnątrz. Jak wynika z bilansu ciepłego, nie trzeba budynku ocieplać, gdyż zbudowany jest solidnie, z zachowaniem odpowiednich parametrów. – Ocieplimy jedynie przelączkę, a cały blok pomalujemy, z renowacją blacharki łącznie. Znow w wyniku przetargu ofertowego i negocjacji cenowych wybrano firmę „Haged Bis”, która z oferty 92 tys zł spuściła cenę na 85 tys. zł. Te prace zostaną wykonane jeszcze w tym roku.

Na pewno będziemy myśleć jeszcze o usprawnieniu instalacji c.o. Przydałaby się automatyka pogodowa. Na pewno, dopóki ja będę przewodniczącym zarządu, nie będziemy instalować podzielników kosztów, które, mówiąc delikatnie, nie są najlepszym rozwiązaniem – mówi Andrzej Latko.

Trzeba będzie unowocześnić domofony, które na razie doskonale obsługiwała firma Zbigniewa Perchlickiego. Do niedawna miała ona

siedzibę w jednej z pralni w naszym bloku, przekształconej w lokal użytkowy, ale się wyprowadziła i mamy wolny lokal będący własnością wspólnoty do wynajęcia.

Na koniec pytam, jak na to wszystko reagują mieszkańcy, przecież podniesienie stawki remontowej na 3 zł/ 1 m kw. to spory wysiłek finansowy. Odpowiada **Wojciech Przewoźnik**, mieszkający tutaj od 1966 r. – Żyj tutaj głównie ludzie starsi, zasiedziali. Początkowo uważnie przyglądali się działaniom pana Latki, który mieszka tu dopiero od połowy lat dziewięćdziesiątych, gdy się jednak przekonali na własne oczy, jak blok odżytkuje blask, to bez problemu akceptowano posunięcia zarządu. Pozostał nam jeszcze jeden problem do załatwienia. Chcielibyśmy, aby przed blokiem zrobić zatoczkę parkingową, tak aby samochody nie wjeżdżały na chodnik i trawnik. Czynnimi starania pod tym względem i wspólnota jest gotowa nawet partycypować w kosztach, bo teren jest gminny. Jeden z znakomych mieszkańców naszego bloku, mający wysoką pozycję w lokalnym środowisku, obiecuje nam pomoc, ale na razie nic z tego nie wychodzi. Mamy nadzieję, że w najbliższej przyszłości uda się tę sprawę załatwić pozytywnie – kończy rozmowę z nadzieją dwaj liderzy wspólnoty mieszkaniowej w os. Szkolnym 15.

• SŁAWOMIR PIETRZYK

CZY MIASTO POMOŻE KUPCOM?

(CIĄG DALSZY ZE STR. 1)

Pierwsza zabrała głos **Marta Witkiewicz**, która przybliżyła problematykę zawieszenia sprzedaży lokali użytkowych w wyniku wyroku sądownego podważającego zapisy uchwały Rady M. Krakowa. Jeden z krakowskich przedsiębiorców zaskarżył do Wojewódzkiego Sądu Administracyjnego uchwałę RMK o sprzedaży lokali użytkowych wskazując na nierówne traktowanie podmiotów w nabywaniu lokali i preferowanie tylko dotychczasowych najemców i to jeszcze ze stażem 48 miesięcy najmu lokalu. Zdaniem skarżącego lokale powinny być sprzedawane na przetargach. Obecnie UMK czeka na przesłanie uzasadnienia wyroku. Po jego otrzymaniu urząd ma dwie drogi, z których pierwsza to złożenie kasacji do Naczelnego Sądu Administracyjnego, co może wydłużyć drogę wznowienia sprzedaży do ok. 2 lat. Druga możliwość to poprawienie uchwały RMK. Najprawdopodobniej poprawki będą dokonane w najbliższych miesiącach i w drugiej połowie tego roku sprzedaż lokali użytkowych powinna być wznowiona. Dyr. **Marta Witkiewicz** zachęcała, aby zainteresowani kupnem lokali użytkowych nie marnowali czasu i składali wnioski, gdyż procedura poprzedzająca transakcję sprzedaży wymaga kilku miesięcy. Uzyskanie zaświadczenia o samodzielności lokalu wymaga inwentaryzacji i potwierdzenia stanu prawnego lokalu. Ewentualne poprawki uchwały RMK w sprawie sprzedaży lokali użytkowych – jej zdaniem – nie powinny zasadniczo zmienić treści uchwały. Właściciel bowiem ma prawo sprzedać swojej własności z różnymi preferencjami tak jak np. w wypadku zbywania komunalnych lokali mieszkalnych. Jest niewyobrażalne, aby takie lokale sprzedawać w drodze przetargu.

Dyrektor **Maciej Dadak** podkreślił, że procedura zarządzania obniżki stawki czynszowej była długotrwała ze względu na przygotowanie dokumentu, który mógłby być nie zakwestionowany. Inicjatywa MSKiP obniżki czynszów dotyczyła kupców nowohuckich, ale prawnicy wskazywali, że takie rozwiązanie może zostać podważone ze względu na nierówność pozostałych podmiotów. Kupcy np. z Podgórze mogliby twierdzić, że im też się źle wiedzie. Z tego względu też odstąpiono od postulowanej przez MSKiP zmiany stref dla Nowej Huty, gdyż trzeba by było je zmieniać w całym Krakowie. Natomiast wzięto pod uwagę zgłoszoną przez nowohuckich kupców propozycję, aby czynsz nie przekraczał 7 procent rocznego przychodu z działalności gospodarczej. W efekcie stworzono procedurę rozpatrywania wniosków w sprawie ustalania indywidualnych warunków najmu lokalu użytkowego, dzięki której prezydent ma możliwość wydania zarządzenia obniżającego czynsz w konkretnym lokalu. Wnioski w tej sprawie mogą składać najemcy, którzy mają zawarte umowy najmu przed 31 grudnia 1999 r. **Uwaga, czas składania wniosków jest stosunkowo krótki. bo można to czynić od 1 kwietnia do 30 czerwca 2006 r., czyli tylko 3 miesiące.** Jako podstawę do obniżenia stawki czynszowej wzięto pod uwagę oprócz wspomnianego 7-proc. przychodu netto także kryterium średniej stawki czynszowej w danym rejonie. Płacony czynsz zatem nie tylko musi przekraczać te 7 procent rocznego przychodu netto, ale musi być wyższy niż średnia rynkowa stawki czynszu netto w danym rejonie w lokalach wynajmowanych dla osób w trybie art. 104 ustawy o swobodzie działalności gospodarczej, chodzi o tzw. mikroprzedsiębiorców. Ta sprawa budziła wątpliwości zebranych, bo nie wynika to

wprost z procedury. Wiadomo, że tego czynszu nie będą mogły zawyżyć np. banki i firmy ubezpieczeniowe, ale nie otrzymano odpowiedzi, czy np. dotyczyć to będzie aptek, które płacą także wysokie czynsze.

Stanisław Lotarewicz w imieniu MSKiP zaprezentował stanowisko kupców w kwestii procedury ustalania indywidualnych warunków najmu. Na wstępie powiedział, że obecnie zaproponowana procedura obniżki stawki czynszowej obejmuje bardzo małą grupę kupców. Podkreślił on, że procedura została zawężona w stosunku do propozycji kupców nowohuckich. MSKiP proponował, aby 7 procent dotyczyło obrotu, a nie przychodu netto. Niezrozumiałe jest wyłączenie z tego trybu kupców posiadających zaległości czynszowe. Jeśli kupcy zawrą umowy z Gminą i będą chcieli spłacać zaległości czynszowe, to powinni być włączeni do procedury obniżki czynszu. To właśnie do takich osób głównie powinna być adresowana pomoc Gminy, gdyż ich zadłużenia powstały w wyniku błędnej polityki władz Miasta w stosunku do małej przedsiębiorczości w ostatnich latach. W tym miejscu poparł go zebrani na sali kupcy, którzy przypomnieli słynne powiększenie opłat czynszowych o podatek VAT 22%, jak również przez lata mechanicznie wdrażaną rewaloryzację stawki czynszowej. Jeden z kupców prowadzący sklep z tapetami mówił, że te wszystkie podwyżki czynszów doprowadziły do tego, że aby prowadzić interes, musiał podjąć kolejną pracę, a utrzymanie sklepu wymaga okresowego dofinansowywania z innych źródeł. Niestety wielu kupców nowohuckich nie wytrzymało tej drażniącej polityki Miasta w minionych latach i upadło – mówił **Zdzisław Kwiecieński**, wiceprezes MSKiP. Kupcy nie chcą nic wyrwać od urzędników. Obecnie ci, co przetrwali, oczekują od władz Miasta

świadrej polityki. Mówił dalej – chcemy, aby miasto było dobrym gospodarzem i zarządzało dobrze swoim mieniem z korzyścią dla mieszkańców Krakowa. Należy w prowadzeniu przetargów uwzględniać dywersyfikację, czyli umiędzynarodwienie w lokalach komunalnych różnych branż handlowych i usługowych. Dlaczego Gorzów Wielkopolski stał się na zablokowanie „szmateksów” w centrum miasta? Mówił o tym także **Witold Grela**, który podkreślił, że nie można gospodarowania mieniem Gminy pozostawić żywiołowi i wolnemu rynkowi, dlatego zaproponował, aby władze Miasta powołały zespół, który zająłby się tymi sprawami. Obecni na spotkaniu radni M. Krakowa **Mieczysław Łagosz**, **Maciej Twaróg** oraz **Sławomir Pietrzyk** zadeklarowali udział w takim zespole. **Maciej Twaróg** stanowczo domagał się zmiany polityki Miasta wobec małych kupców i przedsiębiorców. Jego zdaniem obniżka czynszu powinna być wprowadzona jak najszybciej i najprościej bez żadnych formalizmów. Powinna to być automatyczna obniżka. Nowa Huta pod tym względem wymaga zdecydowanej pomocy i świąrdrej polityki władz Miasta. Żeby w centralnych miejscach nie było już więcej szmateksów. Poparła go w tym **Miłoslawa Ciężak**, radna Dzielnicy XVIII, która podkreśliła, że jak Nowa Huta ma być atrakcyjna turystycznie, to musi mieć drobny handel, wszechstronne usługi i zaplecze gastronomiczne. Radny M. Krakowa **Sławomir Pietrzyk** jednoznacznie domagał się uwzględnienia w procedurze obniżenia stawki czynszowej osób zadłużonych deklarujących ich spłatę. Mówił o trudnościach, w jakich rodziła się obowiązująca obecnie procedura, i domagał się, aby jeżeli zrobiono już A i B, to trzeba zrobić C i naprawić pomoc kupcom w Nowej Hucie, a tym samym jej mieszkańcom.

Zastępca prezydenta M. Krakowa **Kazimierz Bujakowski** podkreślił, że prezydent Miasta Krakowa **prof. Jacek Majchrowski** przywiązuje dużą wagę do pomocy małej i średniej przedsiębiorczości. Bardzo poważnie potraktował propozycję kupców nowohuckich, czego efektem jest obecna procedura indywidualnych obniżek czynszu, która w dużej mierze pokrywa się z ustaleniami MSKiP. W sprawie objęcia obniżkami kupców zadłużonych, a zawierających umowy o spłacie długu – powiedział, że będzie starał się przekonać prezydenta, aby i takim kupcom pomagać. Według symulacji przeprowadzonej w UMK obecnie zaproponowana procedura obejmuje sporą grupę kupców i małych przedsiębiorców i przyniesie ok. 7,5 mln obniżenie dochodu Miasta. Władze Miasta muszą postępować ostrożnie i z wyobraźnią, aby w swoim postępowaniu pomagać na miarę możliwości i uwzględniając interesy całej lokalnej społeczności. Obiecał zainteresować się możliwością powołania zespołu, który zająłby się przygotowaniem koncepcji polityki Miasta wobec drobnej przedsiębiorczości oraz racjonalnym wykorzystaniem majątku Gminy w postaci lokali użytkowych.

Maciej Dadak odpowiedział jeszcze na koniec na jeden zarzut wobec ZBK, że wynajęte od Gminy lokale stoją miesiącami niezagospodarowane, co jest sprzeczne z zawartymi umowami najmu. Tą sprawą już zajął się ZBK i pierwsze wypowiedzenia umów najmu zostały do takich niesolidnych najemców już skierowane. Zadeklarował systematyczny monitoring w stosunku do takich najemców. Na koniec zachęcał do składania wniosków o obniżenie stawki czynszowej, które będą procedowane w ZBK, a ostateczną decyzję podejmie prezydent Miasta Krakowa w formie zarządzenia, na podstawie którego zostanie sporządzony aneks do umowy. Druki można pobierać w ZBK i BOM-ach np. w os. Uroczym, a także za pomocą Internetu www.zbk.krakow.pl

(P)

ROZDAJEMY KOMPUTERY

Ostatnio wręczyliśmy dwa komputery: SP 141 w Kościelnikach (dwunasty komputer), i Klubowi „Pod Kasztanami”. Tym samym Fundacja Andrzeja Urbańczyka przekazała bibliotekom 1000 komputerów. W ub. tygodniu pojechaliśmy do kolejnego pery-

Kościelnik, a dzieci zaczęły przynosić kupony, to uwierzono w taką możliwość. W ten sposób komputer trafił do biblioteki szkolnej, która nie miała takiego sprzętu. Przy okazji wręczenia komputera dowiedzieliśmy się, że szkoła ma piękne tradycje sięgające



feryjnego osiedla w Branicach i wręczyliśmy czternasty, a zarazem 1001 komputer SP 74 im. Stanisława Staszica oraz Klubowi „Herkules” piętnasty (relacja w następnym numerze „GTN”). SP 74 jest małą szkołą z zerówką oraz oddziałem przedszkolnym dla cztero- i pięcioletków. Łącznie uczęszcza tutaj do szkoły i przedszkola 128 dzieci. Biblioteka szkolna natomiast liczy 5670 woluminów. Komputer wręczył tradycyjnie prezes Fundacji Andrzeja Urbańczyka **Wojciech Filemonowicz** na ręce dyrektora szkoły **Renaty Dudek** w obecności niżej podpisanego reprezentującego redakcję „Głosu”. Uroczystość wręczenia komputera odbyła się na sali gimnastycznej w obecności całej społeczności szkolnej, w godzinach porannych, w czwartek 30 marca, gdy dzieci powróciły z rekolekcji z kościoła parafialnego w Ruszcu. Nauczyciele, dzieci i ich rodzice zebrali 530 kuponów, a dwie uczennice siostry **Jackiewicz Karolina i Monika** razem z sąsiadami zgromadziły ok. połowy kuponów. Okazuje się, że społeczność szkolna początkowo nie wierzyła, że tak mała szkoła może dostać za darmo komputer w ramach naszej akcji „Rozdajemy komputery”. Jednak, gdy zorientowano się, że komputer dostali sąsiedzi z

1848 roku, gdy rodzina Badenich założyła tutaj szkołę ludową. Mogliśmy także przeczytać notatkę z wizytacji w szkole w Złotej Księdze Wizytacyjnej skreśloną ręką Stanisława Badeniego w roku 1887. Tym bardziej nas cieszy, że tak zacna placówka wzbogaciła się o komputer dzięki naszej redakcji i Fundacji im. Andrzeja Urbańczyka.

Przypominamy, że aby włączyć się do naszej akcji „Rozdajemy Komputery” wystarczy zbierać kupony i doręczać je do redakcji. Obecnie jest duża szansa otrzymania komputera, bo wręczyliśmy kilka komputerów i prawie wszystkie placówki, które biorą udział w naszej akcji, otrzymały ten sprzęt. Obecnie na komputer oczekuje SP w Wadowie, ale jej trochę brakuje do 100 kuponów (wymagane minimum) i „Karino” w Chałupkach, który ostatnio doręczył 132 kupony. Zatem zachęcamy tych, którzy już zbierają kupony, aby je doręczyć jak najszybciej do redakcji. Na koniec akcji wręczymy dodatkowe dwa komputery. Jeden dla tej placówki, która zbierze największą liczbę kuponów, a drugi tej, która zbierze najwięcej kuponów w stosunku do liczby uczniów lub uczestników.

Sławomir Pietrzyk
Fot. autor

KOMPUTER DLA SZKOŁY

Szkoła

Moje dane:

Imię i nazwisko

Adres

Przeгляд Twórczości Romana Polańskiego

„LOKATOR”

Już po raz ostatni, 13 kwietnia o godz. 19.00 w Kinie Studyjnym „Sfinks”, os. Górali 5, w ramach Przeglądu Twórczości Romana Polańskiego pokazany zostanie uznawany za klasykę kina grozy film „Lokator” z 1976 r. – film, którym Polański po raz kolejny udowodnił, że jest mistrzem wykorzystywania gatunków filmowych do tworzenia kina autorskiego.

„Lokator” to adaptacja powieści Rolanda Topora „Chimeryczny lokator” i – paradoksalnie – najbardziej wyrazisty obraz świata Romana Polańskiego. Niejaki Treklovsky próbuje wynająć mieszkanie w starej kamienicy. W postaci Treklovskiego, cichego i niepozornego urzędnika, którego szare życie wypełnia się strachem i grozą, wciela się sam reżyser. Zarządca budynku zgadza się na przyjęcie nowego lokatora, ale mieszkanie opuścić musi młoda dziewczyna, która przebywa w szpitalu po nieudanej próbie samobójczej. Do narastającej paranoi przyczyniają się ponury i złowrocy mieszkańcy kamienicy. Czy lęki Treklovsky’ego są istotnie uzasadnione czy też są po prostu wynikiem jego prawdopodobnego załamania nerwowego? Studium fatalistycznych obsesji samotnego bohatera, który nie wie, gdzie się zaczyna i kończy jego prawo do istnienia, do życia, którego jest on jedynie „prowinicznym” lokatorem. Bohaterowie Polańskiego pragną oddalić i jak najbardziej odwieść wszechobecną śmierć i za wszelką cenę trzymać się życia, które świadome swej niedoskonałości i tego, że jest jakby wymuszone, staje się agresywne, gwałtowne i niepewne. Każde, nawet bardzo nieznaczne okaleczenie, bohaterowie odczuwają jako zapowiedź śmierci. U Polańskiego śmierć może przetrwać przez najmniejszą szparę...

(g)

Notowania cenowe

WĘDLINY

Święta wielkanocne zbliżają się szybko i warto już pomyśleć o udanych zakupach na świąteczny stół. Niedawno pisałem o cenach mięsa, tym razem notowania poświęcam wędlinom. Z okazji świąt warto kupić naprawdę coś dobrego i oryginalnego, a nie wędliny z hipermarketów pełne konserwantów za niskie ceny. Polecam na „Tomeksie” pawilon nr 467 Haliny Nieckarz, gdzie naprawdę jest duży wybór prawdziwych wędlin bez konserwantów. Można tutaj kupić szynkę, baleron, boczek tradycyjnie peklowany i wędzone do gotowania w cenie od 16,90 do 19,90 zł (ceny za 1 kg). Są też żeberka wędzone do gotowania. Dzięki temu mamy dodatkowe smaczne wyvary do barszczu lub bigosu. Oczywiście są tutaj wędliny gotowane takie jak: szynka ze starej beczki 23,90 zł, rolada schabowa 21,90 zł, szynka orzeszek 22,90 zł, baleron 23,90 zł, szynka naturalna 26,90 zł, szynka wiejska 27,90 zł, polędwica naturalna 33 zł, ale są też tańsze wędliny, np. wędziona chłopska za 16,90 zł czy golonka naturalna za 18,90 zł. Polecam pyszne paszety, np. chłopski 16,90 zł czy ze śliwką lub pieczeń babuni po 14,90 zł. Oczywiście nie brakuje tutaj dobrych kiełbas, np: liseckiej 23,90 zł, wiejskiej czysto wp. 21,90 zł, drobiowej wiejskiej 17,90 zł. Kiełbasa biała do żuru kosztuje 12,90 zł. Warto też odwiedzać małe punkty handlowe na innych placach targowych. Na pl. Bieńczyce warto zaglądnąć do sklepów „Timex2” od strony parkingu oraz paw. 19. Kupimy tu także szynki i balerony do gotowania w granicach 19,90–21,60 zł, boczki wiejskie wędzone po 16,50 zł, kiełbasa swojska kosztuje 20,20 zł, szynka cygańska 19,90 zł. Na pl. Piast w os. Piastów w sklepie „Daniel” (pawilony 8,9,10,11) kupimy szynkę domową po 26,80 zł, kiełbasę wiejską z Kasinki Małej po 20,50 zł, schab pieczony po 21,20 zł i boczek wiejski 15,30 zł. W starej części Nowej Huty polecam sklep „Kabanospolu” w os. Stalowym 5, gdzie są do nabycia niepowtarzalne wyroby z własnej wytwórni w słynnym Wielopolu na Podkarpaciu, takie jak: kiełbasa głogowska podsuszana ok. 22 zł, swojska ok. 15 zł czy chlebki wielopolski zapiekany baton po 10,50 zł. Także oryginalne wędliny od sprawdzonych dostawców oferuje sklep „Smakosz” w os. Uroczym. (sp)

WALUTA

Oslabiona złotówka ustabilizowała się na niskim poziomie.

W kantorze na pl. Bieńczyce paw. 24, tel. 641-46-29 zanotowano następujące kursy walut: USD: 3,20–3,27 zł, euro: 3,89–3,95 zł, GBP: 5,60–5,70 zł. (mp)

KEJA

RESTAURACJA „KEJA”

STACJA SMAKÓW

Centrum Handlowe M1

al. Pokoju,

tel. 296-58-25

Ulica Bosacka 18

tel. 012 393-52-67

● RYBY na miejscu i na wynos (półmiski okolicznościowe)

● Dania mięsne i drobiowe

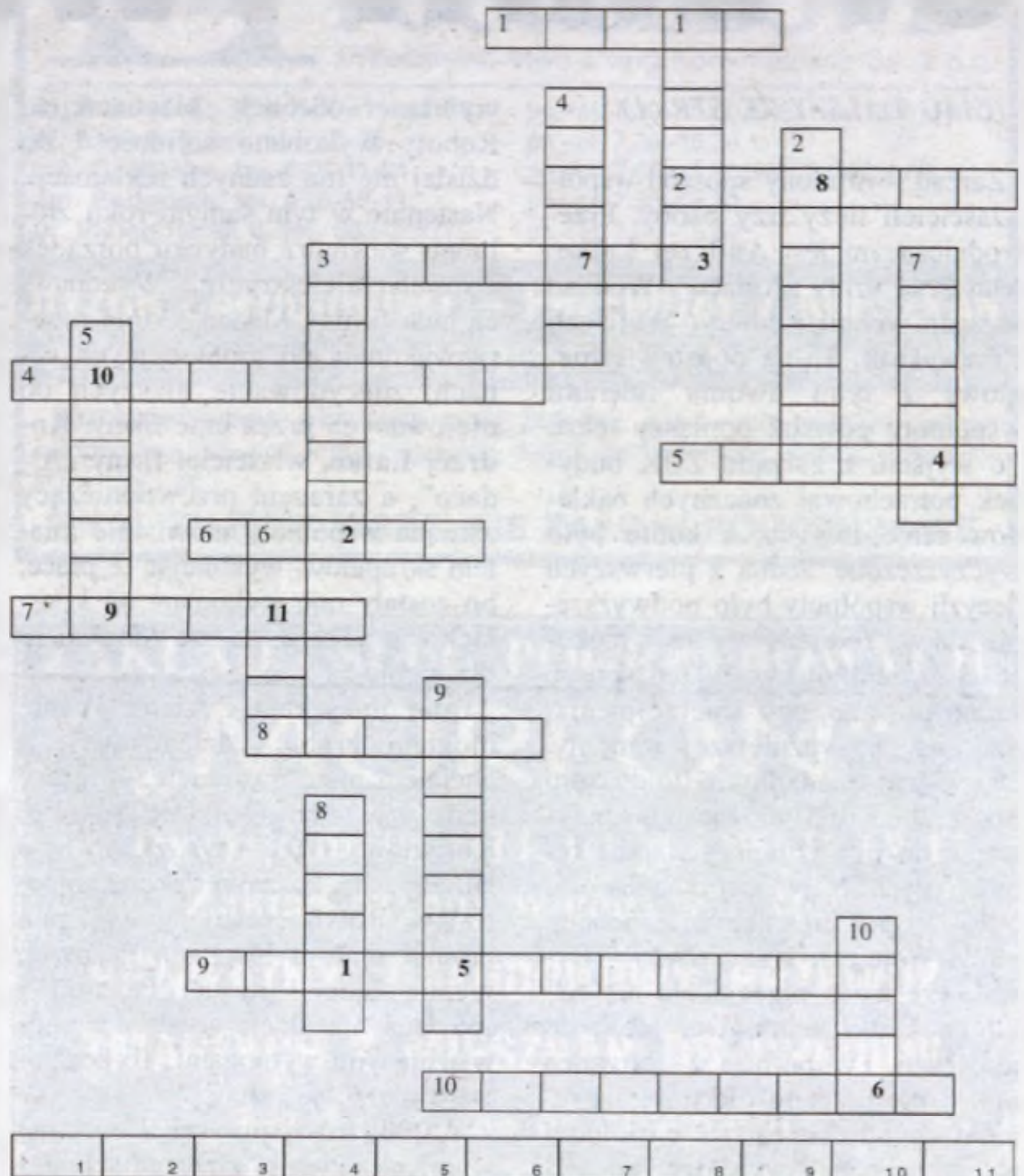
◆ Catering dla firm

◆ Obsługa u klienta

◆ Okolicznościowe przyjęcia

◆ Komunie, bankiety

FILMOWA KRZYŻÓWKA „SFINKSA”



Poziomo: 1. Polski aktor, znany z takich filmów jak: „Wielki Szu”, „Pożegnania jesieni”, „Egoiści”, „Zwolnieni z życia”, „Dwa księżycy”, „Dzieci i ryby”, „Tam i z powrotem”, „Pręgi” oraz „Francuski numer”. 2. Wybitny polski operator, jeden z twórców polskiej szkoły filmowej, autor zdjęć od takich filmów jak: „Pokolenie”, „Kanał”, „Lotna”, „Miłość dwudziestolatków”, „Popioły”, „Wajdy, a także „Zezowate szczęście” Munka czy „Nóż w wodzie” Polańskiego 3. Jeden z największych włoskich aktorów powojennych, także reżyser teatralny i filmowy, wystąpił w filmach: „Wojna i pokój”, „Sprawcy nieznanego”, „Fanfaron”, „Zapach kobiety”, „Dzień weselny”, „Kwintet”, „Burza”, „Paradygmat”, „Rodzina”, „Uśpienie”. 4. Polska aktorka, wystąpiła w filmie „Ja wam pokażę”. 5. Wybitny aktor amerykański, odkryty przez Martina Scorsese („Ulice nędzy”, „Alicja już tu nie mieszka”, „Taksówkarz”, „Ostatnie kuszenie Chrystusa” – słynna rola Judasza), znany także z filmów: „Fortepian”, „Wściekłe psy”, Pulp Fiction”, „Zły porucznik”, „Dym”. 6. Angielski tytuł filmu „Miasto gniewu”. 7. Amerykański reżyser, autor filmów: „Łowca jeleni”, „Wrota niebios” czy „Rok smoka”. 8. Jeden z najważniejszych aktorów hiszpańskich, zagrał mnóstwo wybitnych ról m.in. w filmach: „Nazarin”, „Viridiana”, „Zwiąż mnie”, „Ptaszek” czy „Goya” – rola tytułowa. 9. Polska aktorka o sławie międzynarodowej, znana z filmów: „Bez miłości”, „Constans”, „Wrogowie”, „Pogoda na jutro”. 10. Amerykański twórca, znany z klasycznych już antywesternów: „Dzika banda”, „Pat Garret i Billy Kid” oraz brutalnych thrillerów: „Nędzne psy”, „Ucieczka gangstera”, „Dajcie mi głowę Alfreda Garcii” czy filmów „Żelazny krzyż” i „Konwoj”.

Pionowo: 1. Geniusz kina, reżyser, aktor, kompozytor, autor filmów: „Monsieur Verdoux”, „Światła rampy”. 2. ... western – określenie wprowadzone przez amerykańską krytykę filmową w latach 60 w odniesieniu do westernów realizowanych przez włoskie wytwórnie w europejskich plenerach. Za mistrza tego gatunku uchodzi Sergio Leone. 3. Polska pisarka, autorka powieści i scenariusza filmu „Ja wam pokażę”. 4. Jeden z najwybitniejszych aktorów amerykańskich swojego pokolenia (obok De Niro, Nicholsona czy Pacino) znany z filmów: „Absolwent”, „Nocny kowboj”, „Lenny”, „Wszyscy ludzie prezydenta”, „Sprawa Kramerów”, „Tootsie”, „Rain Man” czy „Wag the dog”. 5. Polski reżyser, twórca bohatera filmowego Adasia Miaczyńskiego, w kwitniu zobaczymy nowy obraz tego autora: „Wszyscy jesteście Chrystusami”. 6. Francuski klasyk, autor pacyfistycznych arcydzieł: „Reguły gry” czy „Towarzysze broni”. 7. Amerykańska gwiazda kina lat 40 i 50, znana z filmów: „Show Boat”, „Ostatni brzeg”, „Noc iguany”. 8. Polski reżyser takich kultowych komedii jak: „Co mi zrobisz jak mnie złapiesz” czy „Miś”. 9. Znany aktor amerykański autor i reżyser, znany z filmów: „Niebezpieczne związki”, „Na linii ognia”, „Portret damy”, „Pod osłoną nieba”, „Myszy i ludzie”, „Być jak Stanley Kubrick”. 10. Carlo di ... – wybitny włoski operator, autor zdjęć od takich filmów jak: „Rozwód po włosku”, „Czerwona pustynia”, „Powiększenie”, wieloletni współpracownik Woody’ego Allena, zwłaszcza w latach 80. i 90. – „Złote czasy radia”, „Hannah i jej siostry”, „Tajemnica morderstwa na Manhattanie”, „Jej wysokość Afrodyta”, „Przejrzyć Harry’ego”, „Słodki drań”, „Celebrity”).

Litery z pogrubionych i ponumerowanych pól w prawym, górnym rogu tworzą hasło. Poprawne odpowiedzi wezmą udział w losowaniu miesięcznego kuponu do Kina Studyjnego „Sfinks”. Odpowiedzi prosimy przysyłać na adres: Ośrodek Kultury im. C.K. Norwida, Kino Studyjne „Sfinks”, os. Górali 5, 31-595 Kraków lub mailem na adres: sfinks@okn.edu.pl. Na odpowiedzi czekamy do środy 12 kwietnia (włącznie). Prosimy o podanie numeru telefonu lub adresu mailowego – o wygranych będziemy powiadamiać telefonicznie lub drogą elektroniczną. Krzyżówkę z 12 „Głosu – Tygodnika Nowohuckiego” poprawnie rozwiązała i wygrała miesięczny kupon do kina „Sfinks” pani Agnieszka Bucka. Serdecznie gratulujemy! Hasło krzyżówki z numeru 13 „Głosu”: NIKITA MI-CHALKOW.

CO NOWEGO W KRONICE?

Pierwszy temat 47 numeru Nowohuckiej Kroniki Filmowej poświęcony będzie jednemu z najwybitniejszych piłkarzy ręcznych w historii Polski, Alfredowi Kałużkiemu. W reportażu znajdują się wspomnienia kolegów i trenera z Klubu Sportowego Hutnik, a także materiał archiwalny z Mistrzostw Świata w 1978 r. W drugim materiale zobaczymy relację z obchodów 100-lecia III Liceum Ogólnokształcącego w Nowej Hucie – szkoły starszej niż dzielnica, w której się znajduje. Kronikę zakończy relacja z rozstrzygnięcia świątecznego konkursu na najładniejszy stroik wielkanocny ogłoszonego przez Ośrodek Kultury Kraków-Nowa Huta. 47 wydanie Kroniki będzie można zobaczyć przed każdym seansem w Kinie Studyjnym Sfinks od piątku 7 IV do czwartku 20 IV oraz w Telewizji Kraków w poniedziałek 10 IV o godz. 8.00 i 17.50. (g)

FESTIWAL HUCULSKI

Od piątku 7 kwietnia do poniedziałku 10 kwietnia br. w Krakowie trwać będzie Festiwal Huculski. Huculszczyna to kraina wyjątkowa i pełna tajemnic. To niewielki zakątek Ukrainy, przylutony do granicy z Rumunią. Huculszczyna to pasmo Czarnohory, kraina pasterzy i polonin, to wreszcie świat barwnych haftów i niezwyklej muzyki. Huculszczyna to ułmowana ziemia Stanisława Vincenza, autora wielkiej huculskiej epepej *Na wysokiej poloninie*.

W trakcie trwania festiwalu funkcjonować będą stałe ekspozycje w Fundacji św. Włodzimierza przy ul. Kanoniczej 15: „Mumediałna Huculszczyna” – prezentacja stron internetowych poświęconych Huculszczynie; wystawa i kiermasz książek o Huculszczynie; wystawa zdjęć pokonkursowych *Na huculskim plaży*; wystawa etnograficzna oraz wystawa fotografii *Czarnohora – przyroda i człowiek*.

Jedną z imprez odbędzie się na terenie Nowej Huty. W sobotę 8 kwietnia, w godz. 16.00–17.30 w Klubie „Kuznia” na os. Złotego Wieku 14 wystąpi huculski zespół

taneczny Wipcze przy akompaniamencie zespołu Czeremosz. Na tę imprezę na naszych czytelników czekać będzie podwójne zaproszenie. Tę samego dnia, tylko trochę wcześniej, bo w godzinach od 13.00 do 17.00 w Fundacji św. Włodzimierza przy ul. Kanoniczej 15 odbywać się będą warsztaty malowania pisanek – umiejętności na Wielkanoc niezbędnej (bilety 5 zł, początek o pełnej godzinie). Dla czytelników „Głosu-Tygodnika Nowohuckiego” organizatorzy również przeznaczili podwójne zaproszenie. Po warsztatach warto zajrzeć do Instytutu Historii Architektury i Konserwacji

Zabytków Wydziału Architektury PK, który mieści się przy ul. Kanoniczej 1. Tam będzie można obejrzeć wystawę fotografii prof. Kazimierza Wiecha oraz wystawę prac poświęconych architekturze huculskiej, wykonanych przez członków Koła Historii Architektury i Konserwacji Zabytków PK. Z kolei w Niedzielę Palmową, 9 kwietnia, organizatorzy festiwalu zapraszają na plac Wolnica, gdzie w godz. 11.00–15.00 odbywał się będzie Wielkanocny Festiwal Tradycji i Obrzędu. Dla gości przewidziano m. in.: dźwięki trembity, prezentację instrumentarium huculskiego, sprzedaż wyrobów huculskich, świątków wielkanocnych Jana Malika, pisanek huculskich oraz występy zespołów Czeremosz i Wipcze.

Szczegółowy program festiwalu otrzymać można w Fundacji św. Włodzimierza.

(f)

MAŁOPOLSKIE KONFRONTACJE MUZYCZNE MŁODZIEŻY

Tegoroczne Małopolskie Konfrontacje Muzyczne Młodzieży zorganizowane zostały przez Młodzieżowy Dom Kultury im. Janusza Korczaka w Nowej Hucie. Wśród celów, jakie postawili przed sobą organizatorzy konkursu, znalazły się: stworzenie możliwości występu uzdolnionej młodzieży, promocja młodzieżowej twórczości artystycznej, popularyzacja śpiewania piosenek oraz wymiana pomysłów i doświadczeń w zakresie upowszechniania śpiewu wśród młodzieży.

Do konfrontacji zaproszeni zostali uczniowie gimna-

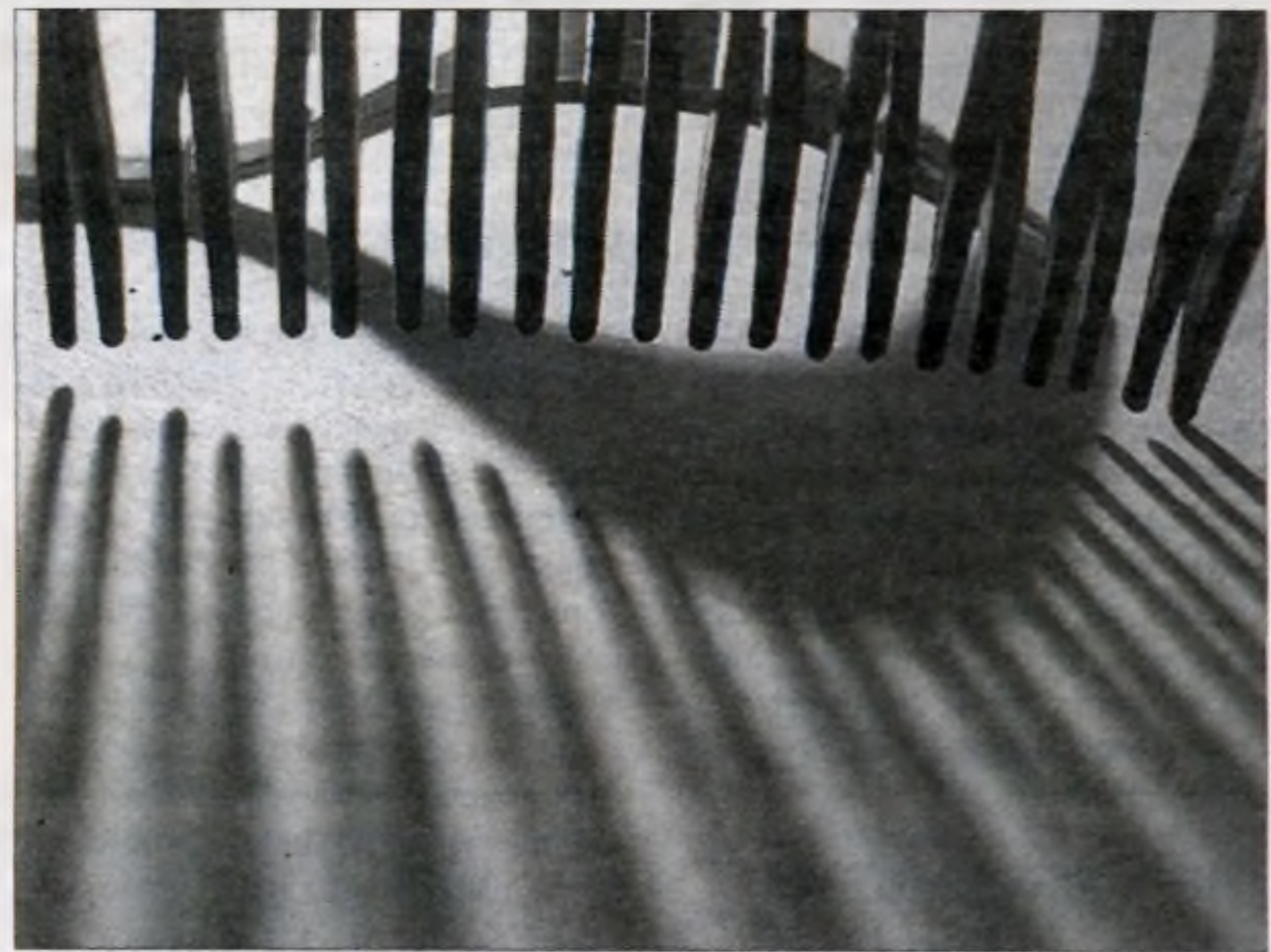
zjów, którzy wystąpią w ramach zespołów wokalnie-instrumentalnych, jako soliści, a także jako „rozpiewanek klasy”.

Konkurs odbędzie się 12 kwietnia br. w sali widowiskowej MDK na os. Kalinowym 18 o godz. 10.00, natomiast koncert laureatów, na którym zostaną ogłoszone wyniki konkursu, przewidziano na 19 kwietnia br. – rozpoczęcie o godz. 12.00. Na wszystkie imprezy (zarówno na konkurs, jak i na koncert) wstęp jest wolny! Organizatorzy zapraszają.

(f)

W MDK im. J. Korczaka

OTWARTE STUDIUM FOTOGRAFII



W najbliższą sobotę, 8 kwietnia o godz. 17 w Galerii „Mała” Młodzieżowego Domu Kultury im. Janusza Korczaka na os. Kalinowym 18 odbędzie się wernisaż wystawy fotograficznej absolwentów „Otwartego Studium Fotografii” Instytutu Historii Architektury i Konserwacji Zabytków Politechniki Krakowskiej.

Swoje prace zaprezentuje 18 młodych adeptów fotografii. W trakcie wernisażu fotografie obejrzyć będzie można również na dużym ekranie w formie prezentacji multimedialnej. Wernisaż uświetni występ uczestników Szkoły Muzyki Rozrywkowej MDK im. J. Korczaka. Organizatorzy zapraszają. Wstęp wolny. (f)

W Ośrodku Kultury im. C. K. Norwida

LoveBox

Krakowska formacja teatralna „Podest” zaprasza na premierę swojego najnowsze projektu: „LoveBox”. Spektakl jest kameralną alegorią – zwiariowaną i poważną, marionetkową i realistyczną, gorzką i słodką – a tylko symbole są w stanie pomieścić w jednym sprzeczności i wysnuć z nich nową całość – mówią autorzy spektaklu. Punktem wyjścia „LoveBox” jest eksperymentalne doświadczenie tzw. deprywacji sensorycznej. To rzeczywiste tło staje się tutaj jednak metaforą – metaforą „toksycznych” związków międzyludzkich: zabor-

cza matka i zahukane dziecko, zazdrosna siostra, znudzeni jałowością związku mąż i żona... A wszystko to opowiedziane językiem kilku współczesnych ikon medialnych: melodramat, sitcom, erotyka, bajka... Groch z kapustą? Być może, jednakże – suto i smacznie przyprawiony. Spektakl wyreżyserowała Karolina Górecka według scenariusza Tomasza Daniela Dobka. W „LoveBox” wystąpią: Weronika Jęgorow, Łukasz Bujas, Iwona Wojtaszek, Barbara Słowińska, Katarzyna Zawadzka, Karol Wojski, Katarzyna Arkuszyńska, Karolina Szeliga, Tomasz Daniel Dobek oraz Kuba i Piotr Ryccy. Projekt przeprowadzony zostanie w dniach 9, 22, 29 i 30 kwietnia br., godz. 19.00 w Ośrodku Kultury im. C. K. Norwida, os. Góralski 5.

(g)

KALENDARZ NOWOHUCKI

NIEDZIELNE MSZE ŚW.

Bazylika w Mogile: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 16.30, 18.
Kościół św. Bartłomieja: 9, 10.00, 11.30.
Szkłane Domy: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14.30, 17, 19, 20.30.
Arka Pana: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 17.30, 19.
Czyżyny: 7, 8.30, 10, 11.30, 13, 18.
Dywiljonu 303: 6.30, 8, 9.30, 11, 13, 16, 18, 20.
Mistrzejowice: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 17, 18.30, 20.
Kalinowe: 7, 9, 11, 13, 18.
Wzgórza Krzesławickie: 7, 8.15, 9.30, 11, 12.30, 16, 19.
Boh. Września: 6.30, 7.30, 9, 10.30, 12, 13.15, 16.30, 18, 19.30.
ul. Bulwarowa: 7, 8.30, 10, 11.30, 13, 18, 20.
Teatralne: 7, 8.30, 10.00, 11.30, 13.00, 16.30, 18, 19.30.
Krzesławice: 9.30, 14.00.
Pleszów: 7.40, 11.10.
Kantorowice: 9.00, 11.00, 19.00, od X do IV – 18.00.
Ruszcza: 7, 9, 11, 16.
Górka Kościelnicza: 7, 12.
Kościelniki: 10.30, 19.
Wolica: 9, 18.
Lubocza: 8, 10.30, 17.

Słowa na niedzielę

Boże mój, Boże, czemuś mnie opuścił?

/por. Ps 22/

Gdyby ziarno rzucane w ziemię potrafiło wołać, to w czasie siewu słyszełyśmy głośne wezwanie kierowane do siewcy: Dlaczego nas pozostawiłeś na polach?

My wiemy, że tak właśnie trzeba czynić, aby jakoby tracąc, tak naprawdę jeszcze więcej zyskiwać. Kurczowe trzymanie się jakichkolwiek „skarbów” nie pozwala na rozmnożenie ich dalej. A lęk przed „ryzykiem” zaufania Bogu w tzw. prywatnych sprawach w gruncie rzeczy ogranicza nam życie do wyłącznie osobistych horyzontów.

ks. Piotr Gąsior

DYŻURY SZPITALI

• **Ostre dyżury w zakresie chirurgii dziecięcej przez cały tydzień pełnią:** Instytut Pediatrii, ul. Wielicka 265, tel. 658-20-11 i Szpital im. Żeromskiego, tel. 644-01-44.

Nie obowiązują już dyżury z zakresu chirurgii ogólnej i urazowej. Pacjenci mają zgłaszać się do szpitalnych oddziałów ratunkowych (w Nowej Hucie funkcjonują dwa takie oddziały – przy Szpitalu im. S. Żeromskiego i przy Szpitalu im. L. Rydygiera). Nadal natomiast pełnione są dyżury wybranych placówek w zakresie laryngologii, okulistyki i urologii. Szczegóły pod numerem informacji medycznej 661-22-40.

DYŻURY APTEK

• Od piątku do czwartku: os. Centrum A, bl. 3, tel. 644-17-36 (przez całą dobę).
• Ponadto przez cały tydzień dyżur pełni apteka w os. Kazimierzowskim 30, tel. 648-59-57 – od poniedziałku od piątku w godz. 8–22, w soboty od 8 do 20 i w niedziele od 8 do 15.

PRZYCHODNIE PEŁNIĄCE DYŻURY LEKARSKIE

• Opiekę całodobową nad pacjentami Niepublicznych Zakładów Opieki Zdrowotnej pełnią: Ambulatorium Opieki Całodobowej, os. Jagiellońskie nr 1, tel. 648-00-44 oraz os. Niepodległości nr 2, tel. 647-02-44.

MUZEU HISTORYCZNE: DZIEJE NOWEJ HUTY

Muzeum Historyczne Miasta Krakowa. Oddział „Dzieje Nowej Huty”, os. Słoneczne 16, czynne od wtorku do soboty w godz. 9.30–17.00 oraz w drugą niedzielę miesiąca w tych samych godzinach.

KINA

SEINKS: • 7.04 (piątek): godz. 17.00 – „Tylko mnie kochaj” (Polska, 15 lat), godz. 19.00 – „Miasto gniewu” (USA, 15 lat). • 8.04 (sobota): godz. 17.00 – „Miasto gniewu”, godz. 19.10 – „Tylko mnie kochaj”. • 9.04 (niedziela): godz. 17.00 – „Tylko mnie kochaj”, godz. 19.00 – „Miasto gniewu”. • 11.04 (wtorek): godz. 17.00 – „Tylko mnie kochaj”, godz. 19.00 – „Miasto gniewu”. • 12.04 (środa): godz. 17.00 – „Miasto gniewu”, godz. 19.10 – „Tylko mnie kochaj”. • 13.04 (czwartek): godz. 17.00 – „Tylko mnie kochaj”, godz. 19.00 – DKF: Roman Polański – Kino łęków; „Lokator” (Francja, 15 lat).

„MIASTO GNIEWU”

Kino Studyjne „Sfinks” zaprasza na film Paula Haggisa „Miasto gniewu”. Dzieło to, uznane za najlepszy amerykański film 2005 roku (Oscar), swoją strukturą narracyjną przypomina filmy Roberta Altmana („Nashville”, „Na skróty”) czy też obraz „Magnolia” P.T. Andersona. Oto w wyniku pewnej stłuczki samochodowej krzyżują się losy kilkunastu osób, mieszkańców Los Angeles. Haggis porusza ważne, ogólnoludzkie tematy, opowiada o wzajemnym współwystępowaniu różnych narodowości, ras, kultur i światopoglądów. Kreśli przypowieść o tolerancji i potrzebie zrozumienia drugiego człowieka, bez względu na jego pochodzenie czy wyznawane wartości. Bohaterowie stają przed wyzwaniem, którym muszą sprostać, natrafiają na problemy nie tylko związane z ich własną egzystencją, ale wynikające z faktu istnienia obok i wobec innych ludzi. Wpadają w pułapki stereotypów i uprzedzeń rasowych. Reżyser w sposób niemalże wirtuozerski porusza się między dramatem i wzruszeniem, nie staje się jednak zbyt dosłowny. Żongluje bohaterami, i tak, jak w przypadku wielkich dzieł Altmana, widz nie gubi się w tym tłoku postaci, wydarzeń i epizodów. Coś tych wszystkich ludzi łączy. Film otrzymał również Oscary za scenariusz oryginalny i drugoplanową rolę męską dla Matta Dillona. Serdecznie zapraszamy na ten głęboki, humanistyczny seans terapeutyczny, zwłaszcza że i w Polsce potrzebna jest właśnie teraz dyskusja i obrona pewnych podstawowych pojęć charakteryzujących zdobywcę demokratycznej Europy, takich jak wolność czy tolerancja. Seanse filmu „Miasto gniewu” odbędą się w kinie „Sfinks” w następujących godzinach: piątek 7, niedziela 9, wtorek 11 kwietnia – godz. 19.00; sobota 8, środa 12 kwietnia – godz. 17.00.

MJ

ODTRĄCONE

(Ciąg dalszy ze str. 1)

Panowie wspięli się po przeniesionym tam kontenerze, wybili szybę i rozgięli kraty. Trzeba jasno to powiedzieć, że bez ich współudziału nie weszliby do pomieszczeń. Dziewczęca agresja zdumiała interweniujących policjantów, przyzwyczajonych wszak do reagowania w trudnych sytuacjach. Jeden z nich powiedział, że długo zapamięta widok rozwścieczonych nastolatk. Drugi powiedział, że istnienie tej placówki będzie miało sens wtedy, gdy nie będą tam trafiały zdemoralizowane do szpiku kości dziewczęta po wyrokach. Czy jest to możliwe? O tym, co przeżywała dyrektorka tej placówki w wieczór buntu, o tym, co o buncie sądzą dziś jej podopieczne, opowiem w dalszej części artykułu. Będzie w nim również mowa o tym, co zamierzają zarządzający tą placówką zrobić, by nie doszło do podobnego incydentu.

Kamień oglądam 1 kwietnia, po południu. Kontener na śmieci, któryz młodzieńcy przenoszą, lub inaczej przenosili i to nie raz, pod okno wspomnianego pokoju, w tym dniu

stał na swoim miejscu przed wejściem do budynku. W placówce było tylko 6 dziewczyn. 12 wyjechało na weekend do rodzin lub opiekunów za przyzwoleniem sprawujących nad nimi pieczę. Do dwóch z nich przyjechała mama. Usunięto już ślady zniszczeń. 21 marca wróciło tutaj z policyjnej izby dziecka osiem zatrzymanych przez policję dziewczyn. Przeprószyły, podziękowały za to, że mogły tutaj wrócić. Z każdą z nich przeprowadzona została indywidualna rozmowa. Jak mówi dyrektorka, chciały naprawić szkody, jakie wyrządziły, zajęły się więc malowaniem ścian. Ale w placówce pozostały tylko cztery z nich. Tutaj oczekiwać będą na decyzję sądu dotyczącą umieszczenia ich w domach dziecka. Dwie dziewczyny, które nazwałam liderkami, trafiły tam, gdzie wcześniej powinny trafić: jedna do poprawczaka, druga do schroniska. Kolejne dwie umieszczone zostały w domach dziecka.

BAŁAM SIĘ O NIE

Wracając wspomnieniami do tego feralnego 19 marca, powiem krótko. Przyjechałam tutaj po telefonie od wychowawcy. Pierwszą moją myślą było, czy którejś z dziewcząt nic się nie stało. Uczestniczące w burdzie nastolatki zabrała już poli-

cja. Widok był porażający. Powybijane szyby w drzwiach na parterze. zdemolowana jadalnia: porozbijane kubki, talerze, lampy, zerwane żaluzje w oknach, pozrywane firanki. W oknie pokoju dziewcząt na parterze wybita szyba, naderwana krata, zerwane firanki i zasłony. Tym oknem wpuścili chłopaków. Szyba w oknie pomieszczenia biurowego została wybita w chwili, gdy policjanci jeszcze tam urzędowali. Ktoś z zewnątrz rzucił w okno butelką i uciekł. Wszędzie szkło. W placówce było jeszcze siedem dziewczyn. Dwie, które bardzo się bały, siedziały skulone w kącie. Trzecia, wyjątkowo pobudzona, pocięła sobie przedramię. Wymagała pomocy lekarza, więc wezwano pogotowie. Potem powiedziała, że zrobiła to ze strachu, iż zostanie potępiona przez uczestniczki burdy, które posądzą ją o to, że na nie doniosła. Czwarta próbowała położyć się i zasnąć. Z kolejną dziewczyną wezwaną jako świadek wychowawca pojechał na policję. Gdy wrócił zastał swój samochód cały zamalowany błotem.

Przeraziłam się, bo wszyscy (MOPS, Stowarzyszenie „Wspólna

Radość”) tak naprawdę, staraliśmy się stworzyć tym skrzywdzonym przez los dziewczynom godziwe warunki na ten czas, w którym w tej placówce będą przebywać. I nagle jakby te wszystkie starania, tak jak rozbite szyby, rozprysły się. Zaczęłam się zastanawiać, w jakim kierunku poprowadzić ten dom, z których jeszcze doświadczeń skorzystać, by do takich incydentów nigdy już nie doszło – powie dyrektorka.

KRATY W OKNACH

– Zastałam już kraty w oknach pomieszczeń na parterze. Nie podobało mi się to, ale podejmując decyzję o ich pozostawieniu, brałam pod uwagę fakt, że wcześniej, kiedy był tutaj internat, notowano wiele włamań. Notowano je w czasie, gdy trwał tutaj remont. Więc nie jest to tak, że chuligańskie ekscesy zaczęły się w momencie, gdy otworzono placówkę. Zresztą kraty nie miały kłódek. Dziś wszystkie okna mają zamontowane zamki w klamkach. Otwiera je wychowawca. Na parterze jest tylko jeden pokój dla trzech dziewczyn i to on przysporzył nam tyle kłopotu. Zmieniły więc jego przeznaczenie. Są tutaj pomieszczenia biurowe, pokój odwiedzin dla rodzin, pokój wychowawców, jadalnia z kuchnią i izolatka. W niej umieszczamy dziewczęta z tzw. in-

terwencji, przywożone przez policję w nocy. Takie usytuowanie izolátky sprawia, że nie budzimy innych dziewczyn i tam może wychowawca psycholog spokojnie porozmawiać i, gdy zachodzi taka potrzeba, w ten sposób wyciszać emocje do-wieczionej nastolatki – kontynuuje swoją wypowiedź dyrektorka.

Ja dodam, że wewnątrz tej placówki jest wręcz eleganckie. Przytulne pokoje dla dziewczyn, cztery łazienki, świetlica, pokój do nauki, pokój odwiedzin, pralnia, suszarnia, kuchnia z jadalnią. Wydaje się, że większość z tych dziewczyn nigdy nie mieszkała w takich warunkach. Ale też zapewne nigdy nie miały tylu obowiązków czy ograniczeń.

A kraty w oknach, jak widać, przydały się.

POMOGLIŚMY PRZETRWAĆ

Ta interwencyjna placówka opiekuńczo-wychowawcza jest przygotowana na przyjęcie nawet 20 dziewczyn.

– W ciągu 4 miesięcy pomogliśmy już 30 dziewczętom. 9 z nich wróciło do rodzin biologicznych. 21 dziewczyn wróciło do ośrodków macierzystych, z których uciekły (domy dziecka, młodzieżowe ośrodki wychowawcze i placówki resocjalizacyjne). Wśród tych nastolatk są i te, które decyzją sądu trafiły do tych ośrodków prosto stąd. Tutaj też, tak bywa, kierowane są dziewczęta po wyrokach sądowych. Dowożone są także dziewczyny, które uciekły z domów rodzinnych. Tutaj na decyzję sądu o powrocie do rodziców biologicznych czy też na umieszczenie w rodzinach zastępczych czy domach dziecka oczekują dziewczęta z rodzin patologicznych. Wiele z nich ma szansę powrotu do rodziny, o ile ta podda się terapii. Współpracujemy z Ośrodkiem Terapii Rodzin. W naszej pracy pomaga nam policja, straż miejska, najbliższa przychodnia rejonowa, lekarz rodzinny, Szpital im. Żeromskiego. Dobrze nam się współpracuje z sędzią, która opiekuje się tą placówką. To, że dziewczęta przebywają u nas czasami zbyt długo, nie wynika z opieszałości sądu, a z reguły z braku współpracy osób, które powinny się stawiać na rozprawach sądowych. Załatwiamy sprawy tych dzieci od początku do końca. Jesteśmy tutaj po to, żeby pomóc im znaleźć swoje miejsce. Przynajmniej spróbować.

W tej chwili w placówce przebywa 18 dziewcząt w wieku od 13 do 17 lat. Kilka z nich pochodzi z Nowej Huty – informuje dyrektorka.

DZIEŃ W PLACÓWCE

– Dziewczęta są umieszczane w pobliskich szkołach. Te, które są z Nowej Huty, chodzą do szkół, do których wcześniej chodziły. Pobudka jest o godz. 6.00 lub 6.30. Śniadanie dziewczyny przygotowują sobie same. Potem idą do szkoły. Większość z nich to gimnazjalistki. Tylko cztery starsze nastolatki chodzą na kurs gastronomiczny. Czy go skończą, nie wiadomo, gdyż może się okazać, że będzie decyzja sądu i zmienią miejsce pobytu. Do szkoły chodzą same. O tym, że tam nie doszły, a to się zdarza, informują nas szkolni wychowawcy. Ok. godz. 14.00 jest obiad, który dowozi nam tutaj w termosach firma cateringowa. Te dziewczyny, które mają dłuższą lekcję, ogrzewają sobie posiłek. Później jest czas na odrabianie lekcji i douczanie, w czym pomagają im wolontariusze. Godzina 17.30 to pora podwieczorku. Zresztą z zasó-

łów kuchni korzystać mogą w każdej chwili. Zajęcia indywidualne i grupowe odbywają się każdego dnia. O godz. 19.30 oglądają „Wiadomości”. Potem jest dyskusja i tzw. spotkanie społeczne, na którym każda z dziewcząt mówi, co w mijającym dniu się zdarzyło i jak zaplanowała

też do ZGK z prośbą o doświetlenie budynku od strony ogródka. Chciałabym, żeby nas mieszkający tutaj zaakceptowali i pomogli w niesieniu pomocy zagubionym.

Zbliżają się święta wielkanocne. Planujemy zorganizowanie u nas dwudniowego spotkania rekolekcyj-



jutro. Mają dyżury w jadalni i sprzą-tają pomieszczenia. Filmy mogą oglądać za zgodą wychowawcy. Za zgodą wychowawcy mogą wyjść na zakupy. Taka zgoda jest też potrzebna na przyjmowanie gości. Ale nie jest to też tak, że tylko jedzą, uczą się i sprzątają. W piątki chodzą na basen, który bezpłatnie udostępniła placówce AWF. Staramy się tak wypełnić im czas, żeby go nie mały za dużo na kombinowanie. Wystosowa-liśmy pismo do KS „Wanda” z pytaniem, czy może w którejś z sekcji znalazłoby się miejsce dla naszych dziewczyn. O to, czy w którymś z kółek zainteresowań znalazłoby się jakieś miejsce dla dziewcząt stąd, zapytaliśmy dyrektora NCK p. F. Nawratila. Czekamy na odpowiedzi. Pizzeria „Domino” funduje nam pięć pizz gratisowych. Na pizzę, oczywiście z wychowawcą, idą dziewczyn-y, które nie narozrabiały. Stosujemy system nagród i kar.

Pieczęć nad dziewczętami sprawuje 8 wychowawców, pracownik socjalny i 3 wolonariuszy. Złożyłam też prośbę do urzędu pracy o 4 stażystów wychowawców. Wśród wychowawców są: psycholog, rehabilitanci, pedagogi. Ci doskonalą się na różnych szkoleniach i stażach. Nawiazaliśmy kontakt z Monarem. Ośrodek wspomagają wolontariusze ze stowarzyszenia, którzy są z zawodu psychologami, pedagogami, pielęgniarkami, jest i lekarz – wyjaśnia pani dyrektor.

DŁACZEGO?

– Tak. Bardzo zależy nam na tym, żeby pomagać tym odrzuconym przez najbliższych dzieciom. Ale do tego potrzeba wielu ludzi dobrej woli. Potrzeba też życzliwości otoczenia, choćby tego, w którym znalazła się ta placówka. Nikt z mieszkających w tym osiedlu nie przyszedł mi powiedzieć, że któraś z naszych dziewczyn coś złego mu zrobiła. Dlaczego nie powiedział, jeżeli tak było?

Nadał nam nadzieję, że uda nam się dogadać. Żle się stało, że trafiły tutaj dziewczęta z wyrokami. I trudno przewidzieć, kogo nam policja jeszcze dowiezie. Ale przecież nie chodzi o konflikt wszystkich ze wszystkimi, ale o wyciągnięty do nich pomocną dłoń. One nie chciały się tutaj zjawić. Może jakoś wspólnie moglibyśmy choć trochę im pomóc. Dodam jeszcze, że trwają rozmowy na temat zainstalowania monitoringu w obiekcie. Wystąpiłam

nego, które poprowadzi ojciec Norbert. Planujemy też spotkanie przedświąteczne. Nie każda z naszych dziewcząt wyjedzie na święta. Na to jest wymagana zgoda sądu. Te, które wyjadą, będą mogły, gdy coś je zaniepokoi, wrócić tutaj – mówi p. Grażyna Dąbrós.

BYŁ „PRZYPAL”

Dziewczyny same chciały ze mną porozmawiać. Wtulone w siebie dawały sobie odwagi. – Według mnie to, co się stało, nie za bardzo było dobre. Ale ludzie przesadzają w tych gazetach. Chłopaki przychodzili pod okno, na ogródek sobie posiedzieć. Przecież każdemu wolno. Po tej aferze nie przychodzą. Do awantury doszło, bo dziewczyny nie chciały, żeby mieli „przypał” z policją. Nikt nas tak bezpośrednio nie zaczepia. Ale patrzą się na nas i śmieją. Ci starsi ludzie. Wczoraj, jak byliśmy z panem Krzyśkiem w ogródku, to się wyczuwało, że o nas gadali – powie jedna z nich.

– Jestem tutaj dwa tygodnie. Byłam cztery miesiące na ucieczce. Uciekłam z placówki w Witkowicach. Gdy zatrzymała mnie policja (w domu), trafiłam tutaj, bo tę placówkę w Witkowicach zamieniono w placówkę dla chłopców. Tam byłam 5 miesięcy. Warunki są nieporównywalne. Tutaj czuję się jak w domu. Przeszkadza tylko to, że za często nie można wychodzić. Chciałabym jak najszybciej wrócić do domu rodzinnego, ale... Może uda mi się skończyć jakiś kurs, gdy dyrektorka mi taki załatwi – mówi 17-letnia Anna.

– Ja chodziłam do liceum. Trochę w kratkę. Wyrzucili mnie – mówi inna 17-latka, która nagle przeżyła rozmowę i z krzykiem „nie chcę z panią rozmawiać” wybiega.

Dziewczyny zostają, ale żadna z nas już nie ma ochoty na rozmowę. Pozostała refleksja.

Za późno wyciągnięta dłoń z pomocą to ich przegrana, a w efekcie przegrana nas wszystkich. Odrącone przez najbliższych, same odrącają.

JANINA DZIURO
Fot. autorka

Od autorki. Tę placówkę prowadzi Stowarzyszenie Przyjaciół Osób Niepełnosprawnych „Wspólna Radość”. Jego prezesem jest p. Grażyna Dąbrós pełniąca również funkcję dyrektora placówki. Zapis rozmowy jest nieautoryzowany.

SZANSA DLA SŁABSZYCH

*Każdemu trzeba dać szansę
Każdego trzeba zrozumieć
Każdego trzeba wspierać*

To dewiza szkoły, której patronem jest Maria Grzegorzewska, prekursorka polskiej pedagogiki specjalnej. Motto to nabiera szczególnego znaczenia w świetle nauki polskiego papieża, której poświęca się tak wiele uwagi, choćby ostatnio w rocznicę Jego śmierci. Najogólniej, słabszym dawał on nadzieję i szansę. Zespół Szkół Specjalnych nr 14 w Nowej Hucie os. Sportowe, to właśnie ośrodek edukacji dla tych, którym trudniej. Niemniej uczniowie tej szkoły osiągają bardzo dobre wyniki w kierunkach wybranych, w których rozwijają umiejętności na miarę swoich możliwości. Wachlarz tych możliwości okazuje się szeroki, jeśli doświadczeni nauczyciele

woj. małopolskiego. Pod okiem nauczycieli zawodu młodzież przygotowała różnorodne potrawy z ryb z sałatkami, sosami. Były naprawdę smakowite, fachowo przyrządzone i estetycznie zaprezentowane. Na dołączonych zdjęciach widać choćby namiastkę tych starań i kulinarnego kunsztu. W trakcie prezentacji niektóre zespoły uczniowskie wystąpiły w odpowiednich do sytuacji i charakteru potraw strojach. Suszy polecano w japońskich kimonach, w góralskich strojach zapraszali młodzie „kucharze” ze Specjalnego Ośrodka Szkolno-Wychowawczego w Myślenicach itp.

Przedstawiciele nowohuckiej szkoły zajęli trzecie miejsce w konkursie. Uzyskali też nagrodę publiczności za wybornie przyrządzonego jesiotra. To był już piąty rok organizowany w tej szkole małopolski konkurs. Nie

gionalnym i ogólnopolskim. Szkoła współpracuje też z innymi ośrodkami ze Słowacji, z Francji, Włoch i Wielkiej Brytanii.

W skład Zespołu Szkół Specjalnych nr 14 w Nowej Hucie wchodzi cztery jednostki: Szkoła Podstawowa nr 71, Gimnazjum nr 71, Szkoła Zawodowa Nr 31. Szkoła Przystosowująca do Pracy nr 1. Uczyszczą w wieku od 7 do 24 lat z lekkim upośledzeniem umysłowym. W SPP nr 1 nauką objęte są również dzieci niepełnosprawne w stopniu umiarkowanym, które mają większe problemy z nauczaniem. W ich doskonaleniu nacisk jest położony na zajęcia praktyczne.

Wielu uczniów ZSS wykazuje uzdolnienia muzyczne, predyspozycje sportowe. Świadczą o tym sukcesy zespołu wokalnno-tanecznego w przeglądach artystycznych czy wypełnione pucharami przeszklone gabloty na szkolnym korytarzu. To znowu trofea uzyskane na zawodach sportowych. Do sukcesów, tym razem kulinarnych, należy zaliczyć także wspomniany wcześniej tegoroczny konkurs kucharzski, w którym nowohucka Szkoła Zawodowa znalazła się w czołówce. W tej szkole wchodzi w skład ZSS aktualnie uczy się 160 uczniów w kilkunastu różnych kierunkach. Są to następujące specjalizacje: kucharz małej gastronomii, cukiernik, pomocnik pracownika obsługi hotelowej, krawiec, ogrodnik, mechanik pojazdów samochodowych, monter instalacji i urządzeń sanitarnych, malarz, tpeciarnik, murarz, posadzkarz. Spora to gama specjalności, w których realizuje się młodzież, zgodnie z wykazywanymi predyspozycjami. Przykłada się do nauki, pilnością nadrabia inne braki. Praktyczna nauka zawodu realizowana jest na terenie warsztatów szkolnych, w zakładach pracy, z którymi szkoła podpisała umowę, i firm zatrudniających uczniów jako pracowników młodo-

cianych.

Mieczysław Urbański, kierownik Zasadniczej Szkoły Zawodowej Specjalnej nr 31, zapewnia, że uczenio-

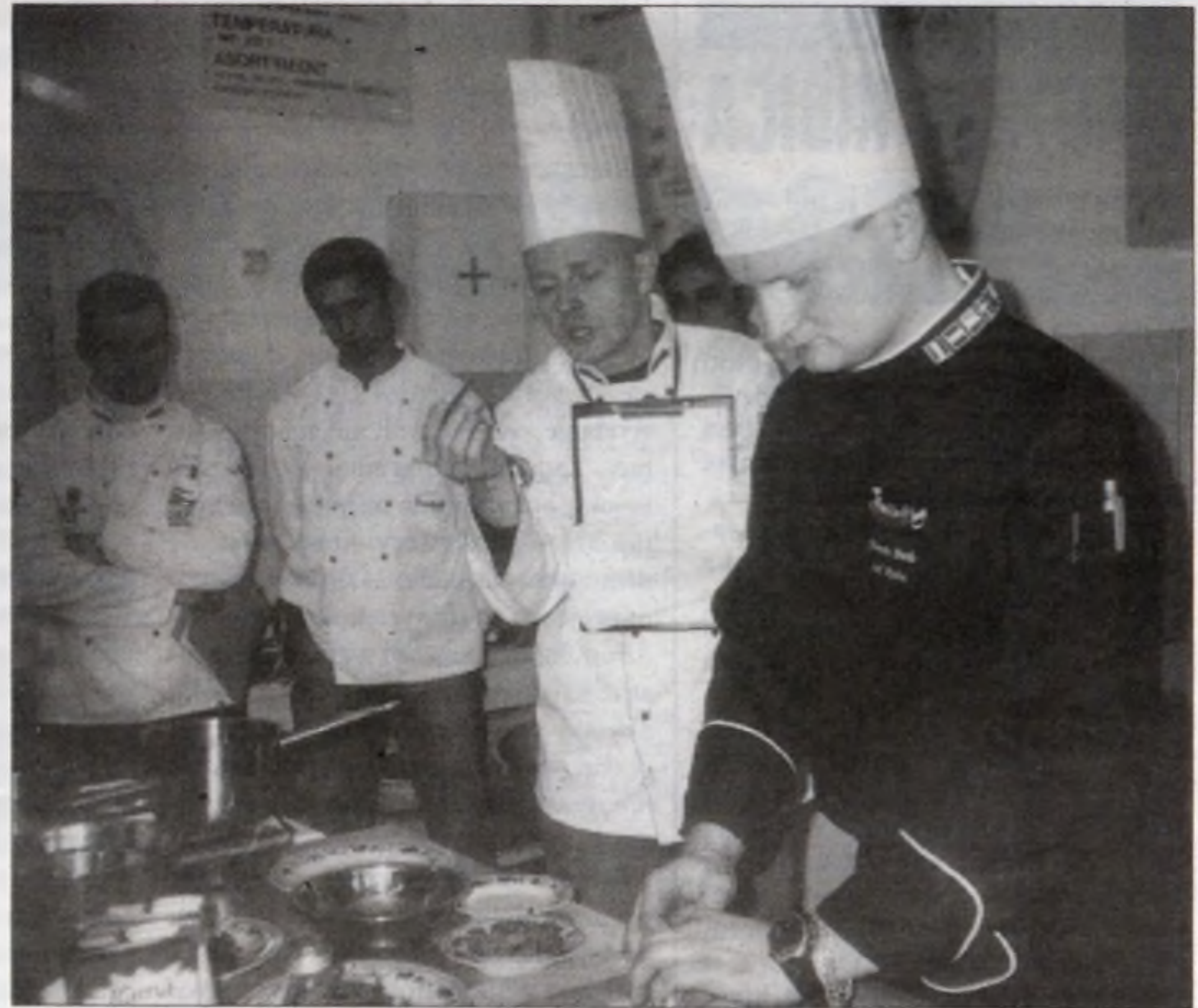
proc. uczniów po ukończeniu szkoły znajduje zatrudnienie w tych zakładach, gdzie odbywało praktykę. Nauka w szkole kończy się eg-



Nowohucka szkoła wystąpiła ze smakowitym jesiotrem.

pomogą je wydobyć i umiejętnie podsycić. Z takim przeświadczeniem wspominamy na przykład niedawno zorganizowany w tej szkole konkurs kucharzski, w którym brało udział dziewięć szkół specjalnych z

jest to jedyna inicjatywa, dzięki której uczniowie mają szansę porównania nabytych umiejętności i ekspozycji efektów nauczania przed szerszą publicznością. Organizowanych jest wiele innych imprez o zasięgu re-



Szefowie kuchni krakowskich restauracji polecali włoskie specjalności.

wie doskonale sobie radzą i mają dobrą opinię w zakładach. Lista zakładów pracy, z którymi szkoła współpracuje od wielu lat, jest dość długa. Jest to współpraca z obopólną korzyścią. Lista zakładów, z którymi podpisano umowę o praktyczną naukę zawodu, jest dość obszerna. Znajdują się na niej: Zakład Budowlany A. Stec os. Piastów, Zakład Remontowo-Budowlany w Kokotowie, Madro ul. Fabryczna, Polmozbyt ul. Wielicka, Hotel Felix os. Złota Jesień, El Paso ul. św. Krzyża, Bar Południowy w Rynku Podgórskim, Bar Samkosz ul. Mogińska, Bar Pod Filarkami ul. Starowiślna, Bar Mieszkański ul. Włotowa, Jadłodajnia ul. Telimny, Cukiernia J. Mroza na placu Wolnica, Pracownia Cukiernicza A. Adamka os. Kolorowe, Cukiernia Kasia ul. Łużycka, CKP ul. Krupnicza z wydziałem budowlanym przy ul. Wesele.

Miło słyszeć, że uczniowie uzyskują za praktyki oceny celujące. Pan Urbański oświadcza też, że około 20

zaminem potwierdzającym kwalifikacje zawodowe. Część młodzieży decyduje się również na zdawanie egzaminu czeladniczego przed Komisją Izby Rzemieślniczej. Szkoła współpracuje z Małopolską Izłą Rzemiosła i Przedsiębiorczości.

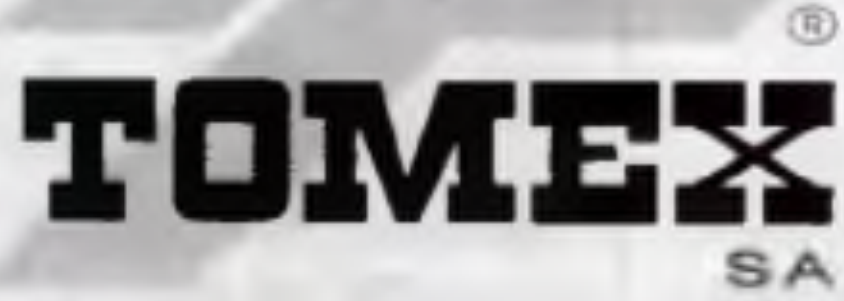
Mówiąc o atutach Zespołu Szkół Specjalnych w Nowej Hucie, dyrektor Anna Kosińska podkreśla, że są nimi wysokie kwalifikacje kadry pedagogicznej. Wielu nauczycieli tej szkoły to autorzy podręczników i programów nauczania w szkolnictwie specjalnym. Pracuje tu ponad dziewięćdziesięciu nauczycieli, psychologów, terapeutów prowadzących obowiązkowe zajęcia edukacyjne i zajęcia korygujące oraz wspomagające rozwój dzieci. Szkoła w os. Sportowym jest szansą dla słabszych, szansą dla dzieci i młodzieży z obniżonymi możliwościami intelektualnymi.

HENRYKA ROSIEK
Fot. autorka


B

CENTRUM HANDLOWE

B



• UL. BIĘCZYCKA 168, 31-831 KRAKÓW
DYREKCJA: tel. (0-12) 644-14-30, fax 643-67-55
CENTRUM HANDLOWE: tel. (0-12) 425-76-66

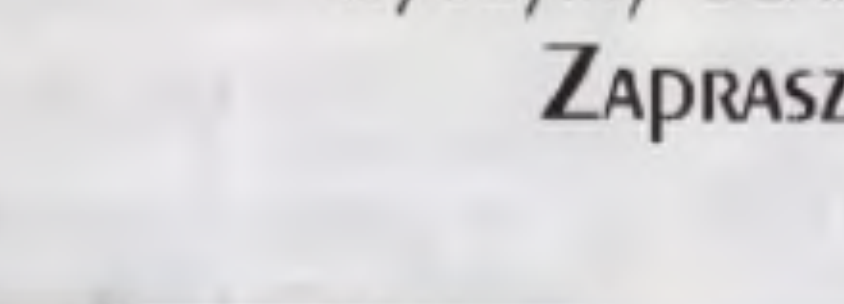



*Wszystkim Klientom składamy
najserdeczniejsze życzenia
radosnych Świąt Wielkanocnych*

Zarząd

ZAPRASZAMY NA NAJWIĘKSZY OBIEKT TARGOWY W POŁUDNIOWEJ POLSCE.
Życzymy udanych zakupów w ponad 700 punktach handlowych na naszym placu targowym.
ZAPRASZAMY RÓWNIEŻ W NIEDZIELĘ, 9 KWIEŚNIA. PLAC BĘDZIE CZYNNY TAKŻE 1 I 2 MAJA.

GWARANTUJEMY ZAWSZE WOLNE MIEJSCA NA PARKINGU





R

TARGOWISKO

R

Z NOTESU KIBICA

8.04 (sobota) – godz. 11, piłkarska małopolska liga juniorów: Hutnik – Sandecja Nowy Sącz; godz. 13, liga juniorów młodszych: Hutnik – Sandecja

8.04 (s) – godz. 16, trzecia liga piłki nożnej: Hutnik – AKS Busko Zdrój
8.04 (s) – godz. 16, piłkarska klasa A – grupa III: Nadwiślanka Nowe Brzesko – Strażak Kokotów

8.04 (s) – godz. 16.30, piłkarska klasa B – grupa wielicka: Rogowianka Wolica – Rajska

8.04 (s) – godz. 17, piłkarska klasa A – grupa I: Wanda – Nadwiślan Kraków

9.04 (niedziela) – godz. 11, piłkarska klasa A – grupa I: Hutnik II – Tramwaj II Kraków; godz. 15: Partyzant Dojazdów – Błyskawica Wyciąże; godz. 16: Bibiczanka – Kosynierzy Łuczyce, Sokół Kocmyrzów – Szreniawa Koszyce; godz. 17: Zielenćzanka – Grębalowianka

9.04 (n) – godz. 11, piłkarska klasa B – grupa wielicka: Wisła Niepolomice – Stryszowianka

9.04 (n) – godz. 13, piłkarska klasa A – grupa III: Wiarusy Igomonia – Wiślanka Grabie; godz. 16: Zjednoczeni Branice – Czarnochowice, Wawrzynianka – Węgrzcanka

9.04 (n) – godz. 14, piłkarska klasa C – grupa I: Polonia Kraków – Albertus Kraków (boisko boczne Hutnika)

9.04 (n) – godz. 16, piłkarska klasa C – grupa III: Wrócenice – Iskra Radwanowice

12.04 (środa) – godz. 16, trzecia liga piłki nożnej: Hutnik – Stal Stalowa Wola

12.04 (ś) – godz. 16.30, piłkarska klasa A – grupa III: Piłkarz Podłęże – Wiarusy, Sledziejowice – Zjednoczeni, Węgrzcanka – Nadwiślanka, Wiślanka – Wawrzynianka.

13.04 (czwartek) – godz. 11, piłkarska małopolska liga juniorów: Krakus – Skawa Wadowice, Garbarnia Kraków – Hutnik; godz. 13, liga juniorów młodszych: Krakus – Skawa, Garbarnia – Hutnik.

KONIEC

PINGPONGOWEJ LIGI

POCZTOWIEC/JOOLLA – RAFAELLO KAZIMIERZA WIELKA 1-9.

W drużynie nowohuckiej wystąpiły: Monika Dziugan 1, Jolanta Szatko-Nowak, Sylwia Rożek, Magdalena Namysł.

Zakończyły się rozgrywki I ligi tenisa stołowego kobiet. Krakowianki w pierwszym roku występów w tej lidze zajęły czwarte miejsce, co jest sporym osiągnięciem, zważywszy, że całą rundę rewanżową grały bez kontuzjowanej Anny Kursakowej. W przyszłym sezonie może być jednak znacznie trudniej i dlatego potrzebne są wzmocnienia.

Rafaello wystąpi teraz w barażach o ekstraklasę, z najlepszym zespołem grupy północnej, a JKTS Jastrzębie i Górnik Mysłowice zagrają w barażach o utrzymanie z drużynami z tamtej grupy. Spadła Odra Księginice. (dan)

1. Rafaello	14	27	104-36
2. Jedynka	14	21	80-60
3. Bronowianka II	14	16	72-68
4. Pocztaowiec	14	14	68-72
5. Krosno	14	12	64-76
6. Jastrzębie	14	11	70-70
7. Górnik	14	9	58-82
8. Odra	14	2	44-96

KMITA ZABIERZÓW – HUTNIK KRAKÓW 2-1 (2-0)

1-0 Kaliciak (27), 2-0 Bagnicki (36), 2-1 Madejski (66).

HUTNIK: Kącik – Stanuła (61. Gawlik), Kostera, Pasionek, Pazdan – Kaczor, Lipecki (86. Blachacz), Kaczor, Piotrowicz (61. Wiącek) – Kępa, Dutka (65 Jarosz), Madejski.

Sędziował Marcin Szczupak z Częstochowy. Czerwone kartki: Kostera (2 żółte), Pasionek (2 żółte); żółte kartki: Kaliciak, Bagnicki, Jędraszczyk – Kostera, Pasionek, Madejski, Pazdan, Wiącek. Widzów 1 tys.

Nareszcie rozpoczęły się trzeciogodowe rozgrywki piłkarskie, ale początek sezonu nie był dla hutników udany. Przede wszystkim przegrali, a w dużej mierze sami zawinili. Zwłaszcza w pierwszej połowie spotkania dopuścili się zbyt wielu błędów i na ich tle gospodarze prezentowali się znacznie lepiej. Zadanie Kmita miało jednak ułatwione, bo od 13 min na boisku nie było już Marcina Kostery, który zobaczył dwa żółtko za faule. – To były faule – mówi jeden ze znanych krakowskich sędziów, który po meczu wyraził wiele zastrzeżeń do pracy „czarnej trójki”. – Ale z drugą kartką mógł arbitrować jeszcze poczekać, strasząc zawodnika, ewentualnie po kolejnym przewinieniu wyrzucając Kostera.

Jednak stało się i gracie z Zabierzowa uzyskali przewagę. Bramkę zdobyli po kwadransie – Grzegorz Kaliciak z wolnego z 30 metrów tuż przy słupku

– a na kolejne trafienie czekali kilka minut. Pognał sam na bramkę hutników, ale z trybun wydawało się, że był spalony, ale ani boczny, ani główny sędzia nie zareagowali. Trzeba jednak podkreślić, że Hutnikowi w tej części meczu też nie brakowało okazji. Zwłaszcza że bramkarz gospodarzy Michał Wilczyński po uderzeniach z dystansu wybijał piłkę przed siebie. Najlepszą okazję miał w 33 min Dariusz Dutka, ale przerzucając piłkę w trochę akrobatyczny sposób nad Kaliciakiem, trafił w boczną siatkę.

Po przerwie górę wzięła determinacja nowohuckich piłkarzy i to oni sprawili lepsze wrażenie. Niestety, zdobyli tylko jednego gola – po akcji Michała Wiącka i strzale Piotra Madejskiego – ale kto wie, jaki byłby końcowy wynik, gdyby na boisku znajdował się lepszy arbitrowiec. Powinien wyrzucić Kaliciaka – za kopnięcie bez piłki – Bagnic-

kiego – za wulgarnie okrzyki – tymczasem w 90 min drugi raz ukarał za protesty kapitana Hutnika Marcina Pasioneka, który nie zagra w najbliższym meczu (Kostera także). Jakby tego było mało, jego boczny machał jak chciał i w ten sposób zatrzymał np. mającego przed sobą obrońcę Pawła Kępe. – Spalonego nie było – potwierdzali stojący na wysokości tej akcji piłkarze innych klubów.

– Jestem pełen uznania dla drużyny, że grając w osłabieniu, starała się odrobić straty – stwierdził trener Hutnika Robert Kasperczyk. (dan)

1. Avia Świdnik	16	32	27-14
2. Stal St. Wola	16	32	17-10
3. Kmita Zabierzów	16	28	27-21
4. Górnik Wieliczka	16	26	20-13
5. Stal Rzeszów	16	25	24-18
6. Sandecja N. Sącz	16	23	21-21
7. Motor Lublin	15	23	18-12
8. Hutnik Kraków	16	23	20-22
9. Stal Sanok	16	21	22-20
10. Hetman Zamość	16	19	13-12
11. Łłoki Gorzyce	15	19	17-22
12. Pogoń Leżajsk	16	18	12-15
13. Kolejorz Stróże	15	15	18-26
14. AKS Busko Zdrój	15	14	13-22
15. Wierna Mał.	15	10	15-24
16. Wisła II Kraków	15	8	9-21

WYGRANE NA MACIE

Dziewczęta z nowohuckiego UKS SP 80 (os. Na Skarpie) uprawiające zapasy w stylu wolnym mogą w tym roku pochwalić się już wieloma sukcesami, choć minęły dopiero trzy miesiące. Dobrze to świadczy o ich pracy i umiejętnościach, a jeszcze lepiej rokuje na przyszłość.

W ostatni weekend zapasniczeki UKS SP 80 wzięły udział w ogólnopolskim turnieju chłopców (styl klasyczny) i dziewcząt, który odbył się w Chełmie z udziałem prawie 200 reprezentantów z 27 klubów. Dwie krakowianki dostały się na podium. Walcząca w wadze 57 kg Weronika Zygmont zajęła pierwsze miejsce, a rywalizująca w wadze 62 kg Klaudia Niemiec była druga.

– Jestem zadowolony z postawy dziewcząt – mówi trener Marek Niemiec. – Dla uczestniczących w tych zawodach naszych reprezentantek było to dobre przetarcie przed eliminacjami do Ogólnopolskiej Olimpiady Młodzieży, które odbędą się w najbliższą niedzielę w Rzeszowie.

Sekcja ze szkoły z os. Na Skarpie może pochwalić się już trzema zawodniczkami, które wezmą udział w tego-



Weronika Zygmont (z lewej) po zwycięskim finale.

rocznej OOM w Giżycku. – Liczę, że w niedzielę może kolejne trzy dziewczęta wywalczą awans – dodaje trener Niemiec. Dyrekcja tej placówki widzi potrzebę uprawiania sportu przez mło-

dzie – nie wszędzie można spotkać się z takim podejściem – i nagrodziła swe zawodniczki za osiągnięcie ostatnio sukcesy. (dan)

MISTRZOWIE „Z URZĘDU”

Siatkarskie drużyny Zespołu Szkół Ogólnokształcących Sportowych nr 2 z osiedla Teatralnego nie znajdują w Krakowie silniejszych od siebie. Kolejne mistrzostwa naszego miasta w minisiatkowie i w siatkówce chłopców znowu zakończyły się ich triumfem.

Finał miejski tych zmagani był jednocześnie ostatnim akordem Krakowskiej Olimpiady Młodzieży, nad którą jak zwykle pieczę sprawował Wydział Spraw Społecznych Urzędu Miasta Krakowa, a organizatorem był Międzyszkolny Ośrodek Sportowy w Nowej Hucie, który dla najlepszych zespołów przygotował medale, puchary i dyplomy, a oprócz tego otrzymały one punkty do rywalizacji międzyszkolnej. Dzięki czemu na koniec roku szkolnego okaże się, w których krakowskich placówkach najbardziej ceni się kulturę fizyczną i sport.

Pierwsze miejsce ekip ZSOS 1 jest przeznaczone dla nich niejako „z urzędu”. Od ponad dwudziestu lat młodzież tej szkoły przyzwyczaiła nas do swych osiągnięć. Treningi pod okiem specjalistów – trenerów piłki siatkowej i to z bogatym doświadczeniem zawodowym, którzy pracowali z drużynami zdobywającymi mistrzostwa Polski, także seniorów, albo nawet grali w tych zespołach – muszą przynosić efekty.

Wystarczy zresztą spojrzeć na nazwiska, także wychowanków tej szkoły, którzy doczekali się występów w różnych reprezentacjach Polski, w takiej czy innej kategorii wiekowej. Proponuję więc zwłaszcza sympatykom siatkówki zapamiętać kilka nazwisk obecnych mistrzów Krakowa. Będą one na pewno bardzo często pojawiać się w prasie sportowej i nie tylko.

Wszystkie te wyniki osiągnięte są w trudnych warunkach, bo gdyby jeszcze było gdzie normalnie trenować, gdyby była normalna, pełnowymiarowa hala sportowa. Ale to już chyba tylko Opatrzność może spowodować, bo ludziom to jakoś nie wychodzi. Choć dzieci, nauczyciele, rodzice proszą i czekają już tyle lat, gdyż niektórzy „politycy” nie dostrzegają takiej potrzeby.

Kolejność końcowa turniejów finałowych, Igrzyska Młodzieży Szkolnej: 1. SP 87, 2. SP 48, 3. SP 101, 4. SP 5; Gimnazjada: 1. G 46, 2. G 16, 3. G 1, 4. G 28.

Mistrzowie Krakowa: Bartłomiej Biały, Mateusz Dutkiewicz, Michał Fik, Zasadzki, Adam Klimka, Konrad Kurenda, Krzysztof Mól, Grzegorz Oleksy, Paweł Trela, Maciej Wasilewski, Damian Wojtas, Paweł Golec, trener Ryszard Pozlutko. (dan)

SEZON BEZ ŻUŻLA

Od najbliższej niedzieli rozpoczynają się zmagania w żużlowych ligach i wszystko wskazuje, że w rozgrywkach drugiej ligi znowu zabraknie drużyny Wandy. Krakowianie mieli jeździć u siebie z zespołem z Daugawy, ale Łotysze przysłali faks z prośbą o przeniesienie spotkania na inny termin.

GKSZ i Wanda zgodziły się, ale rzecz także w tym, że nowohucki klub jeszcze nie podjął decyzji, czy w ogóle wystartuje. Można jednak przypuszczać, iż jednak nie pojedzie, gdyż brakuje pieniędzy, a zawodnicy nie zostali zakontraktowani. – Nie doszliśmy do porozumienia z Wybrzeżem Gdańsk w sprawie połączenia – mówi prezes Wandy Józef Ciesielski. – A w tej sytuacji nasz budżet nie wystarczy. Zarząd klubu jeszcze nie podjął żadnego postanowienia, ale jeszcze w tym tygodniu decyzja powinna zapaść. (dan)

CZWARTY TYTUŁ „WILLOWEGO”

Zakończyła się rywalizacja drużyn gimnazjalnych w koszykówce chłopców o mistrzostwo Krakowa, w ramach Krakowskiej Olimpiady Młodzieży. W finałowym turnieju wzięło udział osiem zespołów, w tym dwa nowohuckie i to właśnie te ekipy zmierzyły się w finale rywalizacji.

Zwyciężyło Gimnazjum 45 (os. Willowe), które pokonało reprezentację Gimnazjum Salezjańskiego (os. Piastów) 42-36. Obie drużyny w ten sposób wywalczyły awans do finału wojewódzkiego. Trzecie było Gimnazjum 76 (Krowodrza), które wygrało z Gimnazjum 29 (Podgórze).

Finałowe spotkania stały na bardzo dobrym poziomie, jak na tak młody wiek uczestników (rocznik 1990 i młodszy). Ale nie było to przypadkowe, gdyż zawodnicy najlepszych ekip na co dzień trenują w klubach. Zwycięzcy w UKS 45 (chłopcy z os. Piastów w Bańsce, a zawodnicy G 76 w Wiśle), a w ich gimnazjum koszykówka ma pewne tradycje. Od powstania tej placówki w 2000 roku jej reprezentacja była w każdym krakowskim finale, czterokrotnie zdobywając mistrzostwo. Trzy razy byli także najlepsi w naszym województwie.

W zespole prowadzonym przez trenera Józefa Ziółkowskiego wystąpili: Mateusz Piech, Konrad Pilch, Andrzej Chałan, Rafał Hasiak, Jarosław Urbaniec, Piotr Urbaniec, Dawid Tokarek, Michał Klęk, Piotr Stabrava, Patryk Potępa. (dan)

19 dni

TELEWIZJA

GŁOS

TYGODNIK
NOWOHUCKI

PIĄTEK

7.04

TVP1

5:00 Moda na sukces (2792) – serial produkcji amerykańskiej (1998) 5:20 Moda na sukces (2793) 5:40 Wstaje dzień – magazyn 5:45 Wielkie sprzątanie 6:00 Kawa czy herbata? (w tym Przegląd prasy 6:15, 6:45, 7:15, 7:45; Wiadomości skrót 6:30, 7:00, 7:30; Pogoda 6:32, 7:05, 7:33; Był taki dzień 6:34, 7:35) 8:00 Wiadomości 8:10 Pogoda 8:15 Wyjście na zakupy: Fatalna jakość polskich przetworów warzywnych 8:15 Prosto w oczy – program Moniki Olejnik 8:35 Uroczy zakątek: Jestem szefem (13) – serial animowany produkcji francuskiej (2003) 9:00 Jedyneczka: Kraina uśmiechu – program dla dzieci 9:25 Krecik: Krecik i orzeł – serial animowany produkcji czeskiej (1992) 10:00 Don Matteo 3: Afera ze Świętym Mikołajem – serial produkcji włoskiej (2002) 10:55 Przyjaciele – talk-show 11:10 Telezakupy 11:45 Agrobiznes 12:00 Wiadomości 12:10 Klan (1077) – telenowela produkcji TVP 12:35 Plebania (682) – telenowela produkcji TVP 13:00 Jaka to melodia? – teleturniej muzyczny 13:25 Defekt (4/4) – serial sensacyjny produkcji TVP 14:25 Na celowniku – magazyn 14:35 Zwierzowic: Pies czy kot? – Owczarek niemiecki 14:50 Był taki dzień: 7 kwietnia – felieton 15:00 Wiadomości 15:10 W drodze do Nobla (2) – magazyn 15:35 Coś z niczego (3) – serial dokumentalny produkcji angielskiej (2005) 16:00 Moda na sukces (2794) – serial produkcji amerykańskiej (1998) 16:25 Moda na sukces (2795) 16:50 Sportowy Express 17:00 Teleexpress 17:20 Warto kochać (39) – serial produkcji TVP 18:10 Kapelusze pełen słońca – wspomnienie o Hance Bielickiej (2) – program kabaretowy 18:25 Okazja (20): Manewry miłosne – serial produkcji TVP 19:00 Wieczorynka: Smerfy: Kometa nad wioską Smerfów – serial animowany produkcji belgijskiej (1984) 19:30 Wiadomości 19:55 Sport 20:00 Pogoda 20:15 Filmowy wieczór specjalny: Krzyżowcy (1) – film fabularny produkcji włosko-niemieckiej (2001) 22:05 Filmowy wieczór specjalny: Krzyżowcy (2) – film fabularny 23:45 Był taki dzień: 7 kwietnia – felieton 23:50 Po godzinach 0:45 Pociąg do kultury – magazyn 1:00 Tele-Nowela: O książkach 1:10 Kino nocnych marków: Godzilla kontra Biollante – film fabularny produkcji japońskiej (1989) 2:55 Był taki dzień: 7 kwietnia – felieton 3:05 Zakończenie programu

TVP2

5:55 Złotopolscy (382): Sprawiedliwość mamusi 6:20 10 minut tylko dla siebie 6:35 Dwójka Dzieciom: WOW – serial produkcji polsko-niemieckiej (1992) 7:00 Telezakupy 7:15 Nabożeństwo ewangelicko-reformowane z Warszawy 8:05 Dr Quinn 2 (22/27) – serial obyczajowy produkcji amerykańskiej (1994) 9:00 Pytanie na śniadanie

(w tym 9:30 Pogoda) 10:00 Panorama 10:30 Pogoda 11:00 Panorama 11:05 Pogoda 11:10 M jak miłość (314) 12:00 Świat podróży według Ediego: Wyspy świata – cykl dokumentalny 12:25 Telezakupy 12:40 Święta wojna: Psychopata przodowy 13:10 Spotkanie z Balladą: Przekręt: Inspektorzy (1) 14:05 Dolina Kreatywna (7) 14:30 Apteka Ojea Grzegorza (2) – cykl dokumentalny 14:55 Wydarzenia, wydarzenia... 15:05 Gliniarz i prokurator 2 (6/11): Nocny motyl – serial sensacyjny produkcji amerykańskiej (1989) 16:00 Dla niesłyszących: Panorama 16:15 Film dla niesłyszących: Egzamin z życia – serial produkcji TVP 17:00 Film dla niesłyszących: Zapowiedź serialu „Egzamin z życia”: Zapowiedź 42 odcinka 17:05 Duże dzieci (7) – talk-show 17:55 Pogoda 18:00 Program lokalny 18:30 Panorama 18:50 Pogoda 19:00 Stawka większa niż życie (1/18): Wiem, kim jesteś 20:05 Załóż się (1) – widowisko rozrywkowe 21:05 Załóż się (2) 22:00 Panorama 22:20 Biznes 22:25 Sport Telegram 22:30 Pogoda 22:45 Wideoteka dorosłego człowieka (158) 23:15 Tajne akcje CIA 2 (10/22) – serial produkcji amerykańskiej (2003) 0:05 Szukając siebie – dramat produkcji australijskiej (2004); reż.: Alkinos Tsilimidos; wyk.: Rachael Blake, Colin Friels, Dan Spielman (za zgodą rodziców) 1:50 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6:00 Kawa czy herbata? (w tym Przegląd prasy 6:15, 6:45, 7:15, 7:45; Wiadomości skrót 6:30, 7:00, 7:30; Pogoda 6:32, 7:05, 7:33; Był taki dzień 6:34, 7:35) 8:00 Wiadomości 8:10 Pogoda 8:15 Prosto w oczy – program Moniki Olejnik 8:30 10 minut tylko dla siebie 8:40 Domisie: Koncert żab – program dla dzieci 9:05 Wyspa przygód (76): Telefon katastrofa – serial produkcji australijskiej (1998) 9:30 Moliki książkowe, czyli co czytać dziecku (9) – magazyn 9:45 Poznań. Historie osobliwe: Teatr Jezuicki 10:00 Siostra Lidia od zagubionych – reportaż 10:25 To jest temat: Dlaczego po kaszubsku 10:40 Ojczyzna polszczyzna: Złoty i euro – program językoznawczy prof. Jana Miodka 10:55 Regionalia – magazyn 11:20 Duże dzieci (9) – talk-show 12:00 Wiadomości 12:10 Złotopolscy (721): Kontrowersje – serial produkcji TVP 12:40 Plebania (404) – serial produkcji TVP 13:05 Leczą w świecie, mówią po polsku – reportaż 13:20 Hity satelity 13:35 Teatr TV: Sławomir Mrożek, „Tango” – spektakl teatralny 15:15 Forum (501) – program publicystyczny 16:05 Domisie: Koncert żab – program dla dzieci 16:30 Wyspa przygód (76): Telefon katastrofa – serial produkcji australijskiej (1998) 17:00 Teleexpress 17:15 Sportowy Express 17:20 Co tu jest grane? – program muzyczny 17:45 Zdarzyło się: Po obu stronach gór – reportaż 18:10 Święta wojna: Miłość i gniew – serial produkcji TVP 18:35 Regionalia – magazyn 19:00 Wieści Polonijne 19:15 Dobranocka: Zabawy Bolka i Lolka: Niefortunne nianki –

serial animowany 19:30 Wiadomości 19:55 Sport 20:00 Pogoda 20:10 Złotopolscy (721): Kontrowersje 20:35 Plebania (404) 21:00 Mówi się... 21:20 Hity satelity 21:35 Na dobre i na złe (240): Strongman – serial produkcji TVP 22:30 Duże dzieci (9) – talk-show 23:10 Porozmawiajmy 23:55 Kabaret Starszych Panów: „Sentymentalne postscriptum” (2) – widowisko 0:25 Cygański ogień – reportaż 0:50 Powtórki programów



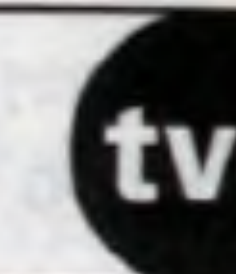
TELEWIZJA KRAKÓW

7:00 Echa dnia 7:15 Telezakupy 7:30 Kurier 7:45 Kronika 7:55 Pogoda 8:10 Warto wiedzieć 8:15 Kalejdoskop regionalny 8:30 Kurier 8:40 Pogoda 8:45 Gość dnia 9:00 Obrady Sejmu RP (9:30, 10:30, 11:30, 12:30, 13:30, 14:30, 15:30 Kurier) 16:00 Msza święta dla chorych 16:55 Rekomendacje kulturalne 17:15 Z cukrem czy bez? 17:30 Kurier 17:50 Kalejdoskop regionalny 18:00 Kronika 18:20 Tematy dnia 18:25 Gość dnia 18:30 Studio otwarte TVP 3 Kraków 18:55 Magazyn medyczny 19:10 Papież z Łagiewnik 19:30 Twój film 20:00 Telekurier 20:30 Kurier 20:50 Pogoda 21:45 Kronika 22:15 To jest temat 22:30 Kurier, sport, pogoda 22:50 Kurier sportowy 23:00 Requiem dla 500 tysięcy – film dok. 23:30 Milczenie – film dok. 23:35 MŚ w pływaniu Szanghaj 0:05 Klucznik – dramat społeczny produkcji polskiej (1979) 1:30 Kurier



POLSAT

6:00 Piosenka na życzenie 6:55 TV Market 7:00 Adam i Ewa – telenowela pol. 7:25 B-Daman – serial animowany 7:55 Miodowe lata – serial komediowy produkcji polskiej 8:45 Gra w ciemno – teleturniej 9:45 Dom nie do poznania – reality show 10:45 Quizmania 11:40 TV Market 11:55 Daleko od noszy – serial komediowy produkcji polskiej 12:25 Samo życie – serial obycz. prod. pol. 13:10 Miodowe lata – serial. kom. prod. pol. 14:00 Pierwsza miłość – serial obycz. 14:45 Z Bożoną Dykiel na ostrzu noża – mag. 15:15 Daleko od noszy – serial kom. pol. 15:45 Wydarzenia 16:10 Interwencja 16:35 Exclusive – najciekawsze historie świata 17:05 Gra w ciemno – teleturniej 18:05 Pierwsza miłość – serial obyczajowy 18:50 Wydarzenia 19:30 Samo życie – serial obycz. pol. 20:05 Show!Time – pr. rozryw. 21:40 Próba sił – thriller Niemcy-USA (2000) (21:55 Losowanie Lotto) 0:00 Biznes informacja 0:25 Nieustraszeni – reality show 1:25 Dziewczyna w bikini 2:55 Love TV – pr. rozryw. 3:55 BoomBox



6:20 Uwaga! – mag. 6:40 Telesklep 7:20 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny pol. 8:20 Firma – mag. 8:50 Wykręć numer – teleturniej 10:00 Salon gier – teleturniej 10:50 Na Wspólnej – serial obycz. 11:20 Detektywi – serial sens. 11:50 Wielkie ucieczki – serial 13:10 Detektyw Monk – serial sens. USA 14:05

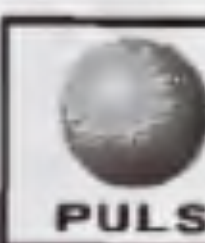
Nash Bridges – serial sens. USA 15:00 Barwy grzechu – telenowela 16:00 TVN Fakty 16:15 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny pol. 17:15 Rozmowy w toku – talk-show 18:25 Detektywi – serial sens. pol. 19:00 TVN Fakty 19:45 Uwaga! – magazyn 20:15 Mumia powraca – film przygodowy USA (2001) 22:55 Ulice strachu – ostatnia odsłona – horror Kanada-USA (2000) 0:50 Uwaga! – mag. 1:15 Nocne igraszki 2:15 Telezakupy 2:40 Nic straconego



6:30 Telezakupy 7:30 Kobra – oddział specjalny – serial sens. 8:30 Zakłęte serce – telenowela meksykańska 9:20 Ostry dyżur – serial obycz. USA 10:15 Akademia policyjna – serial kom. USA 11:15 Mania grania – teleturniej 12:15 Telezakupy 13:50 Nie ma sprawy – serial kom. USA 14:45 Zakłęte serce – telenowela meksykańska 15:35 Hyde Park 16:10 Drew Carey Show – serial obycz. 16:40 Przyjaciele – serial kom. USA 17:10 Ostry dyżur – serial obycz. 18:10 Akademia policyjna – serial kom. USA 19:10 Drew Carey Show – serial kom. USA 19:40 Przyjaciele – serial kom. USA 20:10 Cisco Kid – western USA (1994) 22:10 Zabójczy sekret – film sensacyjny USA (1997) 0:00 Dowodów zbrodni – serial sens.

TV 4

6:05 KINOManiaK 6:30 VIP 6:55 Muzyczne listy 7:55 TV Market 8:25 Pokemon – serial anim. 8:55 Kachorra to ja – telenowela 10:00 Roseanne – serial kom. 10:30 Skrzydła – serial kom. 11:00 JAG – Wojskowe Biuro Śledcze – serial sens. USA 12:00 Kasa na bank 13:00 Daję słowo – teleturniej 13:45 Muzyczne listy 14:40 Muzyczny ring 15:10 Punkt, set, mecz – mag. 15:40 KINOManiaK – magazyn 16:40 Kachorra to ja – telenowela 17:15 Roseanne – serial kom. 17:45 Skrzydła – serial kom. 18:15 Daję słowo – teleturniej 19:00 TiVi Sekcja 20:00 VIP – serial sens. USA 21:00 Modelki – reality show 22:10 Threshold – serial s.f. USA 23:10 Playboy 1:10 Love TV 2:10 Muzyczne listy 3:00 Aquaz music zone



PULS

5:55 Kiedy ranne wstają zorze 6:00 Audiencja generalna 7:10 Taaaka ryba – mag. 7:45 Puls wieczoru 8:30 Nie-wolnica Isaura – telenowela 9:05 Życie jak poker – telenowela pol. 9:30 Pamiętnik nastolatki – serial 10:00 Telezakupy 10:40 Domowa kawiarenka 11:05 Siatkówka mężczyzn 13:10 Telezakupy 13:50 Puls wieczoru 14:30 Program religijny 15:00 Godzina Miłosierdzia – transmisja z sanktuarium Miłosierdzia Bożego w Krakowie-Łagiewnikach 15:35 W jej tęsknocie – Jan Paweł II w Dolinie Chochołowskiej – film dok. 17:10 Wyobraźnia zniewolona... – serial dok. 17:50 Perły Toskanii – serial dok. 18:25 Plac pamięta – serial dok. 19:30 Knieja – film dok. 19:55 Puls wieczoru 20:40 Swobodny lot – film sensacyjny Kanada-USA (1999) 22:35 Latająca karetka – serial dok. 23:00 Don Matteo – serial sens.

PROPOZYCJE NA PIĄTEK

TVN SIEDEM, GODZ. 20.10

• **CISCO KID** – Western produkcji amerykańskiej z 1994 roku. Szlachetny bohater Cisco w towarzystwie swojego wiernego przyjaciela o imieniu Pancho wyrusza na Dziki Zachód. Nieustraszeni podróżnicy zamierzają likwidować wszystkie przejawy zła. Ich zadaniem jest rozprawienie się z handlarzami bronią, skorumpowanymi urzędnikami oraz francuskimi okupantami. Postać Cisco Kida wzorowana była na legendarnym rewolwerowcu Billym Kidzie.

TV POLSAT, GODZ. 21.40

• **PRÓBA SIŁ** – Thriller produkcji amerykańsko-niemieckiej z 2000 roku. Pielęgniarka Maggie O'Connor wychowuje sześciolletnią Cody, córkę swojej siostry Jenny. Kiedy dziewczynka zostaje porwana, jej opiekunka uważa, że nie był to przypadek. Siostrzenica posiada bowiem murek, którą chcą zawiadnąć czciciele szatana. Śledztwo prowadzi do sekty, której przywódcą jest mąż Jenny.

TVN SIEDEM, GODZ. 22.10

• **ZABÓJCZY SEKRET** – Amerykański film sensacyjny z 1997 roku. Karen i Greg są przybranymi rodzicami Jenny. Przez trzynaście lat zapewniali jej spokojny, pełen miłości dom. Niespodziewanie w ich życiu pojawia się biologiczna matka dziewczynki, Laura. Kobieta chce się spotkać z Karen i Gregiem. Wkrótce przychodzi wiadomość, że Laura została zamordowana.

TVN, GODZ. 22.55

• **ULICE STRACHU: OSTATNIA ODSŁONA** – Horror produkcji amerykańsko-kanadyjskiej z 2000 roku. Amy, Travis i Graham są studentami wydziału reżyserii. Wszyscy biorą udział w konkursie o nagrodę Alfreda Hitchcocka, która może otworzyć im drogę do kariery w Hollywood. Amy postanawia nakręcić horror na podstawie opowieści krążących wśród lokalnej społeczności. Tymczasem następuje seria tajemniczych morderstw.

ALDACO 31-958 KRAKÓW
os. Słoneczne 3
Tel./fax (12) 644-97-52
aldaco@interia.pl

OFERUJE

1. Obsługę techniczną budynków:
Pogotowie techniczne
Pogotowie c.o. (całodobowo)
 2. Wykonywanie remontów i napraw:
instalacji c.o., instalacji elektrycznych,
instalacji wodociągowych,
instalacji gazowych
 3. Wykonywanie przeglądów
okresowych instalacji gazowych
i elektrycznych
- ### ATRAKCYJNE CENY

TVP1 TVP2

6:00 W rajskim ogrodzie: Korzenne wybrzeże Afryki 6:20 Bar Atlantic (6/13): Dla dobra nauki – serial produkcji TVP 6:45 To trzeba wiedzieć 6:50 Dzień dobry w sobotę – program poradnikowy 7:30 Rok w ogrodzie 7:50 Był taki dzień: 8 kwietnia – felieton 8:00 Wiadomości 8:10 Pogoda 8:15 Były sobie odkrycia: Henryk Żeglarski i kartografia – serial animowany produkcji francusko-kandyjskiej (1992) 8:40 Lippy and Messy DO-BE-DO 8:45 Cybermysz – program dla młodych widzów 9:15 Ziarno – magazyn 9:40 „5-10-15” – magazyn dla dzieci 10:10 Lilli czarodziejka: Lilli i Atlantyda – serial animowany produkcji kanadyjskiej (2003) 10:40 Czarna owca – magazyn muzyczny 10:55 Parapet – program dla młodych widzów 11:10 Szkoła złamanych serc (49) – serial obyczajowy produkcji australijskiej (1995) 12:00 Kuchnia z Okrasą: Kaczka dziwaczka – program kulinarny 12:25 Członki ciała: Brzuchy i pośladowki (1) – serial dokumentalny produkcji kanadyjsko-angielskiej (2002) 12:50 Był taki dzień: 8 kwietnia – felieton 13:00 Wiadomości 13:10 Teatr Telewizji: „Napoleon V.S.O.P.” – spektakl teatralny produkcji polskiej (1988); reż.: Janusz Majewski; wyk.: Anna Seniuk, Krzysztof Kowalewski, Wiktor Zborowski, Leonard Pietraszak, Jan Matyaszkiewicz, Jerzy Bończak, Stanisław Brudny 14:40 Co tu jest grane? (25) – program muzyczny 15:00 Ranczo (4): Otrzeźwienie – serial obyczajowy produkcji TVP 15:55 Śmiechu warte (573) – program rozrywkowy 16:20 Talent za talent: Z Krzysztofem Tyńcem – program dla młodzieży 16:45 Sportowy Express 17:00 Teleexpress 17:20 Warto kochać (40) – serial produkcji TVP 18:05 Pociąg Warszawa-Rzym – film dokumentalny produkcji polskiej (2005); reż.: Ewa Borzęcka 19:00 Wieczorynka: Miki i Donald przedstawiają Goofiego sportowca – serial animowany produkcji amerykańskiej (1983) 19:30 Wiadomości 19:50 Sport 20:00 Pogoda 20:15 Hit na sobotę: Pretty Woman – komedia romantyczna produkcji amerykańskiej (1990); reż.: Garry Marshall; wyk.: Julia Roberts, Richard Gere, Ralph Bellamy 22:20 Męska rzecz...: Czarny księżyc – film fabularny produkcji amerykańskiej (1986); reż.: Harley Cokeliss; wyk.: Tommy Lee Jones, Linda Hamilton, Robert Vaughn (za zgodą rodziców) 0:00 Kino nocnych marków: Najemnicy – film fabularny produkcji amerykańskiej (1994); reż.: Perry Lang; wyk.: Charlotte Lewis, Dolph Lundgren, B. D. Wong (za zgodą rodziców) 1:40 Platinum – świat hip-hopu (5) – serial produkcji amerykańsko-kanadyjskiej (2003) (za zgodą rodziców) 2:20 Platinum – świat hip-hopu (6) 3:05 Był taki dzień: 8 kwietnia – felieton 3:10 Zakończenie programu

5:55 Echa Panoramy 6:25 Spróbujmy razem – magazyn dla niepełnosprawnych 6:55 Smak Europy 7:05 Dwojka Dzieciom: Tajemnice Wiklinowej Zatoki (6/7): Porwanie Serafina – serial animowany 7:30 Złotopolscy (756): Bigamista 7:55 M jak miłość (400) – serial produkcji TVP 8:45 Wędrówki z bestiami: Nasi przodkowie – serial dokumentalny produkcji angielskiej (2002) 9:20 Na dobre i na złe (252): Kocia mama – serial produkcji TVP 10:15 7 dni świat 10:45 Book-macher (8) – magazyn 10:50 Camerata 11:20 Anna Dymna – spotkanie się 11:45 Kręciola 12:10 Lista przebojów, 30 ton – magazyn muzyczny 12:50 Przygody psa Cywila (1/7): Trudne dzieciństwo – serial produkcji TVP 13:25 U fryzjera (5): Poszukiwany – serial komediowy produkcji TVP 14:00 Familiada – teleturniej 14:30 Złotopolscy (757): Odważenie się 15:05 Zwyczajny, święty człowiek – film dokumentalny 16:10 Święta wojna: Wojna światów (200) – serial produkcji TVP 16:40 Tygodnik Moralnego Niepokoju (73) 17:15 Duże dzieci – talk-show 18:00 Program lokalny 18:30 Panorama 18:50 Pogoda 19:00 I ty zostaniesz czterdziestolatkiem (2) – talk-show 19:55 Kabaret pod Wywrigrosem: Casting Show 20:50 Mój pierwszy raz (29) – talk-show 21:45 Słowo na niedzielę 22:00 Panorama 22:15 Sport Telegram 22:20 Pogoda 22:30 Mocne Kino: Upadek – dramat produkcji amerykańskiej (1993) (za zgodą rodziców) 0:25 Krwawy werdykt – film fabularny produkcji kanadyjskiej (2002) (za zgodą rodziców) 1:55 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6:00 Plebania (400) 6:25 Plebania (401) 6:45 Plebania (402) 7:10 Plebania (403) 7:35 Plebania (404) 8:00 Echa Panoramy 8:35 Maszyna zmian: Inwazja świąteczna – serial produkcji TVP 9:05 Mówi się... 9:25 Wieści Polonijne 9:40 Porozmawiajmy 10:30 Klan (1045) – telenowela produkcji TVP 10:55 Klan (1046) 11:20 Klan (1047) – telenowela produkcji TVP 11:45 Podróże kulinarne Roberta Makłowicza: Mozartowski smak 12:10 Wideoteka dorosłego człowieka (157) 12:40 Salon kresowy: W zdrowym ciele zdrowy rozum – cykl dokumentalny 13:00 Wiadomości 13:10 Na dobre i na złe (240): Strongman – serial produkcji TVP 13:55 Od przedszkola do Opola: Piosenki z płyty „Ladies” 14:30 Made in Poland – teleturniej 15:05 Szansa na Sukces: Patrycja Markowska 16:00 Z daleka, a z bliska 17:00 Teleexpress 17:15 Sportowy Express 17:30 Tam gdzie jesteśmy: O Polaku, który Krzywą Wieżę prostował – reportaż 18:00 Pamiętaj o mnie – koncert życzeń 18:25 M jak miłość (332) – serial produkcji TVP 19:15 Dobranocka: Przygód kilka wróbla Ćwirka: Remont z przeszkodami

19:30 Wiadomości 19:50 Sport 20:00 Pogoda 20:05 Dzieci i ryby – komedia prod. pol. (1996) 21:50 Robert Rozmus show – widowisko 22:40 Tele PRL (7) 23:35 Z daleka, a z bliska 0:30 M jak miłość (332) – serial produkcji TVP 1:15 Powtórki programów

TELEWIZJA KRAKÓW

7:00 X wagon 7:30 Kurier 7:45 Kronika 8:00 Rekomendacje kulturalne – magazyn 8:25 Warto wiedzieć 8:30 Kurier 8:45 Magazyn medyczny 9:00 Świat – magazyn 9:30 Kurier 9:45 Przegląd gospodarczy 10:10 Euroinfo 11:45 X wagon 12:15 Zwolnij w sieci – mag. 12:30 Kurier 12:45 Rozmówki wschodniograniczne – magazyn 13:10 Telenowiny – mag. 13:30 Kurier 13:45 Qltura – mag. 14:10 Okiem mistrza 14:30 Kurier 14:45 Zagubiona dusza 15:10 Miasto pod miastem 15:30 Kurier 15:45 W blasku złota 16:00 Przegląd gospodarczy 16:30 Kurier 16:45 Kronika 16:55 Kalejdoskop regionalny 17:00 Wiara i życie 17:25 Pogoda 17:30 Kurier 17:45 Regiony kultury 18:00 Kronika 18:15 Pogoda w regionie 18:20 Tematy dnia 18:35 Gość dnia 19:05 Siatkówka kobiet 20:30 Kurier 20:40 Studio pogoda 20:45 Tematy dnia 21:30 Kurier 21:45 Kronika 22:00 Kronika sportowa 22:15 Jedź bezpiecznie – magazyn 22:30 Kurier 22:45 Pogoda 22:50 Kurier sportowy 23:05 MŚ w pływaniu Szanghaj 2006 23:30 Teczka Ipress – dramat sensacyjny Wlk. Bryt. (1965)

POLSAT

6:00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy produkcji polskiej 7:30 Jesteśmy – magazyn 8:00 Sonic X – serial animowany prod. USA 8:30 Hugo rodzinny 9:00 Z Bożoną Dykiel na ostrzu noża – magazyn 9:30 Pasjonaci 10:00 Rodzina zastępcza plus – serial komediowy produkcji polskiej 11:00 Przygody w siodle: Huragan – film fabularny produkcji australijskiej (2004) 12:45 Mój wstrętny, tłusty narzeczony – reality show 13:45 Dom nie do poznania – reality show 15:45 Gotowe na wszystko – serial obyczajowy produkcji USA 16:45 Chcę być piękna – reality show 17:45 Kochaj mnie, kochaj! – serial obyczajowy produkcji polskiej 18:50 Wydarzenia, sport 19:30 Grasz czy nie grasz – teleturniej 20:45 Rzyżkanci – dramat sensacyjny produkcji USA (1997) (21:55 Lotto) 22:45 Snajper 2 – film sensacyjny produkcji USA (2002) 0:30 Dziewczyny w bikini – program rozrywkowy 2:00 Love TV – pr. rozryw. 3:00 BoomBox – program rozrywkowy

tvn

6:15 Telesklep 7:55 Automaniak – mag. 8:30 Dzień dobry TVN – magazyn 10:35 Pascal: po prostu gotuj – program kulinarny 11:10 Detektyw Monk – serial sensacyjny 12:10 Na Wspólnej – serial obyczajowy prod. pol. 14:00 Szymon Majewski Show – pr. rozryw. 15:05 Taniec z gwiazdami – pr. rozryw. 16:45 Siłaczki 17:55 Pascal: po

prostu gotuj – program kulinarny 18:30 Maraton uśmiechu – program rozrywkowy 19:00 TVN Fakty, sport i pogoda 19:45 Uwaga! – magazyn 20:05 Niania – serial kom. 20:40 Kryminalni – serial sens. 21:45 Gliniarz z Beverly Hills – komedia sensacyjna USA (1984) 23:50 Dwa dni z życia doliny – film sensacyjny USA (1996) 2:00 Telezakupy 2:25 Nic straconego 5:00 Gala boksu w Las Vegas

tvn

6:15 Telezakupy 8:25 Niesamowite historie – serial przygod. 9:30 Stefan Frank, lekarz znany i lubiany – serial obycz. niem. 10:30 Wyprawa Robinson – reality show 12:20 Cisco Kid – western USA (1994) 14:15 Na osi – mag. 14:50 Jak lyse konie – pr. rozryw. 16:05 Szpital pod palmami – serial przygod. USA 17:10 Mała księżniczka – film familijny USA (1995) 19:10 Pogoda na miłość – serial obycz. USA 20:10 Krokodyl Dundee 2 – komedia przygodowa Australia-USA (1988) 22:35 Ali G show – pr. rozryw. 23:15 Wybory – komedia USA (1999) 1:30 Nocne igraszki – pr. rozryw.

TV 4

5:50 Punkt, set, mecz – mag. 6:15 FIFA Futbol Mundial – mag. 6:40 V max – mag. 7:05 Pokemon – serial anim. 8:00 Na topie 8:30 Dekoratornia – mag. 9:00 Kasa na bank 10:00 Roseanne – serial kom. 10:30 Skrzydła – serial kom. 11:00 Muzyczny ring – mag. 11:30 Sztukateria – mag. 12:00 FIFA Futbol Mundial – mag. 12:30 V Max – mag. 13:00 Siatkówka mężczyzn – Polska Liga Siatkówki 15:00 Modelki 16:05 Paszport do świata mody – reality show 17:00 JAG – Wojskowe Biuro Śledcze – serial sens. 18:10 Pamiętny kwiecień – dramat wojenny USA (1999) 20:05 Trąbka Clifforda Browna – dramat obyczajowy USA (1993) 22:20 TiVi Sekcja 23:20 Syreny – film obyczajowy Australia-Wlk. Bryt. (1994) 1:15 Drogówka – mag. 1:40 Punkt, set, mecz

PULS

5:55 Kiedy ranne wstają zorze 6:10 Taaaka ryba – magazyn wędkarski 6:30 Knieja – film dok. 6:45 Anioł przychodzi wieczorem 7:30 Wolność Słowa – pr. religijny 8:05 Puls wieczoru 8:40 Telezakupy 9:30 Don Matteo – serial sensacyjny produkcji włoskiej 10:40 Telezakupy 11:20 Puls wieczoru 12:00 Program religijny 13:00 Wolność Słowa – pr. religijny 13:45 Zdrowy Puls – mag. 14:10 Wielka niedźwiedzica – film przygodowy Kanada-USA-Wlk. Bryt. (1999) 16:10 Żebro Adama 17:20 Tworzone ludzką ręką – serial dok. 17:40 A to fach – serial dok. 18:00 Don Matteo – serial sensacyjny produkcji włoskiej 19:00 Wyobraźnia zniewolona przez rzeczywistość pięciu wieków sztuki holenderskiej – serial dok. 20:30 Główny podejrzany – film sensacyjny USA (2000) 22:10 Pierwszy kosmonauta – film dok. pol. 23:00 Budujcie Civitas Christiana – film dok. 0:00 Wolność Słowa 0:35 A to jest wezwanie najważniejsze – film dok.

PROPOZYCJE NA SOBOTE

TV POLSAT, GODZ. 20.45

● **RYZYKANCY** – Dramat sensacyjny produkcji amerykańskiej z 1997 roku. Tajny agent Jack Quinn ma do wykonania ostatnie zadanie – musi odnaleźć groźnego terrorystę, Stavrosa. Misja kończy się fiaskiem – przestępca ucieka. Quinn za karę zostaje zamknięty w „Kolonii”, azylu dla agentów zbyt cennych, by ich zabić, ale zbyt niebezpiecznych, by mogli żyć na wolności. Kiedy Stavros porywa jego żonę, Jack ucieka spod opieki CIA i staje do walki. Nieoczekiwanie pomaga mu Yaz, geniusz pirotechniki i szalony wynalazca.

TVP I, GODZ. 22.20

● **CZARNY KSIĘŻYC** – Amerykański film sensacyjny z 1986 roku. Agenci FBI zatrudniają złodzieja Quinta, by wykraść z centrali dużego koncernu w Los Angeles dyskietkę z kompromitującymi danymi. Tropem złodzieja podąża jego wróg, Marvin Singer. Quint dociera z łupem do Nevada. W serwisie samochodowym dostaje prototyp nowego auta. Jego konstruktor, Earl Windom, ma odstawić je do Hollywood. Quint ukrywa dyskietkę w pojeździe i ucieka. Tymczasem wóz kradnie tajemnicza Nina.

TVP II, GODZ. 22.30

● **UPADEK** – Dramat sensacyjny produkcji amerykańskiej z 1993 roku. Na jednej z obwodnic Los Angeles utworzył się korek. Utknął w nim także William Foster. Przykre wydarzenia ostatnich dni oraz potworny upał irytują go do granic wytrzymałości. Rozwścieczony zostawia samochód i wyrusza przed siebie. Sfrustrowanego mężczyznę próbuje powstrzymać detektyw Prendergast.

TV POLSAT, GODZ. 22.45

● **SNAJPER 2** – Film sensacyjny produkcji amerykańskiej z 2002 roku. Sierżant Thomas Beckett zostaje wysłany z samobójczą misją na Bałkany. Towarzyszy mu skazany na śmierć więzień Cole, dla którego ta wyprawa jest jedyną szansą na ocalenie życia i odzyskanie wolności. Otrzymują oni zadanie zlikwidowania serbskiego generała, oskarżonego o zbrodnie wojenne podczas wojny w byłej Jugosławii.

TVN, GODZ. 23.50

● **DWA DNI Z ŻYCIA DOLINY** – Amerykański film sensacyjny z 1996 roku. Płatny zabójca Dosmo planuje wykonać ostatnie zlecenie i wycofać się z branży. Okazuje się jednak, że jego współnik nie zamierza dzielić się z nim zapłatą. Dosmo ucieka w góry, bierze zakładników i ukrywa się w domu na odludziu. Sprawą zajmują się policjanci Alvin i Wes, którzy nie stanowią zgranego duetu.

WESELNE PRZYJĘCIA
0696-304-674

AUTOMYJNIA RĘCZNA

wyposażona w sprzęt firmy KÄRCHER
PROMOCJA DLA STAŁYCH KLIENTÓW
FUH „WAAM”, ul. Fatimska 6, tel. 644-72-39

„POD BRZÓZKAMI” TV SAT TELEBIM

Plac Targowy „Tomex” GRY ZRĘCZNOŚCIOWE
wejście od strony „Tomeksu” – czynne do godz. 18.00
wejście od os. Niepodległości (rondo Kocmyrzowskie) – do godz. 22.00
smaczna domowa kuchnia • pieczone kurczaki
kebab • „knysz” z grilla • tanie zestawy z coca-cola

BLASK AUTO CENTRUM

Kraków, ul. Bulwarowa 33 a
Tel. 644-89-06, 680-53-10

✓ SERWIS I SPRZEDAŻ OPON
Tel. 680-53-10, 680-53-11
Czynny od poniedziałku do soboty w godz. 8.00–18.00

✓ MYJNIA RĘCZNA – tel. 644-89-06, myjnia patronacka czynna od pon. do piątku. 8.00–18.00, KÄRCHER w niedzielę 8.00–15.00

✓ SAMOOBSŁUGOWA MYJNIA RĘCZNA – czynna 7 dni w tygodniu w godz. 8.00–23.00

SPRZEDAJEMY I MONTUJEMY BAGAŻNIKI

ANTYWŁAMANIOWE

♦ OKNA ♦ DRZWI

GERDA

SPRZEDAŻ, MONTAŻ, SERWIS, RATY

HANBUD os. Niepodległości 3
641-67-54

ul. Prądnicza 49, 633-55-45

TVP1

6:05 Białoruś. Białoruś... – magazyn
6:30 Tak miało być (15) 6:55 Był taki dzień: 9 kwietnia – felieton 7:00 Transmisja Mszy świętej z sanktuarium Bożego Miłosierdzia w Krakowie-Lagiewnikach 7:55 Weterynarz Fred: Gwiazda ekranu – serial animowany produkcji angielskiej (2000) 8:05 Lippy and Messy: DO-BE-DO 8:15 Domisie: Domisiowe duchy – program dla dzieci 8:40 Dzieci świata: Moja farma: M'Parany na Madagaskarze – serial dokumentalny produkcji francuskiej (2005) 8:55 Dzieci świata: Mali mistrzowie: James i gra w polo – serial dokumentalny produkcji francuskiej (1994) 9:15 Teleranek – magazyn dla młodszych nastolatków 9:45 Królestwo Macjusia (32) – program dla dzieci 10:10 Ania z Zielonego Wzgórza (5): Kwestia zasad – serial animowany produkcji kanadyjskiej (2000) 10:40 Szkoła złamanych serc (50) – serial obyczajowy produkcji australijskiej (1995) 11:30 Tydzień 11:55 Między ziemią a niebem – magazyn 12:00 Aniol Pański 12:15 Między ziemią a niebem – magazyn 12:55 Był taki dzień: 9 kwietnia – felieton 13:00 Wiadomości 13:10 Wywiad i opinie – program publicystyczny 13:35 Kochamy polskie komedie – teleturniej 14:05 Trzech mężczyzn i dziecko – komedia produkcji amerykańskiej (1987) 15:50 BBC w Jedynce: W dzikim lesie – film dokumentalny produkcji angielskiej (2004) 16:45 Sportowy Express 17:00 Teleexpress 17:20 Cicha woda – komedia produkcji amerykańsko-niemieckiej (2002) 18:50 Zapowiedź 19:00 Wieczorynka: Nowe przygody Kubusia Puchatka: Wielkie sprzątanie – serial animowany produkcji amerykańskiej (1996) 19:30 Wiadomości 19:50 Sport 20:00 Pogoda 20:10 Ranczo (5): Wieść gminna – serial obyczajowy produkcji TVP 21:10 Zakochana Jedyńka: Sekrety – film obyczajowy produkcji amerykańskiej (1992) 22:45 Losowanie audiotele 22:55 Uczta kinomana: Idealny mąż – dramat produkcji angielskiej (1999) 0:35 Około północy (23) – magazyn 0:55 Kolekcja kinomana: Burza nad Azją – film fabularny produkcji rosyjskiej (1928) 2:30 Był taki dzień: 9 kwietnia – felieton 2:35 Zakończenie programu

TVP2

5:40 Słowo na niedzielę 5:45 Dla niesłyszących: Lokatorzy (6): Kota nie ma, myszy harcują 6:15 Dla niesłyszących: Lokatorzy (7): Urok dojrzalego mężczyzny 6:40 Smak Europy 6:50 Dwójka Dzieciom: Tajemnice Wiklinowej Zatoki (7/7): Rozstanie – serial animowany 7:15 Złotopolscy (757): Odważenie się 7:40 M jak miłość (401) – serial produkcji TVP 8:30 Zacznie gwiazd: Mariusz Pudzianowski 9:00 W śniegu i mrozie – film dokumentalny 9:30 Ostoja (3) 9:55 Rodzinne oglądanie: Europa: Podróż w czasie. Narodziny – serial dokumentalny produkcji angielskiej (2005) 10:50 Podróże kulinarne Roberta Makłowicza: Odświętny smak 11:30 Gwiazdy w południe: Mózg – komedia sensacyjna produkcji francusko-włoskiej (1969); reż.: Gerard Oury; wyk.: Jean Paul Belmondo, David Niven, Bourvil, Silvia Monti 13:20 Codzienna 2 m. 3 (10) – serial komediowy produkcji TVP 14:00 Familiada – teleturniej 14:30 Złotopolscy (758): Fałszywe dokumenty 15:00 Szansa na sukces: Beata Kozidrak 16:05 Na dobre i na złe (253) – serial produkcji TVP 17:00 Egzamin z życia (42) – serial produkcji TVP 18:00 Program lokalny 18:30 Panorama 18:45 Pogoda 18:55 Dubidu (4) – quiz muzyczny 20:00 Cztery wesela i pogrzeb – film produkcji angielskiej (1994); reż.: Mike Newell; wyk.: Hugh Grant, Andie MacDowell, Simon Callow, Rowan Atkinson 22:00 Panorama 22:20 Sport Telegram 22:30 Pogoda 22:35 Dolina Kreatywna: Co słychać? 22:45 Linia Specjalna: Kazi-

mierz Marcinkiewicz: premier RP 23:15 Ogród sztuk – program Kamili Dreckiej 23:40 Studio Teatralne Dwójki: „Przemiana” (1999) – spektakl teatralny produkcji polskiej (2001); reż.: Laco Adamik; wyk.: Zbigniew Zamachowski, Teresa Sawicka, Aldona Struzik, Miłogost Reczek, Edwin Petrykat, Roman Pietrzyk, Monika Bolly, Ilona Ostrowska, Igor Kujawski, Lech Gwit 0:50 Hotel Splendide – komediogramat produkcji angielsko-francuskiej (1999); reż.: Terence Gross; wyk.: Toni Collette, Daniel Craig, Stephen Tompkinson (tylko dla dorosłych) 2:25 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6:00 Robert Rozmus show – widowisko 7:10 Z daleka, a z bliska 8:10 M jak miłość (332) – serial produkcji TVP 8:55 Słowo na niedzielę 9:00 Ziarno – magazyn 9:25 Dwa światy (22/26) – serial przygodowy produkcji polsko-australijskiej (1995) 9:55 Książki z górnej półki, prezentacje: Książka dla Malucha 10:00 Złotopolscy (720): Smutek na wsi – telenowela produkcji TVP 10:25 Złotopolscy (721): Kontrowersje 10:55 Białoruś, Białoruś... – magazyn 11:20 Rok Mozartowski: X Dni Ignacego Jana Paderewskiego: W. A. Mozart, Msza C-dur KV 317 „Koronacyjna” 11:55 Między ziemią a niebem – magazyn 12:00 Aniol Pański 12:15 Między ziemią a niebem – magazyn 13:00 Transmisja Mszy świętej z katedry św. Floriana w Warszawie 14:35 Czerdziestolatek (7/21): Judy, czyli czyn społeczny – serial produkcji TVP 15:25 Zaproszenie: Toruń – piernikowy gród 15:45 Wywiad i opinie – program publicystyczny 16:10 Biografie: Dłatego zrobiłem film – film dokumentalny 17:00 Teleexpress 17:15 Sportowy Express 17:35 Mój pierwszy raz (5) – talk-show 18:25 M jak miłość (333) – serial produkcji TVP 19:15 Dobranocka: Paczka znad Kangurkowego Potoku (27): Kevin Kocurem – serial animowany produkcji australijskiej (2000) 19:30 Wiadomości 19:50 Sport 20:00 Pogoda 20:05 Nieproszony gość – dramat 21:05 Bezludna wyspa: Małgorzata Kożuchowska, Magdalena Wójcik i Aleksandra Woźniak 21:55 Od arii do piosenki: Kazimierz Kowalski zaprasza 22:45 Linia Specjalna: Kazimierz Marcinkiewicz, premier RP 23:15 Jak wędrowne ptaki – reportaż 23:40 Regionalia – magazyn 0:05 M jak miłość (333) – serial produkcji TVP 0:50 Powtórki programów

TELEWIZJA KRAKÓW

6:35 Tygodnik Trójki – mag. 7:15 Książka dla malucha 7:20 Lippy and Messy 7:30 Kurier 7:45 Kronika 8:00 Wiara i życie 8:20 Warto wiedzieć 8:30 Kurier 8:45 Magazyn medyczny 9:00 Teleplotki 9:30 Kurier 9:45 Od niedzieli do niedzieli 10:10 Integracja 10:30 Kurier 10:45 Etniczne klimaty – mag. 11:30 Kurier 11:45 Władza 12:15 Czytaj z Trójką 12:30 Mojżesz prawodawca – serial historyczny 13:30 Kurier 13:40 Mojżesz prawodawca – serial historyczny 14:30 Kurier 14:35 Koszykówka mężczyzn 16:30 Kurier 16:45 Studio papieskie 16:50 Speed 2 – mag. 17:00 Portrety 17:25 Pogoda 17:30 Kurier 17:45 Regiony kultury 18:00 Kronika 18:25 Pogoda 18:30 Sport 20:30 Kurier 20:45 Młodzież kontra 21:30 Kurier 21:45 Kronika 22:00 Sport 22:10 Studio papieskie 22:30 Kurier 22:50 Studio pogoda 23:00 Sportowa niedziela 23:30 MŚ w pływaniu Szanghaj 2006 0:00 Elisa z Rivombrosy – serial obycz. 0:45 Od niedzieli do niedzieli 1:15 Teleplotki

POLSAT

6:00 Pierwsza miłość – serial obycz. 7:30 Król szamanów – serial anim. 8:00 Power Rangers – serial s.f. 8:30 Hugo – program dla dzieci 9:00 Indie: Królestwo tygrysa – film dok. 10:00 Słoneczny patrol – serial przygod. 11:00 Wymarłe miasto planety małp – film s.f. USA (1974) 13:00 Człowiek

w czerwonym bucie – komedia sensacyjna USA (1985) 15:00 Show!Time – pr. rozryw. 16:30 Grasz czy nie grasz – teleturniej 17:45 O rety! Kabarety! – pr. rozryw. 18:15 Daleko od noszy – serial kom. pol. 18:50 Wydarzenia, Pogoda 19:30 Rodzina zastępcza – serial kom. pol. 20:30 Pensjonat Pod Różą – serial obycz. pol. 21:30 Fala zbrodni – serial sensacyjny pol. (21:55 Losowanie Lotto) 22:35 Kuba Wojewódzki – talk-show 23:35 Nasze dzieci – talk-show 0:35 Magazyn sportowy 2:35 Love TV – pr. rozryw. 3:35 BoomBox – pr. rozryw.

tvn

7:00 Telezakupy 8:00 Niania – serial kom. pol. 8:30 Dzień dobry TVN – magazyn 10:30 Przybysz z daleka – western USA (1996) 12:30 Flinstonowie: Niech żyje Rock Vegas – komedia USA (2000) 14:30 Co za tydzień – magazyn 15:05 Gala boksu w Las Vegas 16:20 Niania – serial kom. 16:55 Magda M. – serial obycz. pol. 17:55 Kryminalni – serial sens. pol. 19:00 TVN Fakty, sport i pogoda 19:45 Uwaga! – magazyn 20:05 Taniec z gwiazdami – pr. rozryw. 21:45 Pod napięciem – talk-show 22:15 Superwizjer – mag. 22:50 Nie do wiary – opowieści niesamowite 23:20 Orange Ekstraklasa – magazyn 0:35 Gliniarz z Beverly Hills – komedia sensacyjna USA (1984) 2:35 Telezakupy 3:00 Nic straconego

tvniodom

6:20 Telesklep 8:20 Na osi – mag. 8:55 Jak łysie konie – program rozrywkowy 10:15 Seans filmowy 11:05 Mała księżniczka – film familijny USA (1995) 13:10 Szpital pod palmami – serial obyczajowy USA 14:10 Pogoda na miłość – serial obycz. USA 15:05 Wyprawa Robinson – reality show 16:50 Krokodyl Dundee 2 – komedia przygodowa Australia-USA (1988) 19:10 Medicopter 117 – serial sensacyjny niem. 20:10 Forest Gump – komediogramat USA (1994) 23:00 Dowody zbrodni – serial sens. 0:05 Rodziane kłamstwa – dramat obycz. USA (1992) 1:55 Nocne igraszki

TV 4

6:15 KINOMANIAK 6:40 VIP 7:05 Pokemon – serial anim. 8:00 Kasa na bank 9:00 Pamiętny kwiecień – dramat wojenny USA (1999) 10:50 Magia rosyjskiego cyrku – widowisko 11:55 KINOMANIAK 12:30 Dekoratornia 13:00 VIP – mag. 13:30 FIFA Futbol Mundial – mag. 14:00 Na wariackich papierach – serial sens. 15:00 Siatkówka mężczyzn – Polska Liga Siatkówki 17:00 JAG – Wojskowe Biuro Śledcze – serial sens. 18:00 Jakoś leci – komedia romantyczna USA (1997) 20:20 Obłędnie Ruby Ridge (1) – serial sens. USA 21:20 Treshold – serial s.f. 22:20 Drogówka – magazyn 22:50 Latający Holender – thriller USA (2001) 0:45 Drogówka – mag. 1:15 KINOMANIAK 1:40 VIP – mag.

PULS

5:55 Kiedy ranne wstają zorze 6:00 Puls wieczoru 6:40 Mistrzostwa Polski młodych koni w Łącku 7:05 Western i rodeo w Polsce – serial dok. pol. 7:40 Jak to się robi? 8:05 Wolność Słowa – mag. 8:35 Telezakupy 9:15 Don Matteo – serial sensacyjny produkcji włoskiej 10:15 Telezakupy 11:00 Program religijny 12:20 Wolność Słowa 13:00 Europejskie ogrody zoologiczne 13:40 Tworzone ludzką ręką – serial dok. 14:00 A to fach – serial dok. 14:20 Perły Toskanii – serial dok. 15:00 Wyobraźnia zniewolona przez rzeczywistość pięciu wieków sztuki holenderskiej – serial dok. 15:40 Pierwszy kosmonauta – film dok. pol. 16:15 Męskie wakacje – komedia USA (2001) 18:15 Don Matteo – serial sensacyjny produkcji włoskiej 19:30 Aniol przychodzi wieczorem 20:10 Plac pamięta – serial dok. 21:20 Zimna wojna – serial dok. USA 22:20 Wspaniałości przyrodnicze Europy – serial dok. 23:20 Braterstwo wilków – film przygodowy prod. fr. (2001)

PARTNERSTWO INICJATYW NOWOHUCKICH NOWA HUTA – NOWA SZANSA

EFŚ
Europejski Fundusz Społeczny

O AUTOEWALUACJI WŚRÓD ŁÓDZKIEJ SECESJI

W ubiegłym tygodniu Krajowa Struktura Wsparcia zorganizowała w Łodzi spotkanie Dyskusyjnego Forum Tematycznego, dotyczące autoewaluacji (czyli wewnętrznej oceny) projektów EQUAL. W spotkaniu uczestniczyła pani Alexandra Pavlovic – ekspert ds. ewaluacji, która przekazała nam metody i doświadczenia z I rundy EQUAL w Hiszpanii. W trakcie zajęć warsztatowych rozmawialiśmy o obszarach, źródłach, wskaźnikach i kryteriach autoewaluacji, opracowując 3 jej najważniejsze z punktu widzenia partnerstw zasady:

- 1) podstawą ewaluacji musi być trafny wybór jej obszarów, zgodny z własnym projektem, użyteczny, indywidualny, skierowany na cele projektu
- 2) potrzebne jest zaplanowanie procesu autoewaluacji, ocena zasobów, czasu, możliwości i narzędzi
- 3) należy dążyć do korzystania z różnorodnych źródeł informacji z wykorzystaniem dokumentów i materiałów tworzonych dla innych celów partnerstwa.

Autoewaluacja powinna być bowiem procesem jak najbardziej przydatnym partnerstwu, ale i przyjaznym w wykonaniu. Szkolenie rozjaśniło w naszych głowach to zagadnienie, przedstawiło jednakże ważną pracę, którą należy wykonać, aby ewaluacja przyniosła pożądany przez nas skutek, czyli wskazała nam silne i słabe strony naszych działań, aby na czas wprowadzić korekty. Po pracowitym dniu zajęć, wieczorem, przejechaliśmy riksą ulicą Piotrkowską, kontemplując łódzką secesję i ciesząc się, że mimo ogromu pracy program szkoleniowy EQUAL pozwala nam również zobaczyć kawałek Polski...

SZKOLENIE W WARSZAWIE – WĄTPLIWOŚCI POZOSTAŁY

W dniach 30 i 31 marca 2006 specjaliści – prawnicy z firmy Instytut Zamówień Publicznych Audyt i Doradztwo Sp. z o.o. – na zlecenie Krajowej Struktury Wsparcia, przeprowadzili w Warszawie szkolenie na temat stosowania prawa zamówień publicznych w projektach realizowanych w ramach Inicjatywy Wspólnotowej EQUAL. Zostały przedstawione definicje, pojęcia i zasady prawa zamówień publicznych, organizacja procesu udzielenia zamówienia publicznego, przygotowanie oraz zasady zawierania umów, środki ochrony prawnej i odpowiedzialność za naruszenie przepisów ustawy. Z powodu przedłużającego się procesu legislacyjnego w Sejmie, niestety nie była omawiana znowelizowana ustawa, jedynie zasygnalizowano niektóre spodziewane zmiany.

Partnerstwo Inicjatyw Nowohuckich delegowało swojego przedstawiciela z Biura PIN, który uczestniczył w komisjach przetargowych, związanych z wyposażeniem manufaktur integracyjnych wyodrębnionych w Ośrodku Kultury im. C.K. Norwida. Podczas szkolenia uczestnicy mieli okazję zadawania pytań związanych z praktycznym stosowaniem ustawy w projekcie unijnym EQUAL. Nie zawsze udało się wyjaśnić wątpliwości – zwłaszcza dotyczące zawierania umów cywilnych o pracę, kompetencji administratora i partnerów w realizacji budżetu itp. Po raz kolejny okazało się, że do formy „partnerstwa” – na której opiera się idea IW EQUAL – nie można zastosować istniejących przepisów prawnych, w sposób nie budzący wątpliwości interpretacyjnych.

ELASTYCZNE FORMY ZATRUDNIENIA

Dnia 30 marca 2006 r. w Warszawie odbyła się II Międzynarodowa Konferencja „Elastyczne Formy Zatrudnienia”. Konferencja została zorganizowana przez Partnerstwo ElaStan.

Wśród zaproszonych gości znaleźli się przedstawiciele Ministerstwa Rozwoju Regionalnego, specjaliści związani z rynkiem pracy, przedstawiciele partnerstw ponadnarodowych.

Poruszono problemy związane z możliwością zatrudniania pracowników w sposób korzystny zarówno dla nich samych, jak i dla przedsiębiorców. Oczywiście stosowanie elastycznych form zatrudnienia ma swoje plusy i minusy. Można do nich zaliczyć coraz bardziej popularną w Polsce umowę na czas określony, umowę w niepełnym wymiarze czasu pracy, pracę na zastępstwo. Nowoczesną formą pracy jest tzw. telepraca. Jest to praca poza siedzibą firmy. Daje szansę zatrudnienia niepełnosprawnym, umożliwia elastyczne ukształtowanie czasu pracy. Dużą popularnością cieszą się umowy zlecenia i umowy o dzieło. Szeroko stosowane i wspierane przez państwa w krajach zachodnich samozatrudnienie napotyka u nas bariery w prawie podatkowym i kodeksu pracy. Ciekawą formą jest również praca weekendowa.

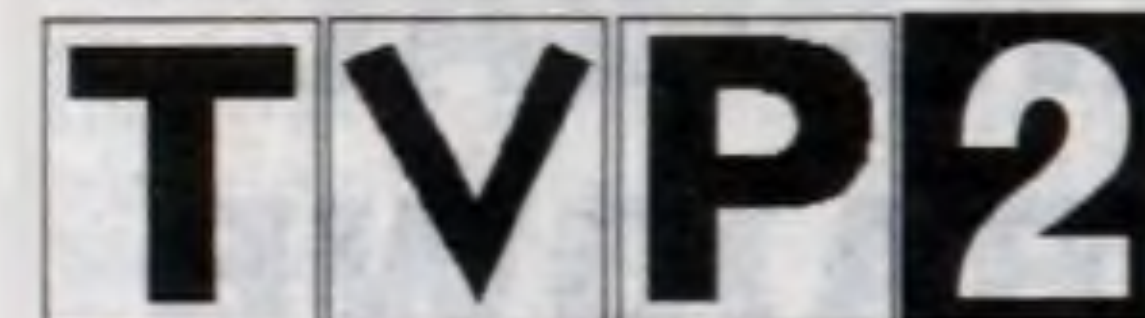
Stosowanie w Polsce elastycznych form zatrudnienia staje się coraz bardziej popularne. Miejmy nadzieję, że w krótkim czasie zwiększy się także możliwość wyboru. Ich zastosowanie zapewne obniży bariery dostępności do rynku pracy także, a może przede wszystkim, osób dyskryminowanych.

PRACE NAD KONCEPCJĄ OGRODU DOŚWIADCZEŃ

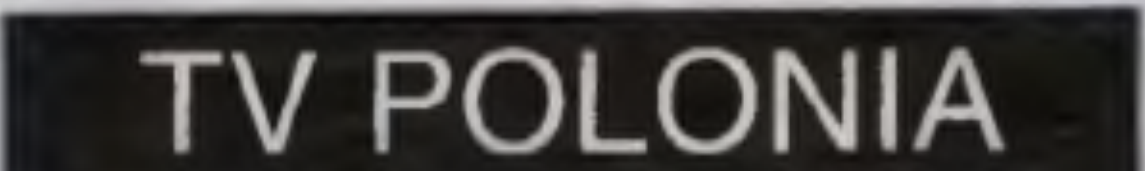
Wkrótce odbędzie się kolejne spotkanie poświęcone opracowaniu koncepcji Ogrodu Doświadczeń, który powstanie w Parku Lotników w Czyżynach, będziemy informować Państwa o przebiegu bieżących prac. Podczas ostatniego spotkania zespołu specjalistów, które odbyło się w Ośrodku Kultury im. C.K. Norwida, w toku dyskusji, pan dr Gołąb z Instytutu Fizyki UJ, główny autor przedmiotowego opracowania, przedstawił uczestnikom spotkania pomysły zorganizowania na terenie ekspozycji ogrodu zapachowego (dla niewidomych) oraz wystawy brył skalnych o różnej fakturze i pochodzeniu, których powierzchnia także służyłaby jako pole badań dotykowych dla osób niepełnosprawnych. Koncepcją aranżacji zieleni edukacyjnej szczególnie zainteresowała się biorąca udział w spotkaniu pani Elżbieta Urbańska-Kłapa – lider manufaktury „Pelargonii i Róża”. Kolejną część spotkania poświęcono organizacji pracy nad projektem. Pan dr Gołąb zaproponował trzy etapy pracy nad koncepcją. Pierwszy z nich polegałby na opracowaniu tematyki ekspozycji, podziału według części tematycznych, rozmieszczenia urządzeń i rodzaju nawierzchni stosowanej na stanowiskach instalacji. Ustalono, że praca nad realizacją tego etapu potrwa do 1 maja 2006 r. Etap drugi będzie polegał na opracowaniu projektów wykonawczych urządzeń, które począwszy od 1 maja będą stopniowo powstawały do ostatecznego terminu oddania wyznaczonego wstępnie na 15 lipca. Kwestie dotyczące rozwoju ekspozycji, problem zapewnienia certyfikacji i odpowiednich zezwoleń obejmie trzeci etap, który powinien zakończyć się w połowie października 2006 r.



5:00 Moda na sukces (2800) **5:20** Moda na sukces (2801) **5:40** Wstaje dzień – magazyn **5:45** Europa bez między **6:00** Kawa czy herbata? **8:00** Wiadomości **8:10** Pogoda **8:15** Wyjście na zakupy **8:19** Prosto w oczy **8:35** Smocze opowieści: Zabawa w chowanego **9:05** Budzik: Plamki i ciapki – program dla dzieci **9:30** Super Rupert: Pierwszy lot **10:00** Don Matteo 3: Tajemnice klasztoru **10:55** Recepty Jedyńki: Kłopoty z kolanem **11:10** Czas na spacer (12) **11:15** Teleshopping **11:45** Agrobiznes **12:00** Wiadomości **12:10** Klan (1080) **12:35** Plebania (685) **13:00** Jaka to melodia? **13:25** Bulionerzy (44): Wolny strzelec **13:55** Na celowniku – magazyn **14:05** Podróżnik: Legenda króla Czaki **14:20** My Wy Oni – magazyn **14:50** Był taki dzień – felieton **15:00** Wiadomości **15:10** Mała Arabka i Matrix – film dok. **16:00** Moda na sukces (2802) **16:25** Moda na sukces (2803) **16:50** Sportowy Express **17:00** Teleexpress **17:20** Na celowniku – magazyn **17:35** Klan (1085) **18:00** Jaka to melodia? – teleturniej muzyczny **18:30** Plebania (690) – telenowela produkcji TVP **19:00** Wieczorynka: Noddy: Bezsenna noc Noddy'ego – serial animowany produkcji angielskiej (2002) **19:10** Wieczorynka: Sali Mali: Zegar – serial animowany produkcji angielskiej (2002) **19:15** Wieczorynka: Sali Mali: Wietrzny dzień **19:30** Wiadomości **19:55** Sport **20:00** Pogoda **20:05** Pogoda dla kierowców **20:15** Tajemnice prawdy: Zabójca pułapka – film fabularny produkcji amerykańskiej (2005); reż.: Rodney Gibbons; wyk.: Sherilyn Fenn, Charles Powell, Nicholas Lea (za zgodą rodziców) **21:50** Forum (502) – program publicystyczny **22:35** Był taki dzień – felieton **22:40** Prosto w oczy – program Moniki Olejnik **23:00** Wiadomości **23:10** Widzieć i wiedzieć: Eva – film dokumentalny produkcji izraelskiej (2002) **0:10** Twój sprzeciw ma znaczenie (7) – magazyn **0:15** Aktorzy prowincjonalni – dramat psychologiczny produkcji polskiej **2:00** DNA (4) – serial dokumentalny produkcji amerykańskiej (2003) **2:25** Był taki dzień – felieton **2:35** Zakończenie dnia



6:00 Złotopolscy (386): Alergie, uczulenia i migreny **6:25** 10 minut tylko dla siebie **6:35** Dwójka Dzieciom: WOW (11/13) **7:05** Teleshopping **7:20** Od przedszkola do Opola: Piosenki Katarzyny Gärtner **7:50** Dwójka Dzieciom: Jak to działa? (9/26): Głowa pełna pary, czyli o parze **8:05** Dr Quinn 2 (26/27) **9:00** Pytanie na śniadanie (w tym 9:30 Pogoda) **10:00** Panorama **10:30** Pogoda **11:00** Panorama **11:05** Pogoda **11:10** M jak miłość (318) **12:00** Podróże kulinarne Roberta Makłowicza: Smak Bosforu **12:25** Teleshopping **12:40** Ferie z Dwójką: Motyl – dramat produkcji francuskiej (2002) **14:05** Akcja: Bezpieczne Święta **14:05** Zatoka Rekina – film dok. **14:40** Ewangelia według św. Mateusza (3/4) **15:50** Akcja: Bezpieczne Święta **16:00** Dla niesłyszących: Panorama **16:15** Dla niesłyszących: Na dobre i na złe (253) **17:15** Zorro (20/78) **17:40** Z Dwójką bezpieczniej **17:55** Pogoda **18:00** Program lokalny **18:25** Akcja: Bezpieczne Święta **18:30** Panorama **18:45** Pogoda **18:50** Burza mózgów – teleturniej **19:45** Szstorm – film fab. prod. amerykańskiej (1996); reż.: Ridley Scott; wyk.: Jeff Bridges, Caroline Goodall, John Savage, Jeremy Sisto **22:00** Panorama **22:20** Biznes **22:25** Sport Telegram **22:30** Pogoda **22:45** Podwójny błąd – dramat produkcji francusko-irlandzko-angielskiej (2002); reż.: Neil Jordan; wyk.: Nick Nolte, Damien Arnone, Ouassini Embarek (za zgodą rodziców) **0:35** Czy świat oszalał?: Dziecko dwóch matek – film dok. **1:50** W obronie prawa (8) (za zgodą rodziców) **2:35** Zakończenie dnia



6:00 Kawa czy herbata? **8:00** Wiadomości **8:10** Pogoda **8:15** Prosto w oczy **8:30** 10 minut tylko dla siebie **8:40** Zygzyki: Noc **9:05** Ludzie wśród ludzi: Powroty do życia – psychologia okresu rehabilitacji **9:25** Ktokolwiek widział, ktokolwiek wie... **9:50** Zaolzie **10:05** Książka tygodnia **10:20** Ale Jazda! **10:45** Plus minus **11:10** Między Odrą a Renem **11:25** Z Wilamowic na ołtarze **11:45** Mistrzowskie kreacje Jerzego Maksymiuka – Claude Debussy, „Popołudnie fauna” **12:00** Wiadomości **12:10** Wielki Tydzień w Jeruzolimie (2) **12:30** Złotopolscy (722): Pogrzeb **12:55** Plebania (408) **13:20** Polska racja **13:50** Egzamin z życia (32) **14:35** Katyń: Ludobójstwo i propaganda (2) **15:15** Po prostu pytam **15:55** Zygzyki: Noc **16:25** W cieniu wydm. Opowieść o przyrodzie Słowińskiego Parku Narodowego (2) **17:00** Teleexpress **17:15** Sportowy Express **17:20** Wielki Tydzień w Jeruzolimie (2) **17:45** Raj – magazyn **18:10** Ktokolwiek widział, ktokolwiek wie... **18:40** Z Wilamowic na ołtarze **19:00** To jest temat: Czym to się skończy **19:15** Dobranocka: Przygody Bolka i Lolka: Wakacyjne szlaki **19:30** Wiadomości **19:55** Sport **20:00** Pogoda **20:05** Pogoda dla kierowców **20:10** Złotopolscy (722): Pogrzeb **20:35** Plebania (408) **21:00** Misja księdza Piotra **21:15** Teatr TV: „Niezłomny z Nazaretu” – spektakl teatralny; reż.: Stefan Szlachtycz; wyk.: Henryk Talar, Jerzy Kamas, Roman Wilhelmi, Zofia Saretok, Janusz Michałowski, Wojciech Siemion, Aleksander Wysocki, Janusz Nowicki, Michał Pawlicki, Zdzisław Wardejn **23:15** Mistrzowskie kreacje Jerzego Maksymiuka – Claude Debussy, „Popołudnie fauna” **23:30** Panorama **23:45** Biznes **23:50** Sport Telegram **23:55** Pogoda **24:00** Prosto w oczy – program Moniki Olejnik **0:15** Forum (502) – program publicystyczny **1:00** Powtórki programów



7:00 Echa dnia **7:15** Teleshopping **7:30** Kurier **7:45** Kronika **8:00** Warto wiedzieć **8:15** Doza żartu **8:30** Kurier **9:00** Więcej niż jedno – serial dok. **9:30** Kurier **9:55** Reportaż Trójki **10:10** Teleshopping **10:30** Kurier **10:45** Telekurier **11:10** Gość dnia **11:30** Kurier **11:45** Władza **12:15** Linia brzegowa **12:30** Kurier **12:35** Szalejąca planeta – serial dok. **13:30** Kurier **13:45** Bitwy II wojny światowej **14:15** Reportaż Trójki **14:30** Kurier **14:45** Zwolnij w sieci **15:00** X wagon **15:30** Kurier **15:45** Więcej niż jedno – serial dok. **16:10** Rozmowa dnia **16:30** Kurier **16:55** Nowe miasto **17:00** Kronika **17:15** Z cukrem czy bez? **17:50** Kalendarzok regionalny **18:00** Kronika **18:20** Tematy dnia **18:35** Studio otwarte TVP **19:10** Podpowiedzi w plenerze **19:30** Rekomendacje kulturalne **19:45** Rozstrzygnięcie konkursu TVP **19:50** Kronika **20:00** Telekurier **20:30** Kurier **21:00** Echa dnia **21:30** Kurier gospodarczy **21:45** Kronika **22:00** Z cukrem czy bez? **22:15** Niezła jazda **22:30** Kurier **22:50** Studio pogoda **22:55** Kurier sportowy **23:00** Patrol Trójki **23:30** Jestem królem świata – dramat biograficzny USA (2000) **1:00** Telekurier

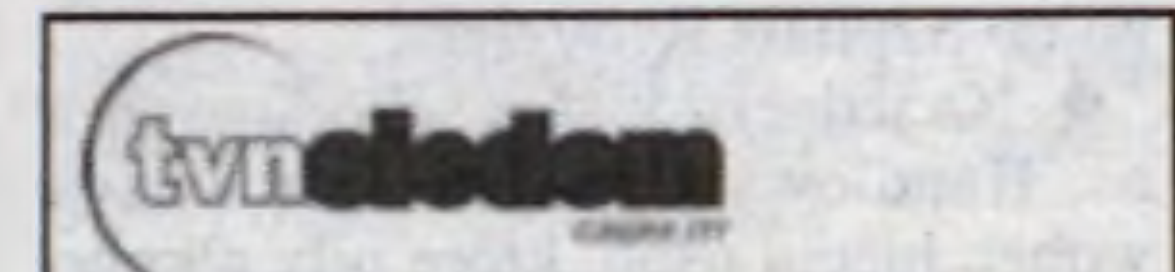


6:00 Piosenka na życzenie **6:40** TV Market **7:00** Adam i Ewa – telenowela **7:30** Przygody Jackie Chana – serial anim. **7:55** Miodowe lata – serial kom. **8:45** Gra w ciemno – teleturniej **9:45** Słoneczny patrol – serial przygod. **10:45** Quizmania **11:45** TV Market **12:00** Daleko od noszy – serial kom. **12:30** Samo życie – serial obycz. **13:10** Miodowe lata – serial kom. **14:00** Pierwsza miłość – serial obycz. **14:45** Rodzina zastępcza plus – serial kom. **15:45** Wydarzenia **16:10** Interwencja **16:35** Skrzydła – serial kom. **17:05** Gra w ciemno – teleturniej **18:05** Pierwsza miłość – serial obycz. **18:50** Wydarzenia, sport i pogoda **19:30** Samo życie – serial obycz. **20:15** Chcę być piękna –

reality show **21:15** Gotowe na wszystko – serial obycz. **(21:55** Losowanie Lotto) **22:20** Co z tą Polską – talk-show **23:20** Raport specjalny: Granice obrony koniecznej – rep. **23:50** Biznes informacja **0:15** Dziewczyny w bikini **1:45** Love TV – pr. rozryw. **2:45** BoomBox – pr. rozryw.



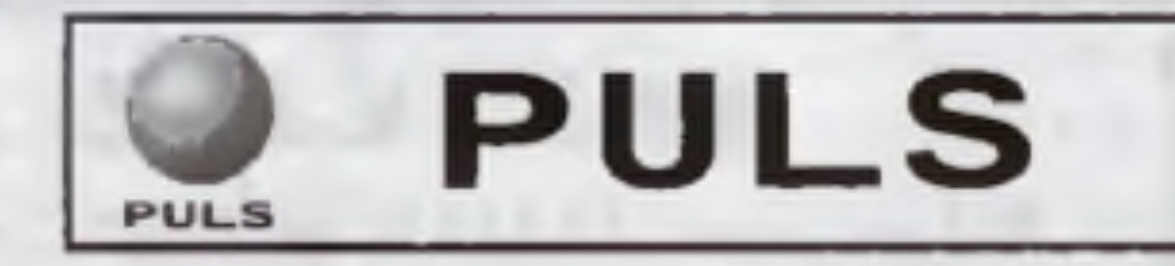
6:30 Teleshopping **7:10** Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny **8:10** W-11 – Wydział Śledczy – serial sens. **8:50** Wykręć numer – teleturniej **10:00** Salon gier – teleturniej **10:50** Na Wspólnej – serial obycz. **11:20** Detektywi – serial sens. pol. **11:50** Rozmowy w toku – talk-show **13:00** Bez śladu (1/23) – serial sens. **14:00** Nash Bridges – serial sens. **15:00** Barwy grzechu – telenowela **16:00** TVN Fakty **16:15** Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny **17:15** Rozmowy w toku – talk-show **18:25** Detektywi – serial sens. **19:00** TVN Fakty, sport **19:45** Uwaga! – mag. **20:15** W-11 – Wydział Śledczy – serial sens. **20:55** Na Wspólnej – serial obycz. **21:30** Wielkie ucieczki – serial fabularno-dokumentalny **22:45** Detektyw – serial s.f. USA **1:05** Uwaga! – mag. **1:25** Nic straconego



6:25 Teleshopping **7:30** Stefan Frank – lekarz znany i lubiany – serial obycz. niem. **8:30** Zakłęte serce – telenowela **9:20** Ostry dyżur – serial obycz. **10:15** Nocny kurs – serial sens. **11:15** Mania grania – teleturniej **12:15** Teleshopping **13:50** Nie ma sprawy – serial kom. **14:50** Zakłęte serce – telenowela **15:40** Usterka **16:10** Drew Carey Show – serial kom. USA **16:40** Przyjaciele – serial kom. USA **17:10** Ostry dyżur – serial obycz. **18:15** Nocny kurs – serial sens. **19:10** Drew Carey Show – serial kom. USA **19:40** Przyjaciele – serial kom. USA **20:10** lot „Intrudera” – film wojenny USA (1991) **22:25** Kobra – oddział specjalny – serial sens. **23:30** Gotti – film sensacyjny USA (1996) **2:00** Usterka



5:55 Sztukateria **6:20** KINomaniaK **7:00** Muzyczne listy **8:00** TV Market **8:30** Pokemon – serial anim. **9:00** Kachorra to ja – telenowela **10:00** Roseanne – serial kom. **10:30** Skrzydła – serial kom. **11:00** JAG – Wojskowe Biuro Śledcze – serial sens. **12:00** Kasa na bank **13:00** Daję słowo – teleturniej **13:45** Muzyczne listy **14:40** Muzyczny ring **15:10** Pokemon – serial anim. **15:40** Muza.pl **16:10** Kachorra to ja – telenowela **17:15** Roseanne – serial kom. **17:45** Skrzydła – serial kom. **18:15** Daję słowo – teleturniej **19:00** JAG – Wojskowe Biuro Śledcze – serial sens. USA **20:00** Dom dusz – dramat obyczajowy Niemcy-Dania-Portugalia-USA (1993) **23:05** Aniol zemsty – thriller Kanada-Wlk. Bryt. (2001) **1:05** Muzyczne listy **2:00** Biznes wydarzenia **2:20** Odlot



5:55 Kiedy ranne wstają zorze **6:00** Aniol przychodzi wieczorem **7:05** Octavia dies **7:45** Puls wieczoru – pr. publ. **8:25** Niewolnica Isaura – telenowela **8:55** Życie jak poker – telenowela pol. **9:25** Pamiętnik nastolatki – serial **10:00** Teleshopping **10:40** Domowa kawiarenka **11:10** Teleshopping **11:50** Latająca karetka – serial dok. **12:10** Audiencja generalna **13:55** Puls wieczoru **14:30** Rzecz o księdzu Orionie – film biograficzny wł. (1990) **16:30** Rozważania na wielki czwartek **17:00** Pamiętnik nastolatki – serial **17:35** Niewolnica Isaura – telenowela **18:05** Życie jak poker – telenowela pol. **18:40** Tworzone ludzką ręką – serial dok. **19:00** A to fach – serial dok. **19:25** Taaaka ryba – mag. **19:55** Rozważania na wielki czwartek **20:20** Plac pamięta – serial dok. **21:20** Ojciec Święty w Wadowicach – film dok. **22:15** Aniol przychodzi wieczorem **23:00** Don Matteo – serial sens. wł. **0:00** Rozważania na wielki czwartek

Wspólna inicjatywa Nowohuckiego Centrum Kultury i „Głosu – Tygodnika Nowohuckiego”

SPOTKANIA Z PIOSENKĄ

- Lubisz śpiewać? Chcesz...
- miło spędzić czas, słuchając starych, niezapomnianych przebojów?
- poznać historię polskiej piosenki?
- nauczyć się piosenek, których teksty drukujemy w „Głosie”?
- zaśpiewać piosenkę z profesjonalnym podkładem muzycznym?



Zapraszamy (bez względu na wiek) do Klubu Miłośników Polskiej Piosenki przy Nowohuckim Centrum Kultury. Spotkania z Piosenką, które prowadzi Wojciech Dąbrowski, uczestnik telewizyjnej Szansy na sukces, odbywają się w drugą i czwartą niedzielę każdego miesiąca. Najbliższe Spotkanie z piosenką odbędzie się w niedzielę, 9 kwietnia 2006 r. o godz. 16.00 (kawiarenka NCK). Wstęp wolny.

ANTOLOGIA POLSKIEJ PIOSENKI XX WIEKU pod redakcją Wojciecha Dąbrowskiego (część 245)

W 25 rocznicę śmierci Krzysztofa Klenczona

Biały krzyż

Muzyka: Krzysztof Klenczon
Oryginalny tekst Janusza Kondratowicza
Śpiewany przez zespół Czerwone Gitary
(nagroda MKiS na VII KFPP, Opole, czerwiec 1969)

Gdy zapłonął nagle świat, Bezdrożami szli przez śpiący las. Równym rytmem młodych serc Niespokojne dni odmierzał czas.	Wraca dziś pamięć o tych, których nie ma. Żegnał ich wieczorny mrok, Gdy ruszali w bój, gdy cichła pieśń. Szli, by walczyć o swój dom Wśród zielonych pól, o nowy dzień.
Gdzieś pozostał ognisk dym, Dróg przebytych kurz, cień siwej mgły.	Bo nie wszystkim pomógł los Wrócić z leśnych dróg, gdzie kwitły bzy.
Tylko w polu biały krzyż Nie pamięta już, kto pod nim śpi.	W szczerym polu biały krzyż Nie pamięta już, kto pod nim śpi.
Jak myśl sprzed lat, Jak wspomnień ślad,	

Tekst Stana Borysa odśpiewany na pogrzebie Krzysztofa Klenczona w kościele św. Jakuba w Chicago (11 kwietnia 1981)

Gdy zapłonął jego świat, Drogą życia szedł przez szumny czas. Rytmem serca, rytmem dni Niespokojną pieśń śpiewał nam.	Wraca dziś pamięć o nim, który odszedł. Żegnał go wieczorny mrok, Szarej pracy trud, cichnąca pieśń. Tam daleko jego dom, Wśród zielonych pól, tam jego myśl.
Gdzieś pozostał ognisk dym, Dróg przebytych kurz, cień siwej mgły.	Nie pozwoli jemu los Wrócić do tych stron, gdzie kwitną bzy.
Tylko w polu biały krzyż Nie zapomni już, kto pod nim śpi.	Tylko w polu biały krzyż Nie zapomni już, kto pod nim śpi.
Ta myśl sprzed lat, Jak wspomnień ślad,	

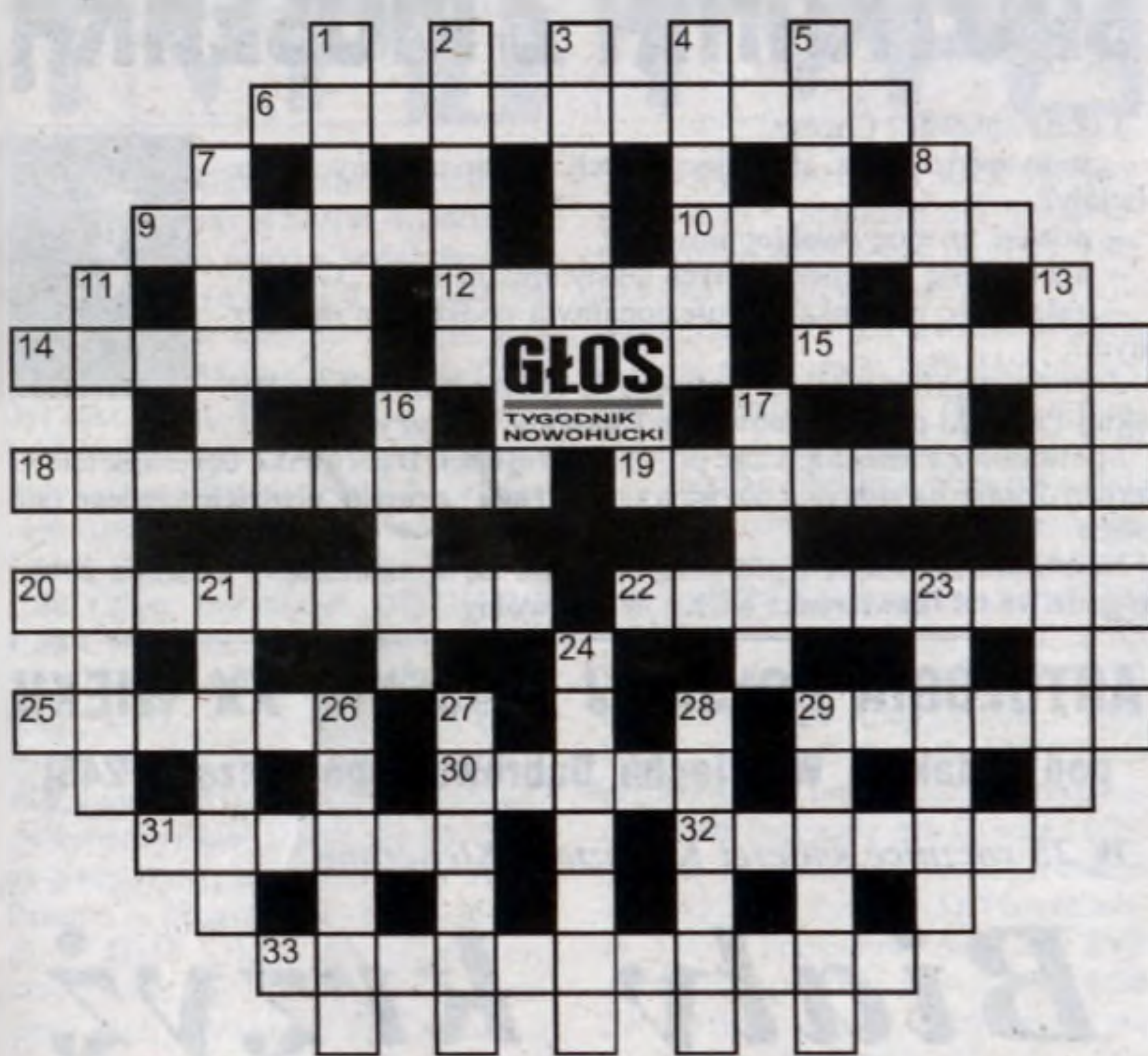
Z księgarskiej półki

GWIAZDY I MELODIE

W drugiej połowie marca br. w księgarniach pojawiła się książka Jana Tyszkiewicza „Gwiazdy i melodie”. Autor, wieloletni dziennikarz Radia Wolna Europa, pomysłodawca i prezyt wielu audycji muzyczno-rozrywkowych w tym radiu, przeprowadził szereg rozmów z polskimi gwiazdami, m.in. z Krystyną Jandą, Małgorzatą Potocką, Beatą Rybotycką, Beatą Tyszkiewicz (to kuzynka autora), Wojciechem Młynarskim, Zbigniewem Wodeckim i wielu innymi. Z tych rozmów zrodziła się książka – rozmowy o sztuce, twórczości, pasjach, życiu i rodzinie... Zdolność Tyszkiewicza do przełamywania lodów, do otwierania swoich rozmówców wywołała atmosferę intymności, która uczyniła z zamieszczonych w książce wywiadów rodzaj niezwykłego spotkania. W „Gwiazdach i melodiach” znalazły się także rozdziały poświęcone kilku niezującym już dziś gwiazdom, m.in. Annie German. Agnieszce Osieckiej czy Hance Ordonównie, które autor znał osobiście i niezwykle cenił. Jeden z rozdziałów poświęcony jest pracującej w Nowej Hucie Romie Krzemień i jej „Promykom Krakowa”. Dodatkową atrakcją książki jest płyta CD zawierająca piosenki Jana Tyszkiewicza w wykonaniu artystów, którzy pojawili się w „Gwiazdach i melodiach”. Książka ukazała się w wydawnictwie Nowy Świat. (f)



Jan Tyszkiewicz, radiowiec, kompozytor, autor piosenek, pisarz. W latach 50. studiował muzykę w londyńskim konserwatorium Royal College of Music. Przez kilka lat pracował w Lizbonie jako spiker w Radia Wolna Europa. W 1961 r. Jan Nowak-Jeżiorański powierzył mu zadanie założenia działu muzyczno-rozrywkowego w RWE w Monachium. W jego radiowych programach gościli m.in. Artur Rubinstein, Buster Keaton, Kirk Douglas, Ingrid Bergman, The Beatles, Elton John, Ella Fitzgerald, Louis Armstrong i wielu innych. Po roku 1989 Jan Tyszkiewicz wrócił do Polski.



POZIOMO: 6. warunki wywierające znaczny wpływ na coś, 9. wiec, 10. narzucanie komuś siłą swojej woli, 12. lupiny, plewy, 14. miejsce dla spacerowiczów, 15. glina ogniotrwała wypalana w wysokiej temperaturze, 18. urządzenie inicjujące działanie materiału wybuchowego, 19. tańcy w *Jeziorku labędzim*, 20. skłonność do poznania, zainteresowanie, 22. czwarta pod względem długości rzeka świata, 25. echo, 29. odstęp między wyrazami, 30. obszar u ujścia rozwidlającej się rzeki, 31. esencja dowcipu, 32. błąd, 33. stwierdzenie czegoś, ustalenie jakiegoś faktu.

PIONOWO: 1. odbłask, lśnienie, 2. sądowy ekspert, 3. rzeka w Chinach, Indiach i Pakistanie, 4. pomieszczenie przeznaczone do nagrań dźwiękowych, 5. szafran, 7. znanie, 8. władca staroegipski, 11. skarga, lament, narzekanie, 13. teoria, pomysł, projekt, 16. oddziela od siebie piętra budynku, 17. lampa błyskowa, 21. litewski pieróg, 23. ażurowa plecionka z drutu lub sznurka, 24. przezroczysta folia, 26. najstarszy wiekiem, 27. miasto nad Zatoką Gdańską, 28. potężne drzewo afrykańskie, 29. konflikt, kłótnia.

Rozwiązania krzyżówki prosimy przysłać do 18 kwietnia 2006 r.

Rozwiązanie krzyżówki nr 12:

POZIOMO: 6. Kalifornia, 9. Brahms, 10. Epikur, 12. trefl, 13. rokfor, 14. kubizm, 18. komandos, 19. popelina, 20. Wiktoria, 22. południk, 25. gaduła, 29. chorał, 30. kolba, 31. koniec, 32. werbel, 33. konsorcjum.

PIONOWO: 1. macher, 2. biusty, 3. Pompeje, 4. Engels, 5. nacisk, 7. trufla, 8. futbol, 11. polonina, 15. Zanzibar, 16. polis, 17. pomoc, 21. tłumok, 23. dzoker, 24. poligon, 26. agitka, 27. akcent, 28. lawica, 29. cirrus.

Nagrodę za prawidłowe rozwiązanie krzyżówki nr 12 wylosowała p. **Antonina Wysocka z os. Centrum A**. Nagroda jest do odebrania w redakcji w godz. 9-15. Po odbiór należy przyjść z „Głosem” i dowodem osobistym.

TELEFON 998

W mijającym tygodniu (27.03-2.04 2006 r.) strażacy ze Szkoły Aspirantów dysponowali byli do 30 zdarzeń we własnym rejonie działania. W działaniach tych uczestniczyło 225 strażaków i 41 samochodów. Łączny czas prowadzonych działań wyniósł 22 godziny. Na ogólną liczbę 30 interwencji złożyło się: 15 pożarów (17 samochodów; 102 strażaków; czas akcji 5 godz. 43 min), 15 miejscowych zagrożeń (24 samochody; 123 strażaków; czas akcji 16 godz. 17 min).

SPALONE NADWOZIE

...samochodu ciężarowego Mercedes to efekt pożaru, jaki wybuchł w dniu 27 marca na os. Wandy. O pożarze strażacy zostali zaalarmowani o godz. 23.24. Do działań zadysponowane zostały dwa samochody gaśnicze. Po przybyciu na miejsce strażaków pożarem objęty już był cały samochód. Strażacy podali dwa prądy gaśnicze wody i po kilku minutach ugasił ogień. Straty, jakie spowodował pożar, okazały się jednak wysokie.

SCANIA ZABLOKOWAŁA

31.03 o godz. 13.00 zatelefonował do straży pożarnej dyżurny policji i poprosił o pomoc w usunięciu samochodu ciężarowego Scania blokującego ul.

Lubocką. Na miejsce zdarzenia zadysponowano samochody ratownictwa technicznego. Z przeprowadzonych na miejscu ustaleń wynikało, że prowadzący samochód ciężarowy w celu uniknięcia kolizji z innym pojazdem zjechał na pobocze. Z powodu tego manewru i grząskiego pobocza doszło do „ściągnięcia” samochodu, a następnie wjechania do rowu. W wyniku tego manewru samochód Scania zatrzymał się w rowie i niebezpiecznie przechylił. Do wyciągnięcia samochodu z rowu strażacy musieli zadysponować jeszcze jeden ciężki samochód ratownictwa drogowego z Jednostki Ratowniczo-Gaśniczej nr 2. Cała akcja trwała prawie 4 godziny.

TRAGICZNY WYPADEK

Tragiczny w skutkach okazał się wypadek, do jakiego doszło w niedzielny wieczór 2 kwietnia na ul. Wróżeńckiej. Z nieustalonych jeszcze przyczyn samochód osobowy Opel Vectra zjechał do rowu i uderzył w betonowy mostek. W wyniku wypadku śmierć poniósł 17-letni mężczyzna, a 4 osoby w wieku od 18 do 24 lat zostały poszkodowane. Na miejscu zdarzenia poza jednostkami Państwowej Straży Pożarnej działała również jednostka Ochotniczej Straży z Kościelnik. (kl)

**PO DŁUGIEJ NIEOBECNOŚCI ZNÓW W KRAKOWIE!!!
UZDROWICIEL KOBIETA FENOMEN
HALINA CEGLIŃSKA-FORYSTEK**

o sprawdzonej i niespotykanej sile biopola.
Przyjmować będzie w Nowohuckim Centrum Kultury, al. Jana Pawła II 232, dnia 8.04.2006 r. (sobota), od godz. 15.00.

• W minionym tygodniu w Straży Miejskiej Oddział Nowa Huta zgłoszono 237 interwencji, pouczone 268 osób, ukarano mandatami 79 sprawców wykroczeń na kwotę 7400 zł, sporządzono 20 wniosków o ukaranie do Sądu Grodzkiego. Do Izby Wytrzeźwień przewieziono 4 osoby, a dwie osoby nietrzeźwe odwieziono do miejsca zamieszkania.

**NA STRAŻY
MIASTA**

• W godzinach nocnych na ul. Architektów podjęto interwencję wobec nietrzeźwego mężczyzny, który zachowywał się wulgarnie i zakłócał ciszę nocną. Podczas interwencji mężczyzna zachowywał się agresywnie i próbował uciec. W tej sytuacji użyto środków przymusu. Nietrzeźwego odwieziono do Izby Wytrzeźwień i sporządzono wniosek do Sądu Grodzkiego.

• Naprzeciw kościoła w os. Na Stoku patrol Straży Miejskiej zauważył nietrzeźwego mężczyznę, który leżał na chodniku. Po dokładnych oględzinach stwierdzono, że mężczyzna ma krwawiącą ranę w tyle głowy. W tej sytuacji na miejsce wezwano pogotowie ratunkowe. Rannego przewieziono do Szpitala Rydygiera.

• Na jednej z klatek schodowych w os. Handlowym podjęto interwencję wobec pięciu osób, które piły alkohol i zaśmiecały teren wokół siebie. Cztery osoby, które popełniły wykroczenie ukarano mandatami karnymi.

• Przykościelnie w os. Na Stoku patrol spotkał starszą kobietę, która robiła wrażenie zagubionej. Okazało się, że kobieta ma zaniki pamięci. Ostatecznie udało się jednak ustalić numer telefonu do córki. Kobieta została przewieziona do miejsca zamieszkania i przekazana pod opiekę córki. (sp)

**ZNANY KRĘGARZ
TADEUSZ CZARNY
W KRAKOWIE**

Po raz kolejny w Krakowie w NCK (10.04.2006 r. od godz. 10.00) będzie przyjmował znany kręgarz o sławie ogólnopolskiej Tadeusz Czarny z Przeworska. Osiąga on znakomite rezultaty, bezboleśnie ustawiając kręgi na całej długości kręgosłupa, szyjne, piersiowe i lędźwiowe. Wykonuje on także masaż leczniczy i rehabilitacyjny, zalecając ćwiczenia i profilaktykę przy schorzeniach kostnych. W sprawie rezerwacji terminu przyjęcia można kontaktować się pod numerem telefonu 644-28-63 lub 0-601 074-892. Telefon w Przeworsku: (0-16) 648-82-74. E-mail: tadeuszczarny@poczta.onet.pl. Wiadomości można znaleźć też na stronie: www.republika.pl/masazysta_czarny.

TANIEJ Z „GŁOSEM”

Księgarnia „ZŁOTY WIEK” Grażyny Tabor w os. Złotego Wieku 19 – pawilon, zaprasza Czytelników „Głosu – Tygodnika Nowohuckiego” na zakupy z 5-proc. bonifikatą książki promowanej w tym numerze. **Kupon jest ważny do 12 kwietnia 2006 roku.**

Imię i nazwisko:
Adres:
Wśród posiadaczy kuponów zostaną rozlosowane nagrody książkowe.

Księgarnia SKARBNIKA rekomenduje w tym tygodniu książkę Mirosława M. Bujki pt. „Złoty pociąg” (wyd. WAB). Jest to przygotowana powieść sensacyjno-polityczno-historyczna. Akcja zaczyna się w Rosji, tuż po rewolucji. Główny „bohater” to pociąg wyładowany carskim złotem, które bolszewicy usiłują wywieźć na wschód. O jego przejęciu marzą biali, Brytyjczycy, Francuzi, Japończycy i Amerykanie.

Z KRONIKI POLICYJNEJ

NÓŻ ARGUMENTEM?

1 kwietnia w południe powiadomiono policję, że w pobliżu jednego z bloków w os. Teatralnym ugodzono nożem mężczyznę. Jak ustaliła policja, ok. godz. 13.00 trójka młodych ludzi, dwóch mężczyzn w wieku 19 i 22 lat i 18-letnia dziewczyna, wracała po imprezie do domów. Wszyscy byli jeszcze pod wpływem alkoholu. W okolicy wspomnianego bloku natknęli się na inną również trzyosobową grupę. Właściwie bez powodu doszło między nimi do kłótni. Początkowo wydawało się, że cała scysja na tym się zakończy i każdy pójdzie w swoją stronę. Niestety kilkanaście minut później ponownie doszło do spotkania. Tym razem nie skończyło się na wymianie słownych argumentów, a w ruch poszły te siłowe. 19-latek wraz z 21-letnim kolegą zaczęli bić i kopać jednego z „przeciwników”. Jak by tego było mało, 19-latek wyciągnął nóż, którym zadał kilka ciosów ofierze. 34-letni mężczyzna trafił w ciężkim stanie do szpitala. Kilka minut później wezwani na miejsce funkcjonariusze zatrzymali obu mężczyzn i towarzyszącą im kobietę. Ta, po przesłuchaniu jej w charakterze świadka, została zwolniona. Zebrany w sprawie materiał dowodowy pozwolił na przedstawienie jednemu z zatrzymanych zarzutu udziału w pobiciu, którego następstwem jest ciężkie uszkodzenie ciała, za co grozi za to kara do 8 lat pozbawienia wolności. 19-latkowi przedstawiono zarzut usiłowania zabójstwa, za co grozi kara do dożywocia łącznie.

KUMPELSKIE PORACHUNKI

29 marca w jednym z mieszkań w os. Słonecznym była libacja. Jego właściciel raczył się alkoholem z trzema kolegami. Solidnie napięci wyszli zgodnie wraz z gospodarzem z mieszkania. Gdy ten około godz. 18.00 wracał do domu, dwóch jego niedawnych kompanów od kieliszka zaczęło go pod pretekstem, że ma im oddać telefon komórkowy, który miał im zabrać. Zaczęli go bić pięściami po twarzy i kopać. Pobitemu skradli szaszetkę z dokumentami i klucze do mieszkania. Wszyscy byli nietrzeźwi. Pokrzywdzony poszedł na policję, żeby zgłosić pobicie. Był potłuczony, ale tak pijany, że trudno się było z nim dogadać. Gdy wracał z komisariatu do domu,

zaatakowali go ci sami mężczyźni, do których dołączył trzeci. Zaczęli go bić przed blokiem. Ktoś powiadomił policję. Interweniujący funkcjonariusze zatrzymali trzech niedawnych kumpli ofiary. Zatrzymani trafili do policyjnej izby zatrzymań. Na drugi dzień, gdy pokrzywdzony wytrzeźwiał, złożył zawiadomienie o przestępstwie. Dwóm z zatrzymanych przedstawiono zarzut rozbójcu, za co grozi kara do 12 lat więzienia. Trzeciemu przedstawiono zarzut rozbójcu, za co grozi kara do 3 lat więzienia. Jeden z nich przyznał się do winy. Dwóch nie. Decyzją prokuratora zastosowano środek zapobiegawczy w postaci dozoru policyjnego. Byli na tyle uczciwi, że skradzione dokumenty wrzucili do skrzynki pocztowej, więc pokrzywdzony je odzyskał.

Pokrzywdzony ma 50 lat. Ci, którzy go pobili i okradli, są w wieku od 35 do 50 lat. Są mieszkańcami pobliskich osiedli. Nie pracują. Utrzymują się z prac dorywczych, zbierania złomu i zasiłków. Dwaj panowie są po rozwodzie. trzeci jest kawalerem.

**ZATRZYMANO
KIESZONKOWCÓW**

Funkcjonariusze ze specjalnej grupy Sekcji Obserwacji KMP zajmującej się kradzieżami kieszonkowymi zauważyli w centrum Krakowa dwóch mężczyzn, co do których nabrali podejrzeń, że mogą być kieszonkowcami. Postanowili im się przyjrzeć. Jak się okazało, czekała ich dość długa droga. Mężczyźni odwiedzali znajdujące się na trasie ich wędrówki lokale gastronomiczne. W jednych zatrzymywali się na kilka minut, z innych od razu wychodzili. Zatrzymali się na dłużej w knajpce w pobliżu Rynku Głównego. Zasiadli przy jednym ze stolików i powiesili kurtki na oparciach krzeseł. Po kilku minutach jeden z nich zaczął sięgać do kieszeni kurtki... tylko, że nie do swojej, a przewieszanej na krześle stojącym przy sąsiednim stoliku. Po chwili obaj opuścili w pośpiechu lokal. Gdy zauważyli, że ktoś ich śledzi, rzucili się do ucieczki. Po krótkim pościgu zostali zatrzymani. Okazało się, że klientowi tej knajpki skradli portfel, w którym były pieniądze i liczne karty kredytowe. Portfel odzyskano. Obaj zatrzymani (w wieku 30 i 32 lata) odpowiadają za kradzież przed sądem. (jdz)

SERWIS



**OPON „KRAWAL”
OPONY KRAJOWE
I ZAGRANICZNE**

- polecamy unikalny system wyważania kół z testem drogowym
- prostowanie felg aluminiowych i stalowych
- pompowanie kół azotem
- naprawa opon z systemem PAX (autoryzacja Michelin)

Kraków - Nowa Huta, ul. Cienista 3 (róg Kocmyrzowskiej),
czynne 8⁰⁰-18⁰⁰, sob. 8⁰⁰-14⁰⁰
Tel./fax 425-70-08, 643-09-98, www.capala.com.pl

TANIEJ Z „GŁOSEM”

Księgarnia „SKARBNIKA” Anny Włodarczyk, mieszcząca się przy pl. Centralnym proponuje Czytelnikom „Głosu – Tygodnika Nowohuckiego” zakup książki promowanej w tym numerze z 5-procentową bonifikatą. **Kupon jest ważny do 12 kwietnia 2006 roku.**

Imię i nazwisko:
Adres:
Wśród posiadaczy kuponów zostaną rozlosowane nagrody książkowe.

Głos Młodej Huty

7.04.2006

e-mail: gmh@o2.pl

Nr 6 (06)

CHODZĄ LUDZIE, ZAMYKAJĄ OCZY...

O tym, że nasza Huta nie jest wyłącznie niekulturalną masą ulicno-blokową, wiemy wszyscy, młodzi entuzjaści dzielnicy cudów. Od niedawna mamy coraz więcej okazji, aby udowodnić to całej Polsce, i światu. Łaźnia Nowa staje się małym centrum kulturalnym Huty, kolejne undergroundowe (i nie tylko!) zespoły goszczą na jej niewielkiej scenie. Jednym z nich jest młoda kapela o tajemniczo brzmiącej nazwie: Citizen Woman There. Miałam okazję i niewątpliwą przyjemność porozmawiać z jej członkiem – Marcinem.

się słuchać. Granie CWT mieści się w kanonach rocka, ale staramy się jak najdalej uciec od najbardziej oczywistego skojarzenia, jakie słowo rock przywołuje. Oczywiście inspirujemy się Joy Division, także Sonic Youth, ostatnio rewelacyjnym zespołem Gang Gang Dance i ma to wpływ na kształt naszej muzyki, ale w żadnym wypadku nie chcemy stać się kopia tych, którzy byli przed nami. To inspiracje motywujące do tworzenia, a nie wzory, do których dążymy. Na potwierdzenie tego dodam, iż każdy w zespole ma nieco innych „muzycznych guru”. Także dzięki temu

komercyjnym zabiegiem i wykroczeniem poza underground. Są i tacy, dla których to zbrodnia. ;)

Granice undergroundu są szerokie i odbierane przez ludzi w sposób zdecydowanie subiektywny. Dla mnie underground wiąże się z połączeniem oryginalności, poziomu artystycznego dzieła i oczywiście z niezależnością. Dopóki robisz coś, co wypływa z ciebie od A do Z, ma to swoją wartość artystyczną, a więc dalekie jest od wszelkich „uprzemijaczy” będących masowym produktem popkultury, i tworząc, nie zwracasz uwagi, jak zostanie to przyjęte (jak

tym razem z towarzyszeniem chóru gospel. Chór gospel idealnie wkomponowałby się w konwencję piosenki. Linia melodyczna i tekst aż się proszą, by pod koniec pojawiło się 30-40 starszych czarnoskórych kobiet z nadwagą, śpiewających „pleasure, my pleasure, good time. I have good time” i klaskających w dłonie. Nie wiem, co na to koledzy z zespołu, ale dla mnie to rewelacyjny plan. Może kiedyś się uda. (Proszę nie odebrać tego jako żart. Gdyby tylko były takie możliwości, namówiłbym resztę i zrobilibyśmy to).

Ostatnio częstym zjawiskiem na

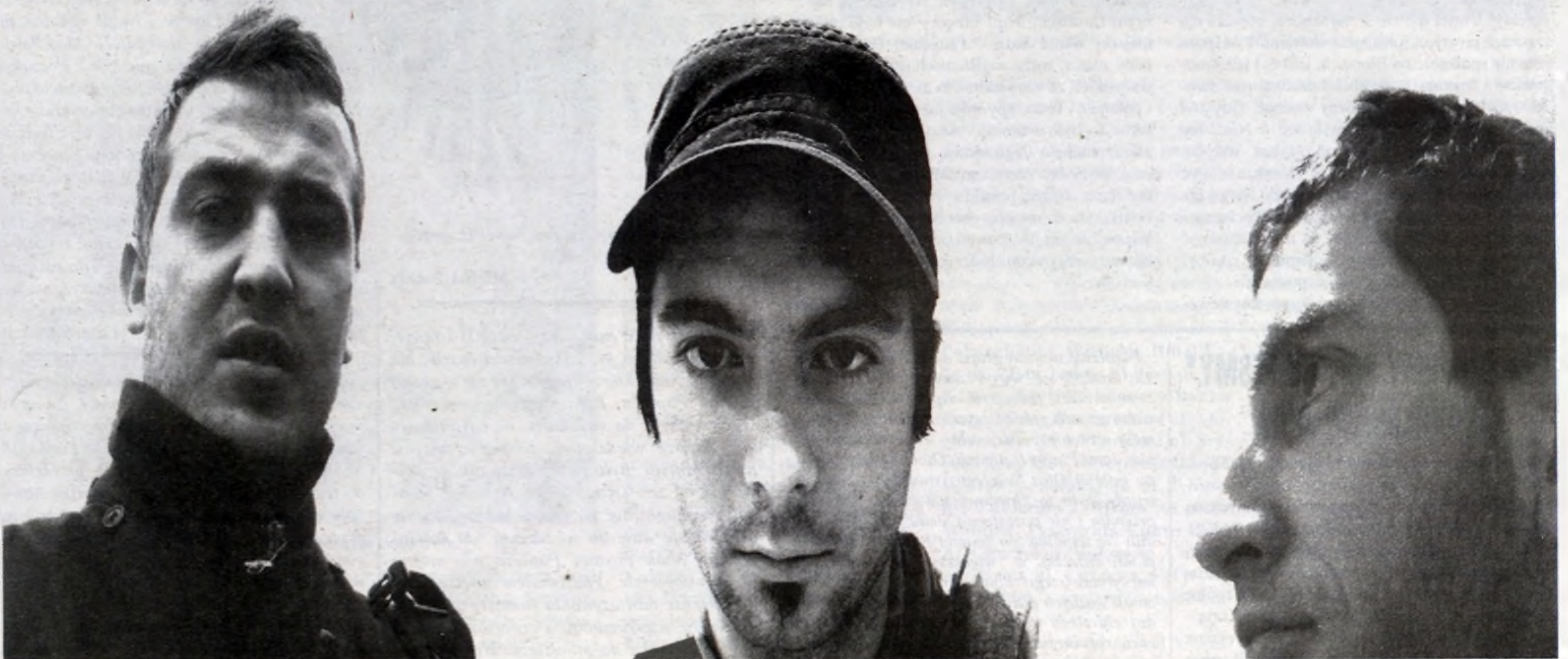
nie łatwiej śpiewa się po angielsku, niż po polsku, wiem z autopsji i doświadczeń Tomka jako wokalisty.

Sami tworzyście teksty?

Tak, sami. Teksty piszę ja i Tomek.

Jaki zawieracie w nich przekaz?

W CWT wokół jest tylko dopełnieniem muzyki i z niej wynika. Jest go mało, więc i teksty nie są rozbudowane. Na pewno są dopasowane do nastroju piosenki, jednak ich treść jest raczej błaha. Traktują o rzeczach mało ważnych i bez większego znaczenia. Gdybym miał to ładnie określić, to powiedziałbym, że to pochodna surrealizmu.



Jak określacie rodzaj muzyki, którą gracie?

Myszę, że cały czas się rozwijamy. Widać to na przykładzie piosenek, które powstały kiedyś, i tych, które śpiewamy teraz.

Na samym początku istnienia zespołu graliśmy proste, melodyjne, inspirowane punkiem (ale nie punkowe!) kawałki. Taki chyba jest przywilej młodości. Spełniło się nasze marzenie o założeniu zespołu, więc chcieliśmy się wyżyć. Mimo to zawsze mieliśmy wizję naszej muzyki. CWT miało grać surowo... i tak grało. Tak też jest dziś. Generalnie zawsze chodziło o minimal. Minimalny jest skład, bo to trio, i takie też są nasze „produkty”.

Wielki wpływ na to, co gramy (i że w ogóle zaczęliśmy to robić), miała nowa fala lat 80.

Gdybym miał określić rodzaj naszej muzyki, to powiedziałbym new-wave-minimal.

Wzorujecie się na kimś czy staracie się stworzyć coś zupełnie innego, wydobyc jakieś nowe oblicze brzmień?

Największą przyjemność, gdy robi się muzykę, sprawia tworzenie „nowej jakości”. Nie jesteśmy oczywiście zespołem grającym awangardę dla nikogo czy snobistyczną muzykę, której nie da

Citizen Woman There jest skrzyżowaniem różnych stylów muzycznych i gra taką mieszankę, jaką gra. Nie jest to stu procentowa nowa fala ani stu procentowy minimal czy noise. Myszę, że mamy to szczęście i nie gramy według utartego standardu, ale czy to „nowe oblicze brzmień”?... Nie nam to oceniać.

Charakterystyczna dla waszej kapeli jest także Twoja gra na basie.

Dziękuję, miło mi, że tak mówisz. Takie było założenie, że w CWT prowadzącym instrumentem będzie właśnie bas, a nie jak w większości obecnie grających zespołów gitara. To oczywiście nic odkrywczego. Większość nowofalowych zespołów miała takie właśnie proporcje brzmieniowe. W CWT chcemy to utrzymać. Pulsujący, momentami transowy bas w duecie z perkusją tworzy pierwszy plan. Przez to przewija się „antykordowa” gitara Tomka, która dopełnia całości i nadaje piosence ostateczny kształt i charakter. Myszę, że to nie tylko moja zasługa, że bas jest charakterystyczny. Po prostu chłopaki, grając swoje, nie zagłuszają mnie.

Czym jest dla was pojęcie „underground”? Czujecie się twórcami z podziemia?

To trudne pytanie. Dla niektórych właśnie to, co robimy teraz, czyli wywiad w gazecie czy też radiu, już jest

się sprzedaje, niekoniecznie w sensie finansowym), to jesteście twórcą undergroundowym. W ten sposób to rozumiem. (A ktoś i tak pewnie powie, że nie rozumiem, ale mówiłem, że to trudne pytanie).

Co do tego, czy czujemy się twórcami podziemia, powiem, że tak. Wraz z chłopakami z New York Crasnals i Musie Unsola założyliśmy coś, co nazywa się Solve Small Scene www.solve-smallscene.co.nr. Chcemy utworzyć w Krakowie, a docelowo w całej Polsce, zintegrowaną scenę niezależną. Pod tym hasłem organizujemy koncerty. Już kilka ciekawych udało nam się zrobić. Pomaga nam w tym Lucjan Towpik z Kawiarni Naukowej. Pokazaliśmy w Krakowie zespoły, które prawdopodobnie nie przyjechałyby tu prędko. I my, i krakowianie zainteresowani sceną niezależną mieli szansę zobaczyć na żywo kilka bardzo wartościowych zespołów, z Polski i z Niemiec. Staramy się aktywizować scenę niezależną, która jest częścią podziemia.

Jak określacie wasz związek z Nową Hutą?

Mam tam ciocię. ;)

Z kim najchętniej nagralibyście kawałek?

Bardzo chciałbym, by nagrać ponownie naszą piosenkę *Pleasure Pleasure*,

polskiej scenie jest nagrywanie kawałków bądź całych albumów po angielsku. Dlaczego twórcy porzucają rodzimy język?

Była taka konwencja jeszcze dwadzieścia lat temu, że śpiewało się po polsku. Teraz względnie otworzyły się granice dla polskich zespołów, szlaki przetarł Myslovitz, tą drogą idzie też Cool Kids Of Death, grają poza naszym krajem i nagrywają anglojęzyczne wersje swoich piosenek. Rynek muzyczny ma to do siebie, że okresowo pojawiają się pewne zjawiska, jak właśnie moda na śpiewanie po angielsku, i nagle większość zaczyna to robić. Paradoksalnie jednak słuchacze za granicą wolą wersje polskojęzyczne. To dla nich jakaś egzotyka, ciekawostka. Lwia część tego, co słuchać w radiu i stacjach telewizyjnych na całym świecie, śpiewana jest po angielsku. Nicodziejnie ktoś przykładowo we Francji może posłuchać muzyki, którą lubi, zaśpiewanej po polsku.

A dlaczego angielski, a nie na przykład niemiecki? Angielski jest najpopularniejszy, najwięcej osób poza swoim ojczystym językiem zna angielski. To upraszcza sprawę pisania tekstów. Każdy miał chyba w szkole średniej angielski, więc jest w stanie coś napisać, a później to zaśpiewać. A że zdecydowa-

Nie mamy jednak ambicji, by tworzyć wartościowe i pouczające kogoś przemówienia o wielkiej wartości literackiej, okraszone muzyką. Raczej nie skupiamy się na słowie.

Do czego dążycie? Wasze plany na przyszłość związane są wyłącznie z muzyką?

Mamy po 26 lat. Kończymy powoli studia. Każdy ma jakieś plany na przyszłość. Niestety czas rozpoczyna samodzielne i dorosłe życie. Mam nadzieję, że ułoży się nieco ciekawiej, niż według schematu dom-praca-dom. Ja interesuję się tworzeniem witryn internetowych i z tym chciałbym związać swoją przyszłość. Tomek również planuje pracę w podobnej branży. Zajmują się montażem wideo. Plany Łukasza są podobne do naszych. Grać na pewno nie przestaniemy, bo to wielka przyjemność, choć jak się przekonał, nie jest to sposób na utrzymanie się. Ani na utrzymanie rodziny, która też jest oczywiście w sferze naszych planów ;)).

Dzięki za rozmowę.

Dziękuję również.

Informacje o zespole można znaleźć na stronie: www.cwtsite.co.nr

Rozmawiała:
Linda „Lithra” Komańska

młodzi piszą... o Papieżu

WIECZNIE ŻYWI...
LUB HABEMUS PAPAM...

Ojciec Święty Jan Paweł II, Karol Wojtyła, papież – Święty, dobry, kochający człowiek... Polak!

Mogłabym wymienić jeszcze dużo pięknych słów, jednak dla mnie najważniejszy jest On, Jego wnętrze, osoba.. Ukochany papież, który był, jest i zawsze będzie dla mnie największym wzorem. Życie, jakie prowadził, zachowanie, które bez względu na wszystko zawsze pokazywało niekończące się dobro i (s)pokój. Uczył nas pokory, miłości, wiary i pracy. Kiedy był wśród nas, odczuwałam jego bliskość i wsparcie. Zawsze mogłam Go zobaczyć, usłyszeć. Dawał mi siłę, chociaż był po drugiej stronie ekranu i kilka tysięcy kilometrów ode mnie. Żałuję, że nie mogłam nigdy stanąć na Franciszkańskiej i posłuchać Go, jak mówi do młodych, z humorem, prostotą, która do nich (nas) najbardziej trafia, ale cieszę się, że żyję w takich czasach, w których był wśród nas. Mówił do nas tak po ludzku, tak normalnie, jakby znał nas od lat. To w Nim ceniłam najbardziej. Umiał z nami rozmawiać o wszystkim i o niczym, o sprawach ważnych i ważniejszych. Za to Go kochaliśmy i zawsze będziemy! Umiał mówić o najbardziej poważnych rzeczach prostymi, pięknymi słowami. Pamiętam ostatnie spotkanie na Błoniach, jaki był już schorowany i zmęczony, ale chciał nauczać nas, swoich rodaków a my chcieliśmy słuchać. Gdy był w szpitalu i cały czas mówiło się o Nim, lzy same płynęły po policzkach – bez wstydu. Chciałam się wtedy znaleźć w Watykanie, być bliżej niego. Chciałam się przylulić do Niego jak do taty i powiedzieć, że Go wszyscy kochamy i pamiętamy... Kiedy próbował do nas przemówić po operacji, widzieliśmy Jego cierpienie, jaki był zły, że nie może nic do nas powiedzieć. Nie mógł żyć bez pracy, wysiłku zarówno umysłowe-

go, jak i fizycznego. Dawał mi przykład życia, któremu cały się oddał, jak wszystkim swoim pracom. Ukochał sobie nas, młodych, którym tak trudno wejść w dorosłe życie – wiedział o tym i chciał nam pomóc. Umarł... podały media... czarny dym pofrunął gdzieś daleko... pustka w sercach wszystkich chrześcijan – ludzi na całym świecie... – w moim i w twoim... w Polsce i w Argentynie, w Krakowie, Wadowicach, Warszawie – wszędzie. Nasz Ojciec, Najukochańszy Tatuś był, a już Go nie ma... Wydawało mi się, że to zły sen, że zaraz pokażą mszę świętą, którą On będzie odprawił... jednak NIE. Odszedł w szczęściu i zgodzie, pozostawiając nas. Mieliśmy w nim oparcie – Polska, cały świat. Był naszym dobrym Duszkim. Jego śmierć – nie było piękniejszej wśród ludzi... Pamiętam tamte dni, biały marsz, msza na Błoniach, to pojednanie wszystkich ze wszystkimi, ta atmosfera miłości i pokoju... Teraz, gdy mija już rok, a wydaje się, jakby to było wczoraj... wszystko takie świeże, niezapomniane. Jego słowa, gesty, żarty i boleści... Wszystko pamiętam... Wiem, że ten najbliższy czas będzie ciężki.. Powrót do tamtych chwil... On da mi siłę, chociaż nie będzie łatwo. Wierzę, że On jest z nami przez cały czas, z Polakami i wszystkimi ludźmi, którzy Go kochali i kochają...

„Dzień”
Cóż mam robić w taki dzień,
Kiedy wszystko kończy się,
Kiedy on umiera tam
ja – na klęczkach z dala trwam.
Najpierw słycać tylko dzwony
Jego los już osądzony,
Teraz już przeróżne dźwięki
Czyjeś smutki, żale, łęki,
Jakaś pani cicho płacze,
Ja twarz też łzami znacze
Ktoś modlitwę w głos odmawia,
Ktoś po cichu z kimś rozmawia
Chłopiec szepcze do swej mamy,
Oczy przeciera, ma głos zaspiany,
ziemia płacze, szlocha, jęczy,
Cała ziemia przed Nim klęczy.
ja – chce krzyczeć, płakać, wyć,
On mi pomógł lepiej żyć.

Iza Bujas

Natalia

CZY CZUJEMY SIĘ / JESTEŚMY*
POKOLENIEM JP II?

(* wybraną odpowiedź otocz kółeczkiem lub podkreśl)

Niektórych to pytanie może rozbawić, innych zadziwić. Odpowiedź wydaje się oczywista: TAK!!!

Już niejedną raz daliśmy po sobie poznać, że jesteśmy Jego pokoleniem. Przypomnijcie sobie, co działo się z nami, gdy Jan Paweł II umierał... Wspólne modlitwy – w kościołach, na ulicach, pod Kurią – nieważne gdzie! Liczyło się jedno – byliśmy razem, płakaliśmy razem, wspólnie czualiśmy. Nikt z nas nie chciał, żeby „Nasz Ojciec” od nas odszedł, choć wiedzieliśmy, że to nieuniknione. Wcześniej czy później każdy odchodzi, jednak zadawaliśmy sobie pytania: „Dlaczego On?” „Dlaczego teraz?”

Tysiące łez, setki pochylonych głów, miliony cierpiących serc... Nikt nie mógł uwierzyć, nikt nie chciał uwierzyć, że naszego Ojca Świętego już nie ma... Ale pamiętajmy, że nie zostawił nas! Nie ma go wśród nas, ale spogląda czujnym okiem z góry. Jest w naszych sercach.

Papież wiele zdziałał za swojego życia – świadomie. Jednak jeszcze więcej dokonał nieświadomie – swoim odejściem. Ludzie!!! Dzięki niemu potrafiliśmy się zjednoczyć! Przebaczać! Kochać! Po prostu: być razem... Czy do tego potrzebna była śmierć najwspanialszego rodaka?! Nawet nie chcę wierzyć, że była to chwilowa zmiana. Czy potrafimy żyć w zgodzie? Być bezinteresowni? Być, żyć... Wiem, że moje słowa to tylko słowa. Wielu pewnie nie obchodzi, niektórzy nawet ich nie zauważają. Zresztą: „Jaki jest świat, każdy widzi. Jak każdy widzi, nie takim jest świat”.

Kończąc, powinnam umieścić tutaj słowa „Barki”.

Ale nie zrobię tego. Sądzę, że wielu z Was zna doskonale ten kawałek. Dlatego posłużę się fragmentem innej piosenki:

„Popelniaj błędy i naprawiaj je,
Gdy dotkniesz dna, odbijaj się.
Wykorzystaj czas
Drugiego już nie będziesz miał”

Aleksandra Theodorakopoulos

Pokolenie to duża grupa osób, która, po pierwsze, urodziła się w tym samym okresie, a ponadto są to ludzie połączeni wspólnymi doświadczeniami generacyjnymi, wyznają te same wartości, mają nawet wspólne cele. Tymczasem pokolenia Jana Pawła II nie ma. Osoby jednoczące się po śmierci Ojca Świętego stworzyły układ nietrwały, było to chwilowe uniesienie, żal, który przemija i nie pozostawia śladu. Ci, którzy modlili się wspólnie po śmierci Papieża, razem zapalali świeczki, w większości nie znają nauki najwybitniejszego Polaka, nie wcielają w życie zasad ważnych dla Niego – na przykład nie widzą nic złego we współżyciu przed ślubem, nie chcą regularnie chodzić do kościoła, nie potępiają antykoncepcji. Dla wielu dalej najważniejsza jest kariera, posiadanie modnych, najdroższych rzeczy – nie wiara i rodzina. Samo spontaniczne działanie w imię jakiejś idei na pewno nie wystarczy, aby można było mówić o generacji. Musi to być coś trwałego, a nie chwilowego. Powinien zostać też jakiś ślad, który sprawi, że dane pokolenie nie pójdzie w zapomnienie. Ja nie widzę niczego takiego.

Piotr Stołowski



Jeśli chodzi o mnie, to Jan Paweł II przekonał mnie, że Bóg istnieje.

Michał Pacuła

Myszę, że pokolenie Jana Pawła II istnieje. Należą do niego nie tylko młodzi ludzie, ale chyba wszyscy, którzy jednocyli się w chwili śmierci Papieża. Był to przecież człowiek, który docierał do serc ludzi na całym świecie. Zawsze wiedziałem, że papieżem jest Karol Wojtyła. Było to dla mnie tak oczywiste jak to, że Ziemia kręci się wokół Słońca. Nie mogło być po prostu inaczej. Ja nie przywiązuję wagi do chodzenia do kościoła, ale obok postaci Papieża nie można przejść obojętnie. Podziwiałem zawsze Jego umiejętność nawiązywania kontaktu z ludźmi, niezwykłą bezpośredniość i otwartość, zwłaszcza w stosunku do młodzieży. Mimo że był starym, schorowanym człowiekiem, to jednak młodzież z całego świata uwielbiała Papieża. Czasami zastanawiam się, dlaczego tak się działo. Myszę, że nie ma prostej odpowiedzi na to pytanie, to coś w rodzaju Tajemnicy. Wiem jednak, że i ja jestem częścią pokolenia Jana Pawła II.

Kuba Fajerski

Pokolenie Jana Pawła II istnieje! Po śmierci Papieża większość młodzieży integrowała się podczas modlitwy, adoracji, wspólnej zadumy, w ciszy i skupieniu. Młodzi ludzie zastanawiali się nad sensem swojego życia, sensem egzystencji innych ludzi. Przecież właśnie młodzi muszą znaleźć własną drogę, cel, do którego będą dążyć. Po śmierci Papieża spotkałam takie dziewczyny, które chcą, na wzór Ojca Świętego, też jakby dla Niego, poświęcić swoje życie innym. Zdecydowały się na pracę w hospicjum, żeby choć trochę upodobnić się do Papieża, naśladować Go, działać w imię tych idealów, które On głosił. Czy wytrwają? Nie wiem, ale i tak ważne jest to, że chcą spróbować, może więc dadzą radę. Do pokolenia JP II należą ci, którzy potrafią naprawę kochać, pomagać innym w cierpieniu czy w chorobie. Także ci, którzy przeciwstawiają się przemocy, wulgaryzmom, czują się odpowiedzialni za otaczającą nas rzeczywistość.

Ula Raś

Dokładnie pamiętam ten wieczór – 2 kwietnia 2005 roku. Z całą rodziną siedziałem w ciszy przed ekranem telewizora i nasłuchiwałem nowych wiadomości. Denerwowało mnie, że media coraz częściej mówiły „nie ma już szans na poprawę, Ojciec Święty umiera...”. Ja ciągle miałem nadzieję. Wszyscy płakali, a ja nie, bo nie dopuszczałem do siebie myśli, że Papież umrze... Nagle ujrzałam na ekranie duże czarno-białe zdjęcie Jana Pawła II, a pod spodem napis „nie żyje”. Poczulem jakby walił mi się cały świat, jakby zniknęła podpora, która trzymała wszystkich w miłości. Pomyślałem, że teraz będzie tylko źle. Co z tego, że wszyscy płaczą, za kilka miesięcy zapomną i znów będą żyć jak dawniej. Po kilku minutach, gdy doszła to mnie ta wiadomość, wyszedłem z pokoju, sięgnąłem po pamiętnik i napisałem „Kochany Ojciec Święty! Odpoczywaj w pokoju! Zawsze będę o Tobie pamiętać...” Po roku powtarzam te słowa i ze wzruszeniem patrzę na Niego i słucham Jego słów, które tak naprawdę dopiero teraz doceniam.

Łukasz Godzik

Jan Paweł II był i jest wielkim autorytetem moralnym. Drugiego kwietnia zmarł – zostawił swoje nauki, przesłanie. Później zaczęło pojawiać się określenie: „pokolenie Jana Pawła II”. Myszę, że młodzi ludzie czują się przynależni do tego pokolenia, ponieważ w każdym, nawet największym grzeszniku, Ojciec Święty widział przede wszystkim człowieka. To brzmi jak slogan, ale w tym wypadku tak nie jest. Czasami wydaje mi się, że pamiętał o każdym człowieku, do każdej grupy społecznej potrafił skierować mądre słowa. Nie zapomniał o nikim. Świadomość, że miało się szczęście żyć wtedy, gdy był i On, to niezwykle uczucie. Młodzież nosi koszulki z napisem „Pokolenie JP II”, organizuje spotkania i wieczorki poświęcone pamięci Papieża. Myszę, że to wystarczający dowód istnienia Ojca Świętego w naszych sercach. Poza tym przed historią nie da się uciec, więc tak naprawdę każdy żyjący w czasach Jana Pawła II jest w jakiś sposób naznaczony obecnością tej postaci.

Anna Marzec

MIASTO MANIA W ŁAZNI NOWEJ – MUZYCZNA UCZTA NA WYSOKIM POZIOMIE!!!



Fot.: Jacek Poremba

Już 7 kwietnia 2006 r. w Teatrze Łaźnia Nowa odbędzie się koncert, który wprowadzi całe miasto w Manię – szaleństwo, euforię, miłość i psychozę...

„Miasto Mania” Marysia Peszek, okrzyknięta muzycznym, zjawiskowym wydarzeniem roku 2005, na

żywo zabrzmie w industrialnych przestrzeniach hal Łaźni Nowej. Światło, pulsowanie, rytm słów i dźwięków zaaplikują tego dnia potężną dawkę miejskiego, uzależniającego obłądka. To pierwszy koncert Manii w Krakowie!

„W warstwie muzycznej to piękne piosenki, proste piosneczki, mroczne i lepkie od marzeń kołysanki, niepokojąco smutne wyliczanki, kielkujące sny (...) Dużo powietrza, przestrzeni, melodie, które chciałoby się mieć zawsze ze sobą, i zwykle proste słowa o rzeczach zupełnie niezwykłych (i odwrotnie). I nieprzerwany podskórny rytm miasta” – mówi Marysia Peszek.

Niezwykłe teksty powstały dzięki wymianie esemesów i maili, jakie stali do siebie Marysia i Piotr Lachmann. Muzykę skomponował Wojciech Waglewski oraz jego synowie – Fisz i Emade.

Marysia Peszek w Łaźni Nowej towarzyszyć będzie zespół złożony ze znakomitych muzyków Michała „Foxy” Króla – instrumenty klawiszowe, Marcina Ulanowskiego – perkusja, Wojtka Traczyka – kontra-

bas, Mariusza Wróblewskiego – gitary. Dołączcie się do Manii z Miasta – na żywo tylko w Łaźni Nowej!

7 kwietnia 2006 r. – piątek, godz. 19.00
Teatr Łaźnia Nowa, os. Szkolne 25.
31-977 Kraków, tel. 012 425 03 20
www.laznianowa.pl
www.lodolamacz.pl

Bilety: 40 zł, w dniu koncertu 50 zł (miejsca stojące);

do nabycia: Empik – Biletoria (Rynek Główny 5), PIM (św. Jana 2), FilMOTECHNIKA (Pasaż Bielaka), Teatr Łaźnia Nowa (os. Szkolne 25)

*** EFS ***
*** FOUAL ***
Redagują: Agnieszka Żuchowicz i Tomasz Korczyński
Adres: aleja Jana Pawła II 232
e-mail: gmh@o2.pl

INFORMATOR HANDLOWO-USŁUGOWY

ŚLUBY MIEJSKIE I LOKALNE

Pogotowie Ratunkowe 999, Straż Pożarna 998, 646-01-98, 0601 42-52-00, Policja 997, Pogotowie gazowe 992, Toksykologia 411-99-99, Informacja o lekach 411-07-65 (g. 8-15), Policja Nowa Huta: os. Zgody (VIII KP) 61-52-910, os. Na Wzgórzach (VII KP) 61-52-911, Straż Miejska 680-15-00, Pogotowie Ratunkowe - Nowa Huta 644-49-99, Pogotowie ADREM (elektr., c.o., wod.-kan.-gaz) 644-19-69, 643-27-43, Pogotowie dźwigowe 644-23-08, Pogotowie elektryczne dla os. Oświeceni 647-05-65 w dni powszednie i 647-15-87 w dni świąteczne, ADREM awarie poza budynkiem 644-12-10, Pogotowie c.o. 644-38-46, Wodociągi 648-28-61. Całodobowy telefon zaufania dla osób z problemem alkoholowym i ich rodzin 425-57-50.

MEDYCYNA I ZDROWIE

◆ **GABINET MASAŻU LECZNICZEGO** (dypl. tech. Paweł Kaczor), os. Uroczę 6, tel. 644-43-07; pon.-piątek 14-19. Masaż klasyczny, regeneracyjny, manualne leczenie kręgosłupa, drenaż limfatyczny, moxibustion, yumeiho.

◆ **PRACOWNIA USG - LEK. MED. B. STĘPIEŃ** - os. Handlowe 8, tel. 644-78-26 lub 640-50-90 (po południu): badania jamy brzusznej, tarczycy, ginekologia, ciąża. Czynna: poniedziałek 12.00-16.00, wtorek-piątek 9.00-13.00.

◆ **GABINET KARDIOLOGICZNY**. Lek. med. Krzysztof Ideć, os. Centrum A bl. 3. Badania: EKG, Holter, testy wysiłkowe, porady, echokardiografia. Rejestracja: 418-79-80.

◆ **Gabinet masażu leczniczego**. Os. Uroczę 2, pok. 122 (ból pleców, karku, stawów, ciępienia, mrowienia, zaburzenia czucia, bóle i zawroty głowy, mdłości). Masaże odchudzające, masaże relaksacyjne. 0607-44-33-97.

◆ **MASAŻ LECZNICZY**. (012) 65-24-74, 609-793-973.

◆ **GABINET UROLOGICZNY**, specjalista urolog A. Karski przyjmuje pon., czw. 16-18, ul. Pleszowska 23. 415-58-00.

◆ **PROTEZY ZĘBOWE CAŁOŚCIOWE I CZĘŚCIOWE**, NAPRAWY. Tanió. Ulica ks. Kuczkowskiego 3/10. Telefon 0501-489-951.

◆ **GABINET NEUROLOGICZNY**, lek. med. Zbigniew Frycz, os. Teatralne 20/2, tel. 649-39-49 do godz. 22.00, środa, piątek.

◆ **GABINET LASEROTERAPII, MASAŻU LECZNICZEGO, ŚWIECOWANIE USZU**. Lesław Dziekan. Os. Albertyńskie, hotel „Lipsk”. 647-13-22.

◆ **USG - BEZ TERMINÓW**. Os. Jagiellońskie 19 (nad „Biedronką”, koło kościoła „Arka”). Rejestracja i informacja 649-25-33, 641-03-11 wieczorem.

USŁUGI RÓŻNE

◆ **USŁUGI SZKLARSKIE**, os. Jagiellońskie 19, Pawilon Handlowo-Usługowy koło kościoła ARKA (wejście z tyłu), tel. 647-86-50.

◆ **FOTOLABORATORIUM, os. Centrum B 3**. Tel. 643-20-49, 8-19, sob. 8-14. Usługi fotograficzne, atelier: zdjęcia ślubne, okolicznościowe, legitymacyjne.

◆ **ROWERY** - sprzedaż, części, akcesoria, serwis, naprawy, komis, malowanie ram. FHU „Elmar”, plac targowy PIAST, paw. 3, tel. 647-13-88, kom. 0502-73-00-87.

◆ **PRZECHOWALNIA ROWERÓW** (z możliwością przeglądu) i **OPON** (całoroczna). Plac targowy PIAST, paw. 3. Tel. 647-13-88, kom. 0502-730-087.

◆ **OBUWIE - NAPRAWA**. Os. Jagiellońskie 19, pawilon handlowy (wejście od tyłu). Tel. 647-86-50.

◆ **SALON FRYZJERSKI „U Agnieszki”** (damski, męski, dzieci), os. Słoneczne 10 (w bud. przedszkola). Tel. 643-14-53.

◆ **USŁUGI WOD.-KAN., GAZ, C.O.** Tel. 681-34-17.

◆ **NAPRAWA telewizorów, magnetowidów**. Dojazd gratis. 012 645-92-08.

◆ **RTV - SERWIS**. Profesjonalne naprawy telewizorów, magnetowidów. Gwarancja, dojazd gratis. Tel. 648-45-75, 0601-860-760.

◆ **Zastrajkował telewizor?** Dzwon 645-47-65, 0609-725-791.

◆ **PROFESJONALNE CZYSZCZENIE** dywanów, wykładzin, tapicerki urządzeniami Kärcher. Dolidnie i tanio. Tel. 0602-128-924.

◆ **NAPRAWA I SPRZEDAŻ PARASOLI**. Szkolne 14. 644-98-11.

◆ **WROŻBY - TAROT, ASTROLOGIA, NUMEROLOGIA, KARTY KLASYCZNE**. Tel. 0607-696-606, 292-81-11.

◆ **NAPRAWA profesjonalna telewizorów**. (012)640-00-41.

BIURA KSIĘGOWO-PODATKOWE

◆ **„AUXILIUM” S.A. KANCELARIA BIEGLYCH REWIDENTÓW**, al. Pokoju 84. Tel. (12) 425-80-53, fax (12) 425-91-47, e-mail: auxilium@auxilium.com.pl, www.auxilium.com.pl

◆ **„SALDO” - usługi księgowo-podatkowe**. Zeznania roczne PIT-v. Tel. 641-07-59.

◆ **„PRYMUS” - BIURO KSIĘGOWO-PODATKOWE**, 31-946 Kraków, os. Teatralne 24. Tel. 643-41-28, tel./fax 643-71-91. UMOWY LEASINGOWE, przedstawicielstwo Europejskiego Funduszu Leasingowego.

◆ **BIURO RACHUNKOWE „ATINA”**, usługi podatkowo-księgowo. **PODATEK ROCZNY (PIT-y)**. Boh. Września 76. 648-01-89.

◆ **„IN PLUS” - BIURO AUDYTORSKO-KSIĘGOWE**. Os. Złotej Jesieni 15 C, pok. 12. Tel. 648-38-45, 0602-222-416. Usługi księgowo-podatkowe, kadry, płace, ZUS.

POŚREDNICTWA NIERUCHOMOŚCI

◆ **NIERUCHOMOŚCI POLSKIE**

◆ **ATRAKCYJNE OFERTY**. Szybka sprzedaż, wynajem. www.nieruchomoscipolskie.gratka.pl (012) 428-13-20.

◆ **AGENCJA NIERUCHOMOŚCI „TARA”** - licencja zawodowa. Mieszkania, domy, działki - obsługa prawna, kredyty bankowe. Prowadzimy zarząd nieruchomościami Wspólnot Mieszkaniowych. Os. Ogrodowa 14. Tel./fax 644-00-59, 0609-600-328.

◆ **„ARKA-DOM” - NAJSKUTECZNIEJSZE BIURO NIERUCHOMOŚCI**. Os. Jagiellońskie 19, koło kościoła Arka. Tel. 641-66-74. www.arkadom.krakow.pl

◆ **„WAGA”**. Handlowe 12. 012-642-10-67. Zmiany, sprzedaż.

◆ **NIERUCHOMOŚCI FIRMA GARRET, DH Wanda** - skup, sprzedaż, zamiany, załatwiamy formalności kredytowe bez dopłat dodatkowych. (012) 642-59-10, 642-59-11, 649-74-17.

◆ **„ATMA”** - przyjmujemy oferty kupna, sprzedaży. Obsługa prawna, notarialna, kredytowa. Zdjęcia nieruchomości - www.atma-krakow.krn.pl. (012) 647-00-47, 502-667-048.

◆ **INTERGLOBAL NIERUCHOMOŚCI** - Największa oferta w Nowej Hucie, os. Piastów 21 b, tel. 681-10-33.

◆ **NIERUCHOMOŚCI „TWOJ DOM”**, os. Centrum E 21. Tel. (012) 643-76-60, (012) 680-50-30. www.twoj-dom.com.pl. Sprzedaż - kupno mieszkań, domów, działek. OBSŁUGA KREDYTOWA.

UBEZPIECZENIA

◆ **UBEZPIECZENIA** - najkorzystniejsze komunikacyjne. Pakiety ubezpieczeniowe OC, AC, NW dla samochodów nowych i komisyjnych - „WARTA”, PZU, „P.T.U.”, „COMPENSA”, „SAMOPO-MOC”, „ALIANZ”, „GENERALI” - DALEW, os. Słoneczne 2, tel. 643-05-48 w godz. 9.00-18.00, sob. 9.00-13.00. Bilety autobusowej komunikacji między narodowej.

KREDYTY, POŻYCZKI

◆ **ATRAKCYJNE CHWILÓWKI**. (012) 632-59-79, CHWILÓWKI (012) 429-46-08.

◆ **LOMBARD 0,5% DZIENNICIE** (012) 656-03-53.

◆ **CHWILÓWKI, POŻYCZKI**. Osiedle Złotej Jesieni 6, pokój 76 (II piętro). Tel. (012) 647-04-02.

USŁUGI MOTORYZACYJNE

◆ **SERWIS OPON KRAWAL**, partner handlowy MICHELIN i PIRELLI oferuje wszelkie naprawy opon i dętek • profesjonalne wyważanie kół • prostowanie felg alu i stalowych • pompowanie kół azotem • unikalne wyważanie kół z próbą drogową • naprawy opon z systemem PAX • opony różnych marek krajowe i zagraniczne. Honorujemy karty płatnicze. Raty. Ul. Cienista 3 (róg Kocmyrzkowskiej). Pon.-pt. 8.00-18.00, sobota 8.00-14.00. Tel.: 425-70-08, 643-09-98. www.capala.com.pl

◆ **AUTO COMPUTERS c., A. Bulanda, J. Walasek**. Nowa Huta, ul. Makuszyńskiego 9B, tel. 644-18-80, pon.-pt. 7.30-17.00. Badania techniczne pojazdów do 3,5 ton (przeglądy rejestracyjne): okresowe, zasilanych gazem, rejestrowanych po raz pierwszy za granicą, wypadkowych. Komputerowy system pomiaru i kontroli układów jezdnych samochodów osobowych i busów oraz ich regulacja. Komputerowy pomiar sprawności amortyzatorów. Ul. Siewna 30, godz. 8-16. Tel. 415-97-75. www.autocomputer.krakinfo.pl

◆ **AUTOALARMY, BLOKADY, CENTRALNE ZAMKI** (rok założenia 1989). Bieńczyce, ul. Cienista 12, tel. 644-45-17.

◆ **AUTO-SERVICE**: autoryzowany dealer firmy CASTROL Piotr Fijałkowski, os. Słoneczne 8A, tel. 644-37-43, czynne 8-16, poleca komputerowy pomiar geometrii i komputerowe wyważanie kół, bezstykową zmianę opon, pneumatyczne smarowanie, podciśnieniową wymianę olejów, mycie podwozia i nadwozi oraz silników. Oleje silnikowe CASTROL oraz filtry olejowe zakupione w naszej firmie wymieniamy GRATIS. Opony DĘBICA.

◆ **AUTOCENTRUMBLASK**, ul. Bulwarowa 33, myjnia ręczna, tel. 644-89-06 czynna od pon. do sob. 8-18, niedziela 8-15.

◆ **samoobsługowa myjnia ręczna** (7 dni w tygodniu, 8-23).

◆ **serwis i sprzedaż opon** (tel. 680-53-10, pon.-sob., 8-18).

◆ **AUTOMYJNIA. MYCIE RĘCZNE**. Ul. Fatimska 6, tel. 644-72-39. Całodobowy parking.

◆ **AUTOSZYBY - SERWIS**. Nowa Huta. Tel. 425-88-21.

◆ **BLACHARSTWO, LAKIERNICTWO, MECHANIKA**. Os. Szkolne 26. Tel. 644-88-44.

◆ **AUTOALARMY**, centralne zamki, blokady. (012)643-62-12, Czyżyny.

◆ **GAŚNICE**. Naprawy, sprzedaż. (012) 684-23-12.

PRACOWNIE ZŁOTNICZE

◆ **WYROBY ZŁOTE, SREBRNE**. Naprawy, Grawerowanie. Skup złota i srebra. UPOMINKI KOMUNIJNE. Ceny producenta. Bieńczycki pl. Targowy 23/1 (I p.). Tel. 685-53-80.

KWACIARNIE

◆ **KWACIARNIA „CUPIDO”**, pl. Targowy Bieńczyce 6, tel. 641-46-35. Czynna: pon.-sob. 6.00-19.00, niedziela 9.00-16.00. Zamówienia na telefon. Dowóz w obrębie Krakowa. Wiencze, wianki okolicznościowe, bukiety.

JĘZYKI OBCE

◆ **ANGIELSKI 4 x SZYBCIEJ** metodą CALLAN. Huta, 685-56-26, Prokocim 658-43-28. www.angielski.krakow.pl

OGŁOSZENIA DROBNE

◆ **ANTENY** najtaniej. (012)648-30-42.

◆ **ATRAKCYJNE 42 m²**, os. Piastów, po remoncie „Styl”. (012)647-52-47.

◆ **AUTOKLIMATYZACJA**, serwis Okulickiego 69. (012)648-00-30.

◆ **BECZKĘ** metalową, około 400 l, na wodę. 0502-333-419.

◆ **BEZSTRESOWO**, profesjonalnie, pomoże sprzedać-kupić, mieszkanie, dom. doświadczone biuro. (012)647-52-47.

◆ **BLASZAK** tanio sprzedam, al. Pokoju. (012)644-51-10.

◆ **CHEMIA**, korepetycje. (012)647-08-41, 0505-107-232.

◆ **CZYSZCZENIE** profesjonalne dywanów, wykładzin, tapicerek urządzeniami Kärcher. Szybko, tanio. 0602-128-924.

◆ **DACHY**. 0888-972-333.

◆ **DESKI**, stęple, błaty po budowie kupię. 0501-326-595.

◆ **DWU-** i trzypokojowe w N. Hucie sprzedamy. (012)659-17-21.

◆ **DWUPOKOJOWE**, os. Na Lotnisku, do wynajęcia. (012)643-44-07 wieczorem.

◆ **DZIAŁKĘ** w ogródkach działkowych sprzedam. (012)649-25-97.

◆ Działkę 450 m² z altaną muraowaną, piętrową, ul. Bulwarowa 57, naprzeciw stadionu Hutnika - sprzedam. Tel. 012 643-16-02.

◆ **FIRMA** zatrudni kierowcę kategorii C, E, mechanika samochodowego. Tel. kontaktowy: 0509-531-205.

◆ **FLIZOWANIE**, gładź, malowanie. (012)358-70-87, 0501-626-403.

◆ **FLIZOWANIE**, hydraulika, panele, malowanie. 0694-181-588.

◆ **GARAŻ** własnościowy, sprzedam. (012)645-38-98.

◆ **HYDRAULIKA**, konserwacja, naprawa piecyków gazowych, tanio. 0500-60-29-24.

◆ **KOŁDRY**, krawiectwo. Handlowe 8. (012)643-77-90.

◆ **KREDYTY** bez BIK, chwilówki. 0510-186-231.

◆ **KUCHNIE**, meble na zamówienie, Bieńczyce, ul. Szybka 37. Super-ceny. Tel. (012)681-37-44.

◆ **LODÓWKI**, zamrażarki, naprawa u klienta, gwarancja. (012)647-51-22, (012)425-86-14.

◆ **MATEMATYKA**, nauczyciel. (012)641-31-57, 0500-748-712.

◆ **NAPRAWA**, konserwacja, sprzedaż, montaż piecyków łazienkowych. (012)648-46-19, 0502-587-520.

◆ **NAPRAWA** profesjonalna Sony, Sanyo. Tanió! (012)640-00-42.

◆ **NIEMIECKI**, korepetycje od podstawówki do studiów. (012)417-41-90, 0509-294-854.

◆ **PIT-y**. Absolutnie bezpłatny dojazd. (012)425-86-78.

◆ **PIT-y**, absolutnie tanio. Biuro. (012)647-10-38.

◆ **PIT-y**, biuro rachunkowe. Handlowe 8. (012)685-58-85, 0502-451-777.

◆ **PIT-y**, Biuro rachunkowe. Rzetelnie. (012)425-80-53.

◆ **PIT-y**. (012)645-89-13.

◆ **PIT-y 2005**. Plac Targowy „Piast”, os. Piastów. (012)647-70-00 wew. 26, 0692-988-413.

◆ **PRZYJMĘ** samodzielnego brukarza. 0600-699-808.

◆ **RADIESTEZJA**. Pomiarы rakotwórczych cieków wodnych w mieszkaniach, zakładanie odpromienników. (012)640-00-41.

◆ **REMONTY** od A do Z. (012)648-77-89, 0609-652-546.

◆ **SKUP** aut uszkodzonych i do kasacji. (012)643-09-48, 0501-33-28-48.

◆ **SPRZEDAM** działkę. (012)645-10-56 (15.00-18.00).

◆ **SPRZEDAM** ksero oraz maszynę do dorabiania kluczy z wyposażeniem. (012)640-91-23.

◆ **SPRZEDAM** peugeot 405, combi, 1.9 GRDT, rok 1994. 0692-555-252.

◆ **SPRZEDAM**, wynajem kiosku, lokal. 0501-568-743.

◆ **SZKLARSKIE** pogotowie, najtaniej. (012)649-15-94.

◆ **SZKLARZ**, oprawa obrazów, os. Szkolne 30. (012)644-27-07.

◆ **TANIE** linie lotnicze. (012)644-13-66.

◆ **TANIO** szafy suwane. 0692-439-006.

◆ **USŁUGI** tapicerskie. 0606-918-243.

◆ **WRÓŻKA**. 0607-696-606.

◆ **ZAMIENIĘ** garsonierę własnościową na trzypokojowe, około 60 m², niewłasnościowe z balkonem, może być do remontu, stara Huta, parter wykluczony. (012)643-44-63.

◆ **ZASTRAJKOWAŁ** telewizor? Dzwon pod nr (012)645-47-65 lub 0609-725-791.

◆ **ZATRUDNIĘ** kierowcę mikrobusu. 0604-266-833.

◆ **ŻALUZJE**. (012)685-00-68.

◆ **2-POKOJOWE**, 53 m², os. Piastów, ładny rozkład „Styl”. (012)647-52-47.

JEDYNA W KRAKOWIE

GROTA
SOLNO-JODOWA
GALOS

CENTRUM MIKROKLIMATU MORSKIEGO
ul. WIELICKA 91
Tel. 0-12 265-38-30
Tel./faks 0-12 265-38-31
www.grota-krakow.pl
info@grota-krakow.pl

UWAGA!!!

Pub

os. Kolorowe 10
8.00 - 24.00

MEBLE

- na zamówienie
- pod zabudowę
- meblościanki
- kuchnie
- tapicerowane
- biurowe

RATY

tel. 634-54-58
Kraków, ul. Wybickiego 3a

KOREPETYCJE - CHEMIA
647-08-41, 0505-10-72-32

AUTO KOMIS
„AUTO ZDZICH”

SKUP ◆ SPRZEDAŻ ◆ ZAMIANA

Peugeot 405 GL 1.4	1994	13 600 zł
Fiat Tempra 2.0/gaz	1992	12 800 zł
Opel Kadett 1.3	1986	6 200 zł
Nissan 200 SX	1990	16 500 zł
Polonez GLE	1995	5 900 zł

KUPIĘ SAMOCHODY ZA GOTÓWKĘ

parking
gieldy samochodowej HTS

Tel./fax (012) 647-92-08
Tel. kom. 0502-63-65-72
PRZYJMĘ DO KOMISU SAMOCHODY

DZIAŁAMY OD 1992 ROKU

Biuro Obrót Nieruchomościami „STYL”

PEŁNA OBSŁUGA PRAWNA I NOTARIALNA
OS. BOH. WRZEŚNIA 76
(paw. przy pętl. tramw.), Czynne: pn.-pt. 9-16
www.styl.krakow.pl
e-mail: biuro@styl.krakow.pl
Tel./fax (012) 647-52-47, kom. 0605-88-07-88
Piszę poszukujemy do sprzedaży mieszkań, domów

AUTO „ELEKTRO-OIL”

• elektromechanika
• pojazdowa
• serwis olejowy

☎ 643-63-22

KUPON RABATOWY 5% ul. Centralna 47

✓ Pojemniki magazynowo-sklepowe - 400 szt. 35% ceny
✓ Regały magazynowe duże
✓ Szafki ubraniowe

SPRZEDA FIRMA
Tel. 601-412-793.



MISTRZEJOWICE

Informator Rady i Zarządu Dzielnicy XV

7 kwietnia 2006 r.

RADA I ZARZĄD DZIELNICY MISTRZEJOWICE

Przewodniczący: Stanisław Zięba, **zastępca przewodniczącego:** Jan Grzegorz Zynek, **członkowie zarządu:** Andrzej Mazur, Piotr Świątek, Wiesław Zajac.

Biurowo Rady Dzielnicy: ul. Miśnięńska 58, os. Tysiąclecia, tel. 648-96-18, czynne od poniedziałku do czwartku w godz. 9.00-17.00, piątek godz. 7.30-15.30, środa – bez przyjmowania stron.

Dyżury – przewodniczący lub zastępca czwartki godz. 14.00-17.00, członkowie zarządu wtorki godz. 14.00-17.00.

Dyżury: Policja – czwartek w godz. 15.00-16.00, – kierownicy rewirów, tel.: 615-36-17; **Straż Miejska** – poniedziałek w godz. 16.00-17.00.

Oficjalna strona internetowa: www.dzielnica15.krakow.pl.

XLII SESJA RADY DZIELNICY MISTRZEJOWICE

W dniu 30 marca br. odbyła się XLII sesja Rady Dzielnicy Mistrzejowice. Sesję otworzył przewodniczący Rady i Zarządu Dzielnicy Mistrzejowice Stanisław Zięba. Po przyjęciu protokołu z ostatniej sesji oraz zatwierdzeniu porządku obrad, Rada przystąpiła do omawiania zgłoszonych przez Zarząd Dzielnicy projektów uchwał.

Pierwsza dotyczyła nadania nazwy Gimnazjum nr 37 w os. Złotego Wieku. Dyrekcja, grono pedagogiczne, rodzice i uczniowie gimnazjum zwrócili się do Rady Dzielnicy o zapiniowanie inicjatywy nadania Gimnazjum imienia Świętego Maksymiliana Marii Kolbego. Radni pozytywnie zaopiniowali inicjatywę. W dyskusji podkreślono, iż św. Maksymilian wskazał wszystkim drogę, jak osiągnąć głębokie wartości moralne i wychowawcze, które realizował w duchu miłości bliźniego, poświęcenia, heroizmu i patriotyzmu. Następną uchwałą również dotyczyła nadania nazwy placówce oświatowej. Tym razem z wnioskiem wystąpiła rada pedagogiczna i przedstawiciele rodziców Samorządowego Przedszkola nr 131 z os. Złotego Wieku 13. Rada pozytywnie zaopiniowała proponowaną nazwę – „Stokrotka”.

Kolejne dwie uchwały dotyczyły poszerzenia zakresu prac remontowych na 2006 r. w szkołach podstawowych. I tak, dyrekcja Szkoły Podstawowej nr 85 w os. Złotego Wieku 4 zwróciła się z prośbą o poszerzenie zakresu prac o remont kuch-

ni. Natomiast dyrekcja Szkoły Podstawowej nr 130 w os. Oświecenia 30 – o naprawę dachu w pawilonie A2 i nad szatnią nr 11 w części sportowej budynku. Radni pozytywnie zaopiniowali wnioski, tym bardziej że w tym roku przyszła kolej na zasadniczy remont tych szkół. SP 85 przyznano kwotę 140 000 zł, natomiast SP 130 – 90 000 zł.

Niewykorzystane środki z pierwszej edycji otwartego konkursu ofert na 2006 r. w wysokości 9000 zł były przedmiotem kolejnej uchwały. Radni Dzielnicy rozdysponowali je na następujące inicjatywy społeczne:

1. Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej w Krakowie – zakup specjalistycznego sprzętu rehabilitacyjnego i pomocy dydaktycznych dla Stowarzyszenia Pomocy Społecznej Gaudium et Spes Środowiskowy Dom Samopomocy, os. Szkolne 30 w Krakowie – kwota 2500 zł.

2. Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej w Krakowie – pomoc osobom starszym zrzeszonym w Stowarzyszeniu Dzieci Wojny, Żołnierzom Armii Krajowej – w niezbędne wyposażenie socjalne Ośrodka Wsparcia prowadzonego przez Stowarzy-

szenie Pomocy Społecznej Gaudium et Spes, os. Górali 23-24 kwota 2500 zł.

3. Nowohuckie Centrum Kultury – organizacja konferencji naukowej pn. „Karol Wojtyła w Nowej Hucie” – kwota 2000 zł.

4. Nowohuckie Centrum Kultury – dofinansowanie zakupu sprzętu i wyposażenia dla pracowni fotograficznej – kwota 2000 zł.

Stowarzyszenie Pomocy Społecznej Gaudium et Spes, os. Hutnicze 5 zwróciło się do Rady Dzielnicy o udzielenie pomocy w przeprowadzeniu remontu dwóch swoich placówek. W os. Szkolnym 30 funkcjonuje Środowiskowy Dom Samopomocy prowadzący terapię osób niepełnosprawnych, a od tego roku również dla osób z chorobą Parkinsona. Działa on od października 2002 r. i został wynajęty w drodze przetargu otwartego z zasobów gminy Kraków. Obecnie brakuje środków na doposażenie placówki w specjalistyczny sprzęt rehabilitacyjny i pomoce dydaktyczne. Natomiast Gaudium et Spes w os. Górali 23-24 prowadzi Ośrodek Wsparcia dla osób starszych. Budynek służy członkom Związku Kombatantów Rzeczypospolitej Polskiej zrzeszonym przy kole HTS i IV Kole Miejskim, członkom Stowarzyszenia Dzieci Wojny, Żołnierzom Armii Krajowej, a także niezrzeszonym. Są to najczęściej osoby sędziwe, w przedziale

wiekowym 75-90 lat, często mocno schorowane. Budynek, w którym funkcjonuje ośrodek, powstał w połowie ubiegłego stulecia i przez wiele lat nie był remontowany ani modernizowany. Z pisma skierowanego do Rady wynika, że zarówno okna, jak i drzwi są zniszczone, nieszczelne, przeszklone cienkimi szybami, co w konsekwencji powoduje bardzo duże ubytki ciepła. Również ściany, podłogi, a także toalety i zaplecze kuchenne nie spełniają podstawowych wymogów sanitarnych. Rada Dzielnicy postanowiła wesprzeć obie placówki tak, by przebywające w nich osoby miały zapewnione godne warunki.

Organizowana przez NCK konferencja pn. „Karol Wojtyła w Nowej Hucie” także spotkała się z pozytywną opinią radnych. W tym przypadku uzasadnianie decyzji o przyznaniu środków wydaje się bezprzedmiotowe. Ostatnią inicjatywą społeczną jest ratowanie cennych zbiorów archiwalnych zdjęć, a także sporządzenie kroniki obejmującej historię terenów Nowej Huty i okolic od roku 1890. Historia podkrakowskich wsi, życie mieszkańców w miejscu, gdzie obecnie znajduje się zakład hutniczy i nasza Nowa Huta, warte są upamiętnienia. Dlatego radni postanowili wesprzeć działalność pracowni fotograficznej prowadzonej przez Nowohuckie Centrum Kultury. Środki finansowe na te cenne inicja-

tywy społeczne wyasygnują wszystkie dzielnice Nowej Huty. Stanowisko takie zostało przyjęte w ramach Porozumienia Dzielnic Nowohuckich.

Zbycie niewielkich działek przy ul. Królowej Marysienki w Mistrzejowicach Nowych to przedmiot kolejnej uchwały. Rada pozytywnie zaopiniowała tę propozycję, która doprowadzi do zgodności stanu prawnego z faktycznym użytkowaniem. Ostatnia uchwała dotyczyła opinii w sprawie wydania decyzji o warunkach zabudowy i zagospodarowania dla inwestycji przy ul. Wiślickiej, gen. T. Bora-Komorowskiego i gen. L. Okulickiego. Planowana inwestycja to budynek mieszkalny wielorodzinny, z usługami na parterze i garażem podziemnym wraz z infrastrukturą techniczną oraz włączeniem inwestycji do drogi publicznej. Zgodnie z dokumentacją zaprojektowano 8 kondygnacji nadziemnych. Budynek tworzyły będą 4 segmenty. Usytuowany będzie na niezagospodarowanym przez lata terenie za stacją paliw Esso przy ul. Wiślickiej. Rada i Zarząd Dzielnicy Mistrzejowice pozytywnie, lecz warunkowo opiniują propozycję wydania decyzji o WZiZT. Zdaniem Rady planowana inwestycja uporządkuje teren u zbiegu ulic. Jednakże warunkiem pozytywnej opinii jest wysokość budynku, która nie może przekraczać 5 kondygnacji. (W.Z.)

FOTOHISTORIE

Wspólnie z Adamem Gryczyńskim, kierownikiem Foto-Galerii NCK, kontynuujemy publikację historycznych zdjęć z terenów, na których zbudowano Nową Hutę i kombinat metalurgiczny.

Dzisiaj zamieszczamy zdjęcie z 1951 roku z domowego archiwum pana Stefana Żelichowskiego, jakie do nas dotarło za pośrednictwem pana Antoniego Łapajerskiego, za co obu tą drogą serdecznie dziękujemy. Przedstawia ono zakonników z klasztoru oo. Cystersów w Mogile. W pierwszym rzędzie w samym środku stoi opat mogiński o. Augustyn Ciesielski. W czasie, gdy robiono to zdjęcie, nieopodal wznoszono pierwsze budynki na nowohuckich osiedlach. Fotografia nabiera szczególnej wymowy, gdy uświadomimy sobie, że cystersów do Mogiły sprowadził biskup Iwo Odrowąż już w 1222 r. Cystersi, oprócz praktyk re-

ligijnych, zajmowali się tu przez całe wieki przemysłem, rzemiosłem, uprawą ziemi i przetwórstwem płodów rolnych. Byli także pionierami hutnictwa i górnictwa, a w Mogile pierwsi wprowadzili budowlę z cegły. Nastąpiło to przeszło siedemset lat przed narodzinami Nowej Huty, której budowniczości – przynajmniej w pierwszym okresie – posługiwali się również cegłą gotycką pochodzącą ze zniszczonego Wrocławia, co mogliśmy zobaczyć na ubiegłorocznej wystawie fotografii z 1949 r. Stanisława Senissona w NCK.

(f)

Wszystkich, którzy dysponują zdjęciami sprzed lokacji Nowej Huty w 1949 roku, dotyczącymi terenów, na których ją zbudowano, Adam Gryczyński prosi o kontakt: e-mail: gryczynski@poczta.onet.pl lub telefonicznie: 012-644-07-71.



WOKÓŁ IGOŁOMSKIEJ

(CIĄG DALSZY ZE STR. 1)

Prezydent Jacek Majchrowski obiecał kolejne spotkanie. W ub. środę towarzyszyli mu dyrektorzy ZDiK i ZGK, Biura Planowania Przestrzennego, Wydziału Spraw Społecznych Wydziału Mieszkalnictwa, MPWiK i MPK, co miało gwarantować odpowiedź niemal na każde pytanie.

PLAN PRZESTRZENNY DLA RUSZCZY

Po pracach przygotowawczych i analizach w Biurze Planowania Przestrzennego miasta, prezydent pod koniec marca przedstawił Radzie Miasta Krakowa projekt uchwały o przystąpieniu do opracowania planu przestrzennego Ruszczy, i taka uchwała Rady została podjęta – przekazał mieszkańcom dobrą wiadomość wiceprezydent **Kazimierz Bujakowski**. Taki plan mają już Przylasek Rusiecki i Branice (plan dla Branic jest aktualnie wykładany, a w poniedziałek odbyła się nad nim publiczna dyskusja, dotycząca inwestowania w części północnej, gdzie przewidziano lokalizację centrum logistycznego, jak i południowej – gdzie będą zlokalizowane firmy i powstaną nowe miejsca pracy.

W planach tych miasto chce nawiązać do koncepcji prof. **Stanisława Juchnowicza** aktywizacji terenów poprzemysłowych i osiedli wiejskich Nowej Huty i stworzenia we wschodniej części Krakowa miejsca do pracy, ale i do zamieszkania oraz wypoczynku. I tak w rejonie Kościelnik, Branic, Ruszczy i Wyciąża planuje się nowe tereny mieszkaniowe, „uzupełnianie” usługami i miejscami pracy (w rejonie Branice), oraz rekreacyjne (w Przylasku Rusieckim). Osią komunikacyjną zostanie ul. Igołomska, która ma być modernizowana. – *Kończymy plan dla Branic, chcemy przedstawić go do uchwalenia Radzie Miasta Krakowa. i zaczynamy Ruszczy* – zapowiedziała dyrektor Biura Planowania Przestrzennego. – *W następnej kolejności przeprowadzimy analizy do przygotowania planu zagospodarowania dla Wyciąża, a zaraz potem – dla Kościelnik.*

Prawo umożliwia mieszkańcom udział w przygotowaniu tych planów i bieżącego monitorowania postępu prac. Mieszkańcy będą mieć możliwość składania wniosków do planu, a po wystawieniu go do publicznego wglądu każdy może wnieść uwagi, które są rozpatrywane przez prezydenta miasta i przedstawiane do rozstrzygnięcia Radzie Miasta Krakowa. Poza tym wszystkie projekty są dostępne na stronach internetowych w **Biuletynach Informacji Publicznej** i każdy może się z nimi zapoznać.

Na początku kadencji prezydenta Majchrowskiego tylko półtora proc. miasta Krakowa miało ważny plan zagospodarowania przestrzennego, a na plany aktywizujące, ochronne czeka m.in. stare miasto. Przyjęliśmy harmonogram realizacji planów i chcielibyśmy do początku przyszłego roku pokryć nimi 20 proc. miasta. Procedura jest długotrwała i kosztowna, dlatego obszar objęty planem nie może być zbyt duży. W przypadku Ruszczy będą

o ul. Igołomska, linia kolejowa i granica planu dla Branic. Kolejne plany będą uzupełniać już istniejące, by można było kształtować infrastrukturę techniczną osiedli i zespoły zabudowy w powiązaniu ze sobą. Już rozpoczęto prace przygotowawcze dotyczące planu dla Branic – tłumaczył zebrany w szkole w Wyciążu wiceprezydent Bujakowski. Opracowanie planu przestrzennego dla Ruszczy potrwa około 1,5 roku. Dla Wyciąża – może dwa lata – ryzykowała ewentualne terminy dyrektor Biura Planowania Przestrzennego, i asekurowała się – „o ile tymczasem nie zmienia się przepisy”.

Ale plan nie jest konieczny dla prowadzenia np. budowy domu jednorodzinnej. W terenach położonych w sąsiedztwie zabudowy jednorodzinnej można uzyskać decyzję o warunkach zabudowy i można budować.

KTO BĘDZIE ICH SĄSIĄDEM?

Nie jesteśmy zbyt dobrej myśli, dostaliśmy zawiadomienie o postępowaniu w sprawie warunków zabudowy dla zamierzenia inwestycyjnego pn. „budowa dwóch budynków komunalnych... przy ul. Jeziorko” – mówili przed spotkaniem z prezydentem mieszkańcy Ruszczy.

Przypomnijmy, że mieszkańcy Ruszczy zbulwersowały plany budowy w starych barakach PKP przy ul. Jeziorko gminnych mieszkań socjalnych. W pierwszym etapie miało to być 60 lokali socjalnych i 18 zamiennych, ale przewidziany był też drugi etap – dobudowa dwóch kolejnych baraków. W wyniku spotkania z prezydentem zostało przesądzone, że w Ruszczy nie będzie lokali socjalnych i zamiennych.

W tym czasie mieliśmy już zawartą umowę z projektantem osiedla, został do niej dołączony aneks, w wyniku którego zmieniono projekt i podjęto decyzję, że prace projektowe zostaną doprowadzone do momentu, kiedy będzie mogła zostać wydana decyzja zabudowy, ale decyzją prezydenta, nie będzie realizacji drugiego etapu – tłumaczył to pismo, które zaniepokoiło mieszkańców Ruszczy, wiceprezydent Bujakowski.

Kto będzie sąsiadem mieszkańców Ruszczy? W Wydziale Mieszkalnictwa powstają aktualnie listy osób ubiegających się o mieszkanie komunalne. Potrzeby w tej mierze rosną, gdyż zwiększa się liczba wypowiedzeń lokali mieszkalnych w prywatnych kamienicach.

W Ruszczy powstanie 50 mieszkań jednopokojowych, z kuchnią i łazienką. Każdy lokal będzie miał swoje ogrzewanie elektryczne, gdyż są trudności z przyłączeniem gazu. Będą to lokale pełnostandardowe, nie socjalne. W takich mieszkaniach zamieszka 1 bądź dwie osoby, czyli w sumie maksymalnie 1000 osób – zapewniała **K. Bury**, dyrektor wydziału mieszkaniowego.

Do tej pory w przydziale lokali gminnych liczyła się „liczba punktów” i ona ograniczała możliwość przydziału. Teraz ustawa daje prawo wyboru: możemy się zwrócić do policji, sąsiadów o opinię o lokatorze. I państwo będziecie wspólnie z nami decydować

o tym, kto tu może zamieszkać – obiecywał mieszkańcom Ruszczy raz jeszcze prezydent miasta.

IGOŁOMSKA JEDNO CZY WSZYSTKICH

Zarówno mieszkańców Kościelnik, Wolicy, Wyciąża. Przylaseku Wyciążskiego, „Cłoa, Wróżeńic, Górki Kościelnickiej, Chałupki, Kujaw, Pleszowa i Ruszczy łączy dziś sprawa przebudowy ul. Igołomskiej. Ta wjazdowa droga do miasta od strony wschodniej nie jest dziś bynajmniej jego dobrą wizytówką. Niestety w tym roku moder-



nizacji ulicy Igołomskiej na pewno nie będzie. Koncepcję modernizacji opracowano w 2004 r., w tym czasie zmieniły się przepisy, a ponieważ jest to fragment drogi krajowej, niezbędne jest procesowanie decyzji przez Małopolski Urząd Wojewódzki, uwzględniającej – przy planowanym poszerzeniu – trudne sprawy własnościowe.

Co można powiedzieć na pewno – tylko to, że zapowiedziano jej sezonowy remont. Polegający nie na miejscowym lataniu dziur, ale wycinaniu większych obszarów i równoczesnym wykonaniu utwardzenia podłoża. To przy tak intensywnym ruchu na wjeździe do miasta chyba niewiele pomoże. Przy tej okazji mieszkańcy zgłosili potrzebę sygnalizacji świetlnej choćby w rejonie uczęszczanej pętli przy Cementowni.

Stan ulic nie tylko tych głównych jak Igołomska i Brzeska, ale także np. Wyciążskiej, (spełniającej rolę alternatywnej dojazdowej do Niepołomic), licznych ulic osiedlowych, dziury i niedostatek chodników dla pieszych, sprawa przeciagającego się remontu mostu na ul. Branickiej rozgrzały zgromadzoną na sali publiczność. Wypowiedzi świadczyły o tym, że to temat dla mieszkańców ważny i uciążliwy. Podkreślali, że remontując jedno – niszczy się drugie. W tym kontekście dyrektor ZDiK **Jan Tajster** zapewniał, że do świąt usunięte zostaną zniszczenia spowodowane przy okazji remontu ul. Jeziorko i ul. Prawocheńskiego.

Dwa lata temu zawieszono ruch pojazdów przez most na ul. Branickiej, ale remontu nie rozpoczęto. Prace projektowe trwają od 2003 roku, do dziś. Ze względu na protesty nie można było uzyskać pozwolenia na budowę.

Teraz jest opracowywana koncepcja obniżenia wjazdu na most wraz z częściowym usunięciem wałów. Myślę, że gdy będzie projekt, mamy szansę na uzyskanie pozwolenia na budowę jeszcze w tym roku – mówił dyrektor ZDiK.

Ktoś zgłosił problem „niepotrzebnych” słupków ograniczających ul. Igołomską w terenie zbudowanym, uniemożliwiających zjazd na pobocze, mieszkanki Pleszowa upomniwały się (także w kontekście objazdu ze względu na zamknięty most) remont ulic w

Pleszowie, Kujawach i Chałupkach. Kilkakrotnie wracała też sprawa niebezpiecznej ulicy Brzeskiej. Tę ostatnią sprawę chce pilotować Rada Dzielnicy, ale nie jest w stanie udźwignąć budowy chodnika wzdłuż 3-kilometrowego prawie odcinka jezdni. Wszyscy liczą więc na pomoc miasta. Mówiono także o tak prozaicznych rzeczach jak konieczność wymiany zardzewiałych tablic z nazwami osiedli (np. przy wjeździe do Ruszczy). Jak podkreślał radny **Wojciech Ruśniak** – trudno się o to doprosić w agendach Gminy, a przecież wstyd.

Wrócił także temat remontu tunelu w Ruszczy. Jak się dowiedzieliśmy w ostatnich dniach wykonano oświetlenie tunelu. Będzie wykonana jeszcze przebudowa nawierzchni, ale sygnalizacja świetlna nie będzie tam w tym roku zamontowana, choć położone zostaną instalacje pod nią.

Do połowy kwietnia prowadzony będzie pozimowy przegląd dróg i ustalony zostanie harmonogram napraw. Dziś część kompetencji w tej sprawie prezydent miasta oddał radom dzielnicy. – Mamy już własną, zgłoszoną przez mieszkańców listę priorytetowych spraw. Rada Dzielnicy weźmie udział w przeglądach i wspólnie musimy ustalić, co jest ważne – obiecał przewodniczący Rady Dzielnicy XVIII **Józef Krężolek**.

Z kolei wiceprezydent Bujakowski obiecał, że chodniki w Ruszczy wykonane zostaną w roku przyszłym.

KANALIZACJA

NA RAZ, DWA, TRZY

Okazało się, że najmniej dyskusji wzbudziła sprawa bez wątpienia ważna dla osiedli podmiejskich Dzielnicy XVIII – kanalizacja. Może dlatego, że zwiążył harmonogram prac przy jej

budowie przedstawiony przez dyrektora MPWiK **Ryszarda Langiera** chyba pozytywnie zaskoczył zebranych. Był zwięzły i konkretny. Zadanie podzielono na III etapy. Realizację pierwszego zaplanowano od II kwartału 2007 do II kwartału 2009. W ramach tego etapu zostaną wykonane przepompownie i systemy kanalizacji tłocznej w Wolicy, Wyciążu, Przylasku Rusieckim, Chałupkach, wraz z rurociągami tłocznymi oraz kanalizacją grawitacyjną (w części północnej Chałupki, w Przylasku Rusieckim wzdłuż głównej drogi, w Przylasku Wyciążskim także wzdłuż głównej drogi, podobnie w Wolicy. Drugi etap potrwa od IV kwartału 2008 do IV kwartału 2010 i obejmie wykonanie przepompowni oraz kanalizacji grawitacyjnej w os. Wyciąże, kanału sanitarnego w Ruszczy, Cle, Kościelnikach. W trzecim etapie: 2010 do 2013 nastąpi realizacja kanalizacji w pozostałej części Kościelnik oraz Wróżeńic. Te zadania będą współfinansowane z funduszy Unii Europejskiej. Natomiast kanalizacja w osiedlach Chałupki, Wola Rusiecka, Kępa, Przylasek Rusiecki – z budżetu MPWiK, gdyż z Unii nie można uzyskać dofinansowania, jeśli obciążenie kanalizacji na kilometr jest mniejsze niż 120 osób. – Pierwszy etap dziś jest finalizowany. Do dwóch-trzech miesięcy powstanie szczegółowy harmonogram z zaznaczeniem poszczególnych układów kanalizacyjnych i terminem realizacji. Przekażę te materiały do Rady Dzielnicy – obiecał dyrektor MPWiK. I zapewnił, że budowa kanalizacji os. Pleszów ukończona będzie w przyszłym roku. Według przewidywań MPWiK Dzielnica XVIII, po zrealizowaniu trzeciego etapu, będzie zawierać wszystkie elementy kanalizacyjne, pozwalające na rozbudowę osiedli mieszkaniowych.

Po czterech godzinach frekwencja na sali nieco się zmniejszyła. Przedstawiciele miasta wytrwali do końca.

– *Te spotkania mają na celu zapoznanie się z problemami szczegółowymi tej strony Krakowa. To państwo podpowiadacie nam, co zrobić. Tak jak w gospodarstwach domowych i Miasto nie na wszystko stać. I państwo, i ja stajemy przed dylematem – co wybrać, na co przeznaczyć fundusze? Postawiliśmy na kilka dziedzin, m.in. na oświetlenie i wychowanie przez sport. Dla mnie troska o bezpieczeństwo to także rozwój i budowa obiektów sportowych dla młodzieży... To dopiero zaczyna „zaskakiwać”, efekt będzie za dwa, trzy, cztery lata... Zapewniam że będę sam monitorował pewne sprawy i sam jeszcze dzisiaj zobaczę wylączony most w Branicach i wyrobie sobie własny pogląd na sprawę – mówił prezydent Jacek Majchrowski, dziękując mieszkańcom za liczne przybycie. I – mimo późnej pory – pojechał do Branic.*

KRYSZYNA LENCZOWSKA

PS Tematem spotkania z prezydentem miasta były także: ewentualna przebudowa Zespołu Szkół Ogólnokształcących nr 52 (SP nr 141 i Gimnazjum 77) w Kościelnikach, rozwój bazy sportowej i remonty bądź likwidacja zniszczonych budynków. Napiszemy o tym szerzej w przyszłym numerze „Głosu”.

PRZYPADKI NIEPŁACENIA DODATKU ZA PRACĘ W GODZINACH NADLICZBOWYCH

Prawo pracy w czterech sytuacjach nie przewiduje obowiązku wypłacania, oprócz normalnego (podstawowego) wynagrodzenia, dodatkowego wynagrodzenia (dodatku) za pracę w godzinach nadliczbowych.

I tak dodatek nie przysługuje, jeżeli:

– w zamian za czas przepracowany w godzinach nadliczbowych pracodawca, na pisemny wniosek pracownika, udzielił mu w tym samym wymiarze czasu wolnego od pracy (art. 151/2 § 1 Kodeksu pracy). I tak, np. jeżeli: pracownik przepracował (świadczyl pracę) 2 godziny nadliczbowe, to na jego wniosek (po akceptacji wniosku przez pracodawcę), powinien otrzymać 2 godziny wolnego, tj. w myśl zasady „godzina za godzinę” (notabene, w ostatnim czasie pracownicy, z własnej inicjatywy coraz rzadziej korzystają z opisanej wyżej formy rekompensaty za nadgodziny);

– pracodawca – tym razem – bez wniosku, a nawet zgody pracownika, udzielił mu czasu wolnego za pracę w godzinach nadliczbowych, tj. w wyniku jednostronnej decyzji, w wymiarze o połowę wyższym niż liczba przepracowanych godzin nadliczbowych. I tak, np. jeżeli pracownik przepracował 2 godziny, to w takim przypadku powinien otrzymać 3 godziny wolnego od pracy, tj. „1,5 godziny za 1 godzinę”, z tym, że w tym przypadku, udzielenie czasu wolnego (rekompensaty) powinno nastąpić do końca okresu rozliczeniowego (np. do końca miesiąca kalendarzowego), a udzielenie zwiększonego czasu wolnego nie może spowodować obniżenia wynagrodzenia należnego pracownikowi za pełny miesiąc (za pełny miesięczny wymiar czasu pracy), po prostu pracownik, z tego tytułu nie może otrzymać niższego wynagrodzenia (art. 151/2 § 2 Kodeksu pracy).

Opisane wyżej dwa przypadki, pomimo że praca w nadgodzinach została wykonana, zwalniają pracodawcę z obowiązku wypłacania dodatkowego

wynagrodzenia (dodatku) za nadgodziny, z tym, że:

– w każdym przypadku przysługuje normalne wynagrodzenie (wynagrodzenie podstawowe, tj. takie, które pracownik otrzymuje stale i systematycznie, np. wynagrodzenie zasadnicze, a także różnego rodzaju dodatki o charakterze stałym, np. dodatek zmianowy, dodatek za pracę w warunkach szkodliwych);

– praca świadczona w godzinach nadliczbowych powinna być odnotowana w prowadzonej imiennie „Karcie Ewidencji Czasu Pracy”. m.in. w celu zmniejszenia dopuszczalnego rocznego limitu godzin nadliczbowych (150 godzin w roku kalendarzowym);

– udzielenie czasu wolnego w zamian za czas przepracowany w godzinach nadliczbowych powinno być poprzedzone ustaleniem (a nawet uzgodnieniem) z pracownikiem terminu udzielenia (wykorzystania) czasu wolnego, w szczególności, gdy tego rodzaju rekompensata jest udzielana bez wniosku pracownika, a także obowiązkowo odnotowane (m.in. dla celów kontrolnych i dowodowych) w stosowanej u danego pracodawcy (w zakładzie pracy) dokumentacji potwierdzającej przychodzenie do pracy i obecność pracownika w pracy, np. w liście obecności pracownika, w karcie zegarowej itp. (osobiście uważam, że decyzje dotyczące udzielenia pracownikowi czasu wolnego za nadgodziny powinny być podejmowane na piśmie i przechowywane wraz z dokumentacją płacową lub osobową (kadrową) pracownika;

– w przypadku, gdy praca w nadgodzinach jest rekompensowana czasem wolnym na wniosek pracownika („godzina za godzinę”), to udzielenie czasu wolnego może nastąpić (po uzgod-

nieniu terminu z pracownikiem) również w następnym okresie rozliczeniowym.

Jeżeli chodzi o dwa pozostałe przypadki powodujące, że pracodawca jest zwolniony z obowiązku wypłacania dodatku za pracę w nadgodzinach, to są to sytuacje kiedy:

– pracę w godzinach nadliczbowych, w razie konieczności, wykonywała osoba zarządzająca w imieniu pracodawcy zakładem pracy (np. dyrektor, kierownik zakładu pracy itp.) albo kierownik wyodrębnionej komórki (jednostki organizacyjnej), np. wyodrębnionej w ramowym schemacie organizacyjnym, regulaminie organizacyjnym firmy (przy czym w takim przypadku nie przysługuje także „normalne wynagrodzenie”, przyjmuje się bowiem – być może słusznie – że praca w nadgodzinach (w razie konieczności) jest w pełni rekompensowana odpowiednio wyższym wynagrodzeniem, określonym, np. w umowie o pracę;

– wykonywanie pracy w nadgodzinach nastąpiło bez wiedzy i zgody pracodawcy (kierownika), np. bez polecenia służbowego, bez co najmniej dorozumianej zgody, czyli w sposób jednoznacznie samowolny i bez potrzeby (uwaga: sprawa wykonywania pracy w godzinach nadliczbowych bez wiedzy i zgody pracodawcy – jeżeli chodzi o szczegóły – budzi pewne wątpliwości, dlatego też, oprócz zupełnie wyjątkowych sytuacji, jak np. samowolne podjęcie pracy w nadgodzinach w celu ratowania życia lub zdrowia ludzkiego, ochrony mienia, w celu niedopuszczenia do powstania strat finansowych, należy, za orzecznictwem sądowym, przyjąć, że „praca w godzinach nadliczbowych może być wykonywana jedynie za wiedzą i zgodą pracodawcy, a przynajmniej za jego dorozumianą zgodą”.

WACŁAW KMITA

ZAREJESTROWANO STOWARZYSZENIE MIESZKAŃCÓW MISTRZEJOWIC

Stowarzyszenie Mieszkańców Mistrzejowic zostało zarejestrowane 6 marca br. pod pozycją 223 UMK w rejestrze stowarzyszeń zwykłych. Bezpośrednim bodźcem do jego założenia przez grupę mieszkańców os. Mistrzejowice był sprzeciw wobec zabudowy terenów zielonych przez inwestora prywatnego budynkiem wielorodzinnym sześć- lub siedmiokondygnacyjnym z garażami, o kubaturze ok. 7500 m³.

Celem działania Stowarzyszenia jest:

1. ochrona praw członków stowarzyszenia, mieszkańców Mistrzejowic;
2. przeciwstawianie się wszelkim nieprawidłowościom w działaniach

urzędów i instytucji w stosunku do mieszkańców Mistrzejowic;

3. występowanie z pozwami do sądów w sprawach problemów dotyczących mieszkańców szeroko pojętego rejonu Mistrzejowice;

4. udzielanie porad – w wyjątkowych sprawach indywidualnych – lub kierowanie do odpowiednich specjalistów;

5. wygłaszanie apeli i wspieranie działań Rady Dzielnicy XV w słusznych sprawach dotyczących mieszkańców Mistrzejowic.

Wyżej wymienione cele stowarzyszenia chce osiągać przez:

1. współpracę z instytucjami państwowymi i samorządowymi;
2. organizację wolontariatu;
3. szkolenia, spotkania z działaczami

samorządowymi, ludźmi nauki i kultury, posłami, prawnikami itp.

Stowarzyszenie prowadzi działalność finansowaną przez składki członkowskie członków stowarzyszenia, którego siedzibą jest przyszła świetlica osiedlowa (obecnie w remoncie) przy ul. Mazanka, os. Mistrzejowice 6 a. O jej otwarciu poinformujemy mieszkańców za pośrednictwem „Głosu-Tygodnika Nowohuckiego”. Tymczasowy kontakt w ważnych sprawach: telefon komórkowy 0696-889-000 lub e-mail: adam1906@poczta.onet.pl.

Adam Grelecki
przewodniczący
Stowarzyszenia
Mieszkańców Mistrzejowic

NEKROLOGI I KONDOLENCJE

przyjmuje Biuro Ogłoszeń
„Głosu-Tygodnika Nowohuckiego”
(al. Jana Pawła II 232 – NCK),
tel. 643-44-33

PAMIĘĆ O BLISKICH I ZNAJOMYCH

Kilku Czytelników pytało nas, czy w „Głosie” istnieje możliwość zamieszczenia informacji o rocznicowych mszach św. odprawianych za zmarłych. – Najbliższa rodzina wie, kiedy i gdzie taka msza zostanie odprawiona, ale chcielibyśmy także, by wiedzieli o niej sąsiedzi czy przyjaciele zmarłego, a nie wszystkich stać na zamówienie drogiego ogłoszenia w tej sprawie w gazecie – przekonywali. By spełnić oczekiwania Czytelników, nadal takie informacje zamieścimy bezpłatnie. Trzeba tylko zgłosić się do redakcji.



ZAKŁADY POGRZEBOWE

Przedsiębiorstwa Usług Komunalnych Sp. z o.o.

ul. Rakowicka 35a, tel. 411-47-76, pn.-pt. 7.30-15.30, sob. i św. 8.00-14.00
ul. Reduty 1, tel. 411-35-26, pn.-pt. 7.30-15.30,
cm. Grębałów, tel. 645-31-61, pn.-pt. 7.00-15.00, sob. 8.00-14.00,
cm. Podgórze, tel. 656-55-11, pn.-pt. 7.30-15.30,
ul. Pielęgniarek 6, tel. 632-31-77, pn.-pt. 7.00-15.00

DYŻUR CAŁODOBOWY – PRZEWOZY Z MIESZKAŃ

również w soboty i święta pod tel. 411-45-02 lub 04, Batowice, ul. Reduty 1

Kompleksowa obsługa pogrzebów, duży wybór trumien, obsługa żałobników, transport kraj i zagranicą, kremacja, nekrologi, wieńce, formalności w USC itd.

REALIZUJEMY WSZELKIE ZASIŁKI POGRZEBOWE

ZAKŁAD USŁUG POGRZEBOWYCH

„MORFON”

os. Dywizjonu 303 31J, tel. (012) 641-68-17

Zakład czynny w godz. 8⁰⁰-16⁰⁰

BEZPŁATNY, CAŁODOBOWY PRZEWÓZ ZMARŁYCH Z MIESZKAŃ DO CHŁODNI

Koszt pogrzebu już od 1200 zł

Tel. całodobowe: (012) 649-59-96, 0604-296-932

Bezgotówkowe rozliczanie pogrzebów

CAŁODOBOWE PROFESJONALNE USŁUGI POGRZEBOWE BEZGOTÓWKOWO

PRZEDSIĘBIORSTWO **KONDUKT** USŁUG

POGRZEBOWYCH os. Uroczę 5
al. Jana Pawła II 166

685-53-44, 0503-955-027

647-09-08

RÓŻNICĘ ZASIŁKU WYPŁACAMY PRZED POGRZEBEM

BEZPŁATNY PRZEWÓZ ZMARŁYCH Z DOMU DO CHŁODNI

- wyrabiamy akty zgonu • trumny dębowe • własna kwiaciarnia
- kremacja • chłodnia • sklep z czarną odzieżą

CZARNA ODZIEŻ

W SKLEPIE PRZY ZAKŁADZIE
POGRZEBOWYM, OS. UROCZE 5

☎ 685-53-44

POGRZEBOWE USŁUGI:

◆ KOMPLEKSOWO ◆ BEZGOTÓWKOWO

Bezpłatny całodobowy przewóz zwłok z mieszkań do chłodni

„**REKORDIA**” (w budynku administracyjnym
cmentarza w Grębałowie)

Tel. 645-47-24 (GAŁĄ DOBĘ)

Profesjonalne Usługi Pogrzebowe
Korynt

31-908 Kraków, os. Młodości 8

Telefony całodobowe

686-61-00, 604-545-804

Z TYM OGŁOSZENIEM WIENIEC I WIĄZANKA GRATIS!

BEZPŁATNY, CAŁODOBOWY PRZEWÓZ Z MIESZKAŃ DO CHŁODNI

- wyrabiamy akty zgonu ■ duży wybór trumien i urn ■ kremacja ■ transport w kraju i za granicą ■ kwiaty i wieńce ■ załatwiamy wszystkie formalności w ZUS-ie ■ rozliczenia bezgotówkowe ■ opieka całoroczna nad grobami

NA ŻYCZENIE KLIENTA FORMALNOŚCI ZAŁATWIAMY W DOMU

ul. Sieroszewskiego 5 Nowa Huta

Tel. 012 686 61 20
012 686 61 45

Godz. 8.00 - 16.00

Obok Szpitala im. St. Żeromskiego

Przewóz z mieszkań,
również w niedziele i święta

Bezpłatna chłodnia

ZAKŁAD
POGRZEBOWY

Rozliczenia bezgotówkowe
Różnicę z zasiłku wypłacamy
przed pogrzebem
Formalności w urzędach
Wszystko do pogrzebów

POGOTOWIE POGRZEBOWE

24h



012 686 61 45

CORDIA

zmiana nazwy na

pon.-pt. 8.00-15.30
sobota 8.00-13.00

(012) 644-87-75
0512-179-466

TRUMNY DĘBOWE OD 800 ZŁ

os. Urocze 5

CAŁODOBOWE, TANIE, BEZGOTÓWKOWE USŁUGI POGRZEBOWE

CORDIAN

PROFESJONALNE USŁUGI POGRZEBOWE

„CORDIA”

Bogusław Kwieciński
Tradycje od 1992 r.

• ul. Powstańców 48 (bud. Zarządu Cmentarza w Batowicach)
poniedziałek 8.00-16.00, wtorek-piątek 7.30-15.30
• ul. Klasztorna 2 poniedziałek-piątek 8.00-15.00,
sobota 8.00-13.00

TANIO, KOMPLEKSOWO I BEZGOTÓWKOWO

Tel. całodobowe:
(012) 643-72-22
(012) 410-45-60,
0512-30-90-66,
0606-13-93-83

BEZPŁATNY CAŁODOBOWY PRZEWÓZ ZMARŁYCH Z MIESZKAŃ DO CHŁODNI



Prokocim
działający od ponad 10 lat

Biura: os. Kalinowe 4, tel. 648-40-92,

ul. Okólna 4, tel. 655-01-42.

e-mail: zarzadca@prokocim.pl

ZAPRASZA

Wspólnoty Mieszkańców

do współpracy w zarządzaniu nieruchomościami

- dysponujemy doświadczonym zespołem, którego członkowie posiadają licencje państwowe – ich kompetencje są rękojmią profesjonalnej i rzetelnej dbałości o wasz budynek
- gwarantujemy jasne i przejrzyste rozliczenie kosztów
- prowadzimy prekursorską działalność pozyskiwania kredytów na docieplenia budynków i modernizację instalacji C.O.
- udzielamy wszechstronnych porad

Jesteś zainteresowany – zapraszamy!

FIRMA **ALUMARK**
www.alumark.skawina.pl
SYSTEMY ALUMINIOWE
SKAWINA - PIŁSUDSKIEGO 43B
tel./fax 275-34-73 tel. 276-16-62

• PRZESUWNE
ZABUDOWY
BALKONÓW
• ZADASZENIA
• WITRYNY
• DRZWI I OKNA

RATY
EKSPOZYCJA: **DH WANDA**
parter, naprzeciwko lamp

**WESELA
TANIO**
DO 250 OSÓB
nowo otwarta, ładna sala
CHRZTY, KOMUNIE,
„OSIEMNASTKI”
☎ (012) 684-35-15, 0502-297-722
(012) 641-05-11 wieczorem

MECHANIKA POJAZDOWA
SERWIS BLACHARSKO-LAKIERNICZY
NAPRAWY BEZGOTÓWKOWE
BEZPŁATNE SAMOCHODY ZASTĘPCZE
POMOC DROGOWA 24 h tel. 641 10 10
0602 61 75 10; 0600 80 54 68; 0604 20 53 53
Kraków, ul. Makuszyńskiego 4 ☎ (012) 684 41 80

L
www.slimak.prawojazdy.com.pl

Nauka Jazdy „SLIMAK” Kat. „B”
OS. ALBERTYŃSKIE 36
SZKOŁA PODSTAWOWA NR 100 W KRAKOWIE
Biuro: pon. 17-19, wt. 10-12, czw. 17-19
Tel. 649-14-92 w. 20 (w godz. otw. biura)
Kursy prawa jazdy i doszkalanie
Atrakcyjne ceny, zniżki dla uczniów
i studentów, raty
Tel. +48 604-506-919 (24h)

RESTAURACJA „REDA”
os. Stalowe 16, tel. 644-57-38
zaprasza codziennie od godz.
9.00 do 21.00 na
PYSZNA RYBKĘ!
wesela i przyjęcia
okolicznościowe do 120 osób

PRYWATNE SZKOŁY ZAOCZNE
Mgra Stefana Kwietniowskiego
z uprawnieniami szkół publicznych
Kraków, os. Spółdzielcze 6, ul. Wróblewskiego 8
prowadzą **ZAPISY**
na semestr pierwszy i semestr wyższe następujących szkół:
LICEUM OGÓLNOKSZTAŁCĄCE ZAOCZNE
3-letnie na podb. gimnazjum (lub 8-let. SP)
2-letnie uzupełniające na podbudowie zsz.
TECHNIKUM HANDLOWE UZUPEŁNIAJĄCE
3-letnie na podbudowie zsz. w zaw. sprzedawca
POLICEALNE STUDIUM ZAOCZNE 2-letnie
informatyka, rachunkowość, administracja
Informacje: (012) 276-99-91, 0604-266-151

AGD Maszyny do szycia
Części - naprawa
Os. Boh. Września 76,
31-621 Kraków.
Tel./fax 012 640-91-23;
012 640-91-24. Pawilon przy
pętli tramwajowej os. Piastów

**MAGIEL
ELEKTRYCZNY**
os. Teatralne 25
Zapraszamy: wtorek od 14 do 18, środa,
czwartek od 11 do 17, piątek od 11 do 18.
Poniedziałek, sobota – nieczynne.
Na życzenie klienta przygotowujemy bieliznę
do prasowania bez dodatkowych opłat.

**ADMINISTROWANIE
I ZARZĄDZANIE BUDYNKAMI**
Firma „BIZ”, Licencjonowany Zarządca Nieruchomości,
inż. Zbigniew Serafin, os. Centrum A, bl. 12 w Krakowie
przyjmie w zarząd
lub administrowanie budynki
po konkurencyjnych niskich cenach
i na rozsądnych zasadach.
Wiadomość: tel. (012) 642-08-04 lub 0509-241-431.

MAXI-DAMA
KONFEKCJA DAMSKA
ROZMIARY 42-64
Plac Bieńczycki 15

ZAMIANA - PILNE!!!
Garsonierę własnościową 27 m²
na 2-, 3-pokojowe
kwaterunkowe 50-60 m²
(może być zadłużone)
TYLKO STARA HUTA
☎ 012-643-44-63

Prywatna Firma działająca od 1994 r.
ZARZĄDCA NIERUCHOMOŚCI
ADM 1 „Krowodrza” sp. z o.o.
■ os. Urocze 4, tel. 642-26-94
■ ul. L. Rydla 7, tel. 637-27-01, 638-47-27
tel./fax 636-37-75
PRZYJMIE W ZARZĄD I ADMINISTRACJĘ
• budynki prywatne (w tym nowo wybudowane) • wspólnoty
mieszkańców • budynki instytucjonalne • budynki zakładowe
• budynki komercyjne
Zapewniamy: ♦ konkurencyjne ceny ♦ profesjonalną obsługę
Świadczymy: porady prawne, obsługę księgowo-finansową nieruchomości, rozliczenie
mediów (c.o., woda, kanalizacja, odprowadzanie komunalnych zanieczyszczeń)
www.zarzacanieruchomosci.krakow.pl
e-mail: adm1@zarzacanieruchomosci.krakow.pl

Pracownika doświadczonego,
dyspozycyjnego, mechanika
ZATRUDNI
zakład wulkanizacyjny KRAWAL,
ul. Cienista 3, tel. 425-70-08.

**KOREPETYCJE,
MATEMATYKA.**
Tel. 644-00-14

SZKOŁA KIEROWCÓW
KAT. A, B, C, C+E, D
TESTY GRATIS
OS. KOŚCIUSZKOWSKIE 2
tel.: 0602 881 887,
(012)649 04 87
zapraszamy: poniedziałek-piątek od 11.00 do 17.00
(budynek Zespołu Szkół Zawodowych „Budostal” vis-à-vis D.H. Wanda)

Z

Zdrowie i uroda

PRZYCHODNIA LEKARSKA

NOWA HUTA os. Szklane Domy 2a
REJESTRACJA 012-644-98-99
Sekretariat 012-643-76-03
fax 012-644-61-07

BADANIA:

- > okresowe pracowników - 1 dzień
- > na książeczkę zdrowia - 1 dzień
- > kierowców kwalifik.-okresowe

LEKARZE:

- * internista-lekarz med.pracy
- * leczenie w ramach NFZ: neurolog i ginekolog
- * chirurg naczyniowiec
- * laryngolog * okulista
- * dermatolog * stomatolog
- > PRACOWNIA ANALITYCZNA pełny zakres (wyniki w dn. następnym)
- > EKG spoczynkowe
- > USG jamy brzusznej i ginekologiczne
- > RENTGEN kręgosłupa i kłt.piersiowej
- > REHABILITACJA - MASAŻE
- > ZABIEGI PIELĘGNIARSKIE

NISKIE CENY I FACHOWA OBSŁUGA

RentgenMed NZOZ Pracownia Radiologiczna

os. Krakowiaków 43
644-19-06 I piętro

Zdjęcia RTG dorosłych i dzieci w dniu zgłoszenia

Dawki RTG obliczane komputerowo, indywidualnie dla każdego pacjenta
Pon.-pt. 8.00-18.00

NZOZ „EXPERTUS”

PORADNIA DERMATOLOGICZNA

ZAPRASZA
ŚR., CZW., PT. 16⁰⁰-20⁰⁰

- * KARDIOLOG * NEUROLOG
- * PSYCHOLOG * DIAGNOSTYKA (pełny zakres 8⁰⁰-10⁰⁰)

os. Na Stoku 32
tel. 640-59-20

VIDENT

- ◆ protezy zębowe, korony, mosty
- ◆ ekspresowe naprawy protez
- ◆ pełny zakres usług protetycznych

Niskie ceny, wysoka jakość materiałów!
os. Boh. Września 1a/3g
tel. 645-93-33

ŁAGODZENIE OBJAWÓW ALERGI

Zespół redakcyjny Urszula Brzegowy, Izabela Dziwota, Anna Maślanka

W krajach cywilizowanych alergią stała się narastającym problemem medycznym.

Alergia jest specyficzną odpowiedzią układu odpornościowego na substancje, które są obojętne dla większości ludzi. Alergenami mogą być określone pokarmy, pyłki roślin, roztocza, pleśnie, naskórek zwierząt domowych, a nawet promienie słoneczne. Objawy alergiczne mogą wystąpić także po zażyciu niektórych leków. Najczęstsze objawy alergii to nieżyt nosa, pokrzywka i zapalenie spojówek. Występuje przy tym zmęczenie i pogorszenie koncentracji. Alergeny są wszędzie obecne i nie sposób całkiem uniknąć kontaktu z nimi, co byłoby dobrym rozwiązaniem. Dlatego należy stosować odpowiednie leki. W leczeniu objawów stosuje się przede wszystkim leki przeciwhistaminowe.

Powinny być one stosowane przez cały okres występowania objawów. Leki te stosuje się w sezonowych i całorocznych nieżytach górnych

dróg oddechowych, astmie siennej, atopowym zapaleniu skóry, pokrzywkach. Dzieli się one na leki I i II generacji. Leki I generacji dają uboczne efekty: zaburzenia koncentracji, senność, suchość błon śluzowych, zaparcia.

Dlatego obecnie zaleca się leki II generacji. Cechuje je duże bezpieczeństwo i dobra tolerancja przy przewlekłym stosowaniu. Leki te nie powodują wyżej wymienionych objawów niepożądanych. Oprócz działania przeciwalergicznego wykazują one także działanie przeciwzapalne.

Głównym lekiem II (nowej) generacji jest CETYRYZYNA. Cetyryzyna jest substancją skutecznie zwalczającą objawy różnych alergii, m.in. pokarmowych, słonecznych itp. Szczególnie polecana jest w alergicznym nieżyciu nosa, pokrzywkach i astmach siennej. Preparaty dostępne bez recepty zawierające cetyryzynę to **alerzina**, **amertil** i **zyrtec**.

Leki te dzięki przedłużonemu działaniu są stosowane w jednej dawce na dobę.

Istnieją także antyalergiczne leki homeopatyczne na alergię np. **Rhinallergy** firmy Boiron. Ma postać niewielkich tabletek do ssania i jest stosowany w leczeniu wspomagającym objawów alergii sezonowych, kataru siennego i podrażnienia spojówek.

W razie pojawienia się objawów

alergii doraźnie stosuje się musujące wapno. Wapno dobrze łagodzi uciążliwe objawy takie jak świąd. Stosuje się je przez 1-2 dni w czasie nasilenia objawów. Dzieciom można podawać wapno w syropie.

W Aptekach Bliskich Sercu wapno kosztuje teraz około 2,90 zł.

WIOSENNY KUPON RABATOWY

Ten kupon upoważnia do zakupu w Aptekach Bliskich Sercu **wszystkich preparatów witaminowych dostępnych bez recepty z 30-procentowym rabatem.**



Serdecznie zapraszamy!

Kupon ważny jest do 12 kwietnia br.

APTEKI BLISKIE SERCU

- ✓ Apteka os. Wandy 23, tel. 644 27 64
- ✓ Apteka os. Urocze 1, tel. 425 85 23
- ✓ Apteka os. Górali 6, tel. 644 85 86
- ✓ Apteka os. 2. Pułku Lotniczego 22, tel. 647 93 74
- ✓ Apteka os. 2. Pułku Lotniczego 1, tel. 648 38 98
- ✓ Apteka os. Na Stoku 32, tel. 640 59 20
- ✓ Apteka os. Piastów 23A, tel. 645 77 15
- ✓ Apteka os. Bohaterów Września 2, tel. 645 83 13
- ✓ Apteka os. Młodości 8, tel. 643 39 30
- ✓ Apteka os. Centrum E 15A, tel. 425 77 85

GDY DZIECKO SEPLENI

Z dr. Krzysztofem IDECIEM, specjalistą chorób wewnętrznych i kardiologiem rozmawia Jan L. Franczyk

● **Panie Doktorze, do naszej redakcji zadzwoniła matka sześciolatka. Jej dziecko sepleni, a po wakacjach zacznie naukę w szkole. Pyta, co robić?**

– Statystyki dowodzą, że ok. 20 procent dzieci w wieku wczesnoszkolnym ma rozmaite wady mowy. Wady te powodują, że dzieci nimi dotknięte osiągają gorsze wyniki w nauce, a także mogą pojawić się problemy w kontaktach z rówieśnikami. Dzieci bywają okrutne, i często wyśmiewają się z kolegów, którzy seplenią czy jękają się.

● **Na czym polega seplenie?**
– Mówiąc najbardziej ogólnie, na nieprawidłowym wypowiedzeniu szeregu głosek, takich jak sz, s, cz, c, ż, z. W wieku przedszkolnym pewne błędy są dopuszczalne, gdyż wynikają z fizjologicznego rozwoju dziecka. Ale, gdy seplenie przedłuża się dobrze jest udać się do laryngologa czy foniatry, by zbadać

słuch oraz narząd mowy i sprawdzić, co jest przyczyną seplenia, a także podjąć właściwą rehabilitację.

● **Często spotykanym zaburzeniem jest jękanie. Jakiego są przyczyny tego zaburzenia?**

– Problem dotyczy ok. 1,5 procenta ogółu ludności.

● **Czyli w Polsce jąka się pół miliona osób...**

– Nawet około 600 tysięcy. Jękanie zwykle zaczyna się między 3 a 5 rokiem życia. Przyczyny jękania mogą mieć podłoże genetyczne, ale jękanie może być również wynikiem stresu emocjonalnego, a także wynikiem uszkodzenia ośrodkowego układu nerwowego. Najczęstszą przyczyną są jednak zaburzenia emocjonalne. Dlatego po zbadaniu przez lekarza, takie dzieci często kierowane bywają do psychologów zajmujących się terapią mowy.

● **Dziękuję za rozmowę.**

Korzystaj z szans jakie daje medycyna biorezonansowa

UWAGA PALACZE!!

Metoda leczenia przy pomocy aparatu do biorezonansu daje rewelacyjne efekty w likwidowaniu głodu nikotynowego (skuteczność 90%). Nawet wieloletni palacze nie mają problemu z rzuceniem palenia po jednej lub dwóch 15-minutowych terapiach.

Daje również pozytywne rezultaty w leczeniu wszystkich rodzajów alergii (komputerowe, bezbolesne testy alergiczne i odczulanie).

Co trzecia osoba ma już dzisiaj alergię bądź nosi cechy, przez które może ją mieć w postaci wziewnej, kontaktowej lub pokarmowej. Jej przyczyną jest niewątpliwie nadwrażliwość jednego z ogniw układu odpornościowego.

Jedną z metod diagnozowania

i odczulania bez leków i skutków ubocznych jest **metoda BRT**.

Osobie poddającej się testom alergicznym przykładą się do opuszki palca ręki potencjometr drgań, a następnie odczytuje na „zegarze”, czy i na co pacjent jest uczulony. Wyniki testu otrzymuje się już po zakończeniu testu alergicznego. Można również tego samego dnia odczulać. Odczulanie jest bezbolesne i bezinwazyjne, nie mające żadnych przeciwwskazań i skutków ubocznych. W większości przypadków prowadzi do całkowitego ustąpienia objawów uczuleń.

Aparat posiada certyfikat ISO 9002 dla sprzętu medycznego.

GABINET BIOREZONANSU
Kraków, os. Krakowiaków 43
pon.-pt. 10-17. Tel. 642-07-03

PRACOWNIA RENTGENOWSKA OGÓLNODIAGNOSTYCZNA
os. Urocze 2
Tel. 644-92-82

FITNESS KLUB Eden
SOLARIUM AEROBIC SIŁOWNIA
telefon 649-71-02
OS. NA LOTNISKU 11

POGOTOWIE STOMATOLOGICZNE PEŁEN ZAKRES LECZENIA PRZYSTĘPNE CENY

ul. Mogilska 121, tel. (012) 413-04-66
czynne: pn.-sob. 10.00-22.00, niedziela 10.00-21.00

PRODENT® os. Niepodległości 3 A

tel. 681-33-22, 681-34-80 czynne pon.-pt. 9-19, sobota 9-14


PROTEZY NYLONOWE 5 LAT GWARANCJI

NOWOŚĆ!!! BIOPLAST... I NIEBO W USTACH (elastyczne, nielamiwe, bezklamrowe)

- ◆ OZON – BEZBOLESNE LECZENIE PARADONTOZY
- ◆ MIĘKKIE PROTEZY AKRYLOWE
- stomatologia, ortodoncja, chirurgia, protetyka
- komputerowe bezbolesne znieczulenie „the wand”
- naprawy protez na poczekaniu
- emeryci i renciści 30% ZNIŻKI – RATY

INFOLINIA AIGO:
0 801 80 88 88

AiGO
pożyczka

Wiosną 
marzenia rosną
Pieniądze czekają

pożyczki
gotówkowe

bez poręczycieli • od 500 zł

Kraków, al. Słowackiego 66
ul. Starowiślna 25



Odwiedź Aigo, weź pożyczkę
i odbierz bon towarowy
o wartości 40zł
w prezencie!

* Promocja do wyczerpania
zapasów



Nowe wnętrze, wygląd, styl.
Nowy Ford Fiesta.

Już od **31 900** PLN



Kraków, al. Powstańców Śląskich 22
(012) 252 00 00
www.eurocar.com.pl



Kraków, ul. Jasnogórska 60
(wyjazd na Olkusz)
(012) 662 00 00
www.partnerdlafirm.pl

OKNA
z Krakowa



MASZ OBAWY O JAKOŚĆ OKIEN?
Masz stuprocentową rację!

Jedyną okna, które w badaniach Związku "Polskie Okna i Drzwi" spełniły wszystkie wymogi techniczne i formalne, to **OKNA z Krakowa!**

- nowość w Polsce
 - szyba **THERMOLINE 1,0 GRATIS!**
 - szyba zespolona o współczynniku przenikalności cieplnej $U=1,0$
 - znaczące zmniejszenie kosztów ogrzewania
- promocja tylko do 30 kwietnia 2006

*szczegóły w salonach sprzedaży

KRAKÓW

os. Alberyńskie 21B, tel. 012/ 641 53 99
os. Złoty Wiek 19-20, tel. 012/ 641 14 93

KRAKOWSKIM
TARGIEM
do **33%**
taniej



www.oknoplast.com.pl
0 801 14 00 00



ZOZ „Centrum Medyczne - Nowa Huta”
sp. z o.o., Kraków, ul. Ujastek 3, tel. 012-68-33-800
sekretariat@cm.krakow.pl; www.cm.krakow.pl

zapraszamy na BEZPŁATNE BADANIA

w ramach programów zapobiegających chorobom proponujemy:

Program profilaktyki Chorób Układu Krążenia i Miażdżycy dla osób po 25 roku życia

- szczegółowe informacje o możliwości wykonania badań, a w szczególności o wykluczeniach z programu oraz rejestracja: poniedziałek – piątek 8.00–18.00, Kraków, ul. Ujastek 3, tel. 012-68-33-844, 012-68-33-846;

Kraków, os. Na Skarpie 64, tel. 012-644-84-89, Kraków, os. Złotej Jesieni 15B, tel. 012-648-98-77

Program profilaktyki Raka Szyjki Macicy dla kobiet pomiędzy 25 a 59 rokiem życia

- szczegółowe informacje o możliwości wykonania badań, a w szczególności o wykluczeniach z programu oraz rejestracja: poniedziałek, czwartek, piątek 8.00–14.00, wtorek i środa 8.00–18.00; Kraków, ul. Ujastek 3, tel. 012-68-33-875;

Program profilaktyki Przewlekłej Obturacyjnej Choroby Płuc dla osób po 40 roku życia

- szczegółowe informacje o możliwości wykonania badań, a w szczególności o wykluczeniach z programu oraz rejestracja: poniedziałek, wtorek i środa 7.30–11.00, czwartek 10.30–17.00, piątek 10.30–14.00, Kraków, ul. Ujastek 3, tel. 012-68-33-861;

Program profilaktyki Raka Piersi dla kobiet urodzonych w 1966 r.

- szczegółowe informacje o możliwości wykonania badań, a w szczególności o wykluczeniach z programu oraz rejestracja: poniedziałek – piątek 7.00–17.00; Kraków, ul. Ujastek 3, tel. 012-68-33-892;

Programy badań profilaktycznych finansowane przez Urząd Miasta Krakowa oraz Narodowy Fundusz Zdrowia

Przed wizytą należy koniecznie telefonicznie potwierdzić kwalifikację bądź wykluczenie możliwości wykonania badań

Informacja: 012-68-33-888

AUTO GAMA
KRAKÓW, OS. KOMBATANTÓW 9 TEL./FAX (012) 642-48-95, (012) 649-85-79

ARTYKUŁY MOTORYZACYJNE

CZĘŚCI ZAMIENNE DO SAMOCHODÓW

- OSOBOWYCH
- DOSTAWCZYCH
- CIĘŻAROWYCH

SZEROKA GAMA AKCESORIÓW SAMOCHODOWYCH

www.autogama.pl e-mail: auto@autogama.pl

ZAPRASZAMY: PN.-PT.: 8.00-18.00; SOBOTA 9.00-14.00

ADREM
os. Słoneczne 3, Kraków 31-956, skr. poczt. 11
tel. 644-24-12, fax 644-10-62
e-mail: sekretariat@adrem.krakow.pl

P.P-U „ADREM” S.A. oferuje
wspólnotom mieszkaniowym
oraz właścicielom nieruchomości
usługi w zakresie

**zarządzania
i administrowania
budynkami
oraz innymi
nieruchomościami**

**LEGALIZACJA
WODOMIERZY**

od ręki (bez czekania),
w cenie zawarty jest:
serwis gwarancyjny
i pogwarancyjny
+ gwarancja na 2 lata

**SPRZEDAŻ NOWYCH
LICZNIKÓW - HURT/DETAL**

KRAKÓW, ul. KLASZTORNA 2
tel: 643-12-64, fax/tel: 642-14-38

**Restauracja
„Piastowska”
Zaprasza!!!** Os. Tysiąclecia 42
w godz. 10.00-22.00

organizujemy przyjęcia okazjonalowe, wesela i bankiety w restauracji i w miejscu wskazanym przez klienta - możliwość negocjacji cen; istnieją możliwość dowozu zamówionych wyrobów

oferujemy bardzo dobrą jakość wyrobów gastronomicznych - bez konserwantów po bardzo atrakcyjnych cenach, dla odbiorców indywidualnych i zbiorowych - (F-VAT);

polecamy dobre domowe obiady po 7 zł!!!

ORGANIZUJEMY PRZYJĘCIA KOMUNIJNE

Zaufaj gwiazdom, zwłaszcza tym, które Ci sprzyjają

HOROSKOP

BARAN (21 III-20 IV). Dobry okres przedświąteczny, chociaż same święta nie będą Cię specjalnie absorbować. Zwiększysz natomiast tempo pracy z powodu pilnych terminów. To się opłaci, bo znaczna premia tuż-tuż.

BYK (21 IV-21 V). Siedzisz po uszy w lekturach, fachowych pismach. Ten pęd do zdobywania wiedzy tak Cię pochłania, że możesz nie zauważyć, że za oknem oznaki ciepłej wiosny, a wokół wielu ciekawych ludzi.

BLIŹNIĘTA (22 V-21 VI). Twoje samopoczucie zmienne jest, prawie tak samo jak pogoda tegorocznej, kapryśnej wiosny. To jesz-

cze przedłużający się okres adaptacji do nowych warunków w firmie i sphywających nowych zadań.

RAK (22 VI-22 VII). Nie dałeś się zdominować świątecznym porządkom i zakupom. Większą wagą przykładasz do sposobu spędzania świąt w rodzinnym gronie. Będzie więc ciekawie, choć kulinarnie dość skromnie.

LEW (23 VII-23 VIII). Cokolwiek dobrego i mądrego zdarzy się w najbliższych dniach, będzie miało związek z kobietami.

Dojdiesz zresztą do wniosku, że z paniami zarówno ciekawie się dyskutuje, jak i załatwia interesy.

PANNA (24 VIII-23 IX). Zbliżające się święta są według Ciebie doskonałą porą na duchowe wzbogacenie umysłu. Chętnie więc będziesz uczestniczyć w religijnych misteriach, a także rozważaniach na temat człowieczego losu.

WAGA (24 IX-23 X). Ostro zabierasz się do przygotowań świątecznych, angażując także - i słusznie - pozostałych domowników. Zaproszenia, które wystosowałeś do przyjaciół, zobowiązują Cię do działania.

SKORPION (24 X-23 XI). Masz nadzieję, że Twoje finansowe plany nabiorą teraz tempa. Wszystko wskazuje na to, że tak będzie, dług zostanie Ci zwrócony, a w firmie też spłynie trochę grosza, co wzmocni Twój budżet.

STRZELEC (24 XI-22 XII). Przed Tobą świat stoi otworem. Możesz planować egzotyczne podróże i zbierać siły, by takie pomy-

śly realizować. Fantazji Ci nie zabraknie, a oczekiwany urlop powinien spełnić marzenia.

KOZIOROŻEC (23 XII-20 I). Nie planuj poważniejszych zajęć i nie śpiesz się z czymkolwiek. Nie jest to dobry czas na ekstrawagancję. Teraz warto pomyśleć wyłącznie o sobie i rzeczach, które sprawiają radość.

WODNIK (21 I-19 II). Twoje ambicje są na wysokim pułapie, rzadko można im sprostać. Najbliższe jednak dni przyniosą Ci wiele satysfakcji, zarówno w domu, jak i w środowisku zawodowym. Będą Ci zazdrości.

RYBY (20 II-20 III). Nie myśl za wszystkich i nie wyręczaj innych w obowiązkach, których w konsekwencji wciąż Ci przybywa. Pomyśl o własnym zdrowiu, relaksie. Nie rezygnuj ze spacerów i drobnych przyjemności.

SAMANTA

HUMOR

Pacjent zwraca się do psychiatry:

- Panie doktorze, co noc śni mi się, że goni mnie Napoleon i prosi o autograf. To znaczy, że mam manię wielkości czy manię prześladowczą?

Przychodzi baba do lekarza i mówi:

- Panie doktorze, jakbym siedziała, tobym siedziała, siedziała i siedziała, jakbym leżała, tobym leżała, leżała i leżała.

Doktor na to:

- A jakbym panią kopnął, toby pani leciała, leciała i leciała...

Przychodzi baba do lekarza z wiertarką w głowie. Lekarz pyta:

- Co pani dolega?

Na to baba:

- A, kręci mi się w głowie...

DORSZ W BIAŁYM WINIE

Składniki: 1 kg filetów z dorsza, 125 ml oliwy z oliwek, 2 cebule, masło, 50 dag pomidorów, czosnek, 125 ml białego wytrawnego wina, sól, świeżo mielony pieprz, natka pietruszki.

Filety umyć i pokroić na mniejsze kawałki. Ułożyć w garnku, polać oliwą. Odstawić na godzinę. Obrać cebulę, pokroić w plasterki, podsmażyć na maśle, aż się zarumienią. Dołożyć obrane i też pokrojone w plasterki pomidory, wyciśnięty czosnek i wino. Wymieszać, posolić, doprawić pieprzem. Zagotować i przelozżyć do garnka z rybą. Dusić pod pokrywą na małym ogniu przez 20 min. Wyjąć kawałki ryby i ułożyć na podgrzanym półmisku. Trzymać w ciepłe. Udużone warzywa posypać posiekaną natką pietruszki, podgrzać i polać nimi dorsza. Podawać z ryżem.



ESKALOPKI Z DROBIU

Składniki: 70 dag filetów z drobiu, 2 łyżki mąki, sól, świeżo mielony pieprz, masło.

Oplukać filety, pokroić na centymetrowe plastry i lekko potłuc. Posypać solą, pieprzem i mąką. Przesmażyć na maśle z obu stron po 2-3 min. Podawać z warzywami lub grzybami w śmietanie.

Sentencja tygodnia

Czas jest najlepszym nauczycielem, ale nieczęsto ma dobrych uczniów.
François Mauriac

§ Akta sprawy... Przerwane porachunki

Dla sprawcy przestępstwa najlepsza ofiara to taka, która także nie ma czystego sumienia i na której łatwo wymusić milczenie w razie ewentualnej wpadki. Tak też było w przypadku Jerzego D., handlarza narkotyków, któremu „ochronę” zaproponowali członkowie lokalnego gangu. Oczywiście nie za darmo.

Metoda działania grupki młodych mieszkańców Krakowa wcześniej już karanych za kradzieże i rozboje, była zawsze taka sama. Pewien czas temu na targowiskach, gdzie handluje się sprzętem komputerowym i elektronicznym, a spora część „wystawców” chce wcisnąć klientom kradzione urządzenia czy pirackie kopie programów, płyty i kaset wideo, pojawiło się paru krótko ostrzyżonych mężczyzn o solidnych karkach nie sugerujących nadmiaru inteligencji. Panowie wybierali sobie ofiarę i zaczynali ją straszyć. A to tym, że podpala jej stoisko, a to tym, że jak nie będzie posłuszna, to zginie jej utarg. Potem grozili pobiciem, a następnie zabierali towar oraz pieniądze. Powodów skorzystania z oferty „ochrony” ze strony innej grupy, która pojawiała się tam zaraz potem, było wiele. Tym bardziej że panowie o podobnej posturze proponowali ochronę przed agresywnymi gośćmi, a za kilkaset złotych dawali nawet gwarancję, że takie wizyty i napady już się nie powtórzą.

Ponieważ jednak sprzedający zaczęli o tym informować policję, a agresorzy i „obrońcy”, którzy jak łatwo zgadnąć, należeli do jednej grupy, postanowili zmienić czasowo teren działania. Część z nich mieszkająca w rejonie Mistrzejowic uznała, że nie ruszając się z domu, mogą także na miejscu mieć jakiś zysk ze swej „ochrony”. Tym razem proponując ją jednemu z mieszkańców sąsiedniego osiedla, o którym było od lat wiadomo, iż żyje niekoniernie z handlu odżywkami dla kulturystów, ale przede wszystkim ze sprzedaży narkotyków. Przedstawiono mu propozycję, którą Jerzy D. odrzucił, jednocześnie niewiele sobie robiąc z gróźb i zatrudniając jako obstawę swoich koleśków. O równie grubych karczychach jak agresorzy.

W ten sposób rozpoczęła się pomiędzy oboma grupami swoista „rywalizacja”. Najpierw jednego z ochroniarzy handlarza próbowano przejechać samochodem, potem drugiemu zniszczono samochód, gdy przyjechał po Jerzego D. Nie trudno się domyślić, że straszeni nie zamierzali czekać, aż któremuś z nich stanie się coś złego, i zaczęli jednocześnie siły. I po rozpoznaniu przeciwnika zamierzali „wjechać” do pomieszczeń znajdujących się w Krakowie w okolicach ul. Opolskiej, gdzie ich prześladowcy wynajęli salkę do ćwiczeń kulturystycznych. Pojawili się tam wieczorem i gdy zaczęli się dobijać do zamkniętych pomieszczeń, nagle pojawili się obok nich równie rośli i silni mężczyźni. Nie były to jednak ich potencjalne ofiary, ale policjanci. Którzy najpierw zatrzymali napastników, a następnie schowanych w środku wymuszaczy haraczy. W ten sposób zatrzymano 12 skonfliktowanych mężczyzn, i jeśli nawet nie udowodni im się wzajemnego szantażowania i gróźb, to odpowiadać będą i tak za posiadanie broni oraz narkotyków.

(mar)

„EKO DREW”

- ★ MEBLE Z DREWNA NA ZAMÓWIENIE
- ★ LISTWY WYKOŃCZENIOWE
- ★ PARKIETY ★ BOAZERIE

os. Ogradowe 12, Kraków tel. 012/425-03-99 pon.-pt. 9⁰⁰-18⁰⁰
ul. Dobrego Pasterza 120 tel. 012/412-77-85 sob. 9⁰⁰-14⁰⁰

www.santorini.krakow.pl biuro@santorini.krakow.pl

SANTORINI RESTAURACJA

**BEZPŁATNY DOSTĘP DO INTERNETU
RESTAURACJA, HOTEL**
Kraków, ul. Bulwarowa 35 b, (012) 644-91-11

CENTRUM SAMOCHODÓW Perfect Service
FRANCUSKICH, JAPOŃSKICH I KOREAŃSKICH

- blacharstwo - lakiernictwo (komora lakiernicza - pyła - kompleksowe bezgotówkowe naprawy powypadkowe - auta zastępcze)
- mechanika - elektryka - diagnostyka (diagnoskop - komputer silnikowy - napełnianie klimatyzacji - geometria podwozia - naprawa i regulacja pomp wtryskowych)
- sklep z częściami (autoryzacja JC (JAPAN CARS))

NAJWIĘKSZY W KRAKOWIE WYBÓR CZĘŚCI DO AUT JAPOŃSKICH I KOREAŃSKICH!
wszystkie części dostępne w ciągu 24 godzin!

Kraków ul. Makuszyńskiego 5, tel.: 644-94-56

SMREK SKLEP DRZEWNY
os. Komatantów 6, tel. 649-65-42

- BOAZERIE • PANELE • LISTWY WYKOŃCZENIOWE
- DRZWI HARMONIKOWE • DESKA BARLINECKA

PROMOCJA PANELI PODŁOGOWYCH
FACHOWA OBSŁUGA, INSTRUKCJE MONTAŻU
zapraszamy: pon.-pt. 9.00-18.00, soboty 9.00-14.00